حقيقة الوحي

نْ الْمَا وَالْمَا وَ

اساء،مقامات،اصطلاحات اور کتب کا تعارف

نظارت اصلاح وارشاد مركزيه

## يبش لفظ

ہمارے بیارے آقا حضرت مجم مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم نے بینجردی تھی کہ آنے والامہدی حقائق و معارف کے خزانے لٹائے گا۔ انہی خزائن میں سے ایک قیمی خزانہ حقیقۃ الوجی ہے۔
سلطان القلم حضرت سے موعود علیہ السلام اس لعل بے بہا کے بارہ میں فرماتے ہیں:
''ہمارے دوستوں کو چاہیے کہ حقیقۃ الوجی کو اوّل سے آخر تک بغور پڑھیں بلکہ اس کو یا دکر لیس کوئی مولوی ان کے سامنے نہیں تھر سکے گا کیونکہ ہرقتم کے ضروری امور کا اس میں بیان کیا گیا ہے اور اعتراضوں کے جواب دیے گئے ہیں۔''

(ملفوظات جلد 5 صفحہ 235)

امسال مجلس مشاورت پاکستان ۲۰۰۹ء میں حقیقة الوقی کوساری جماعت کے لئے بطور نصاب مقرر کیا گیا ہے۔المحمد للّٰداس وقت احباب جماعت میں اس کتاب کے مطالعہ کا خاص جوش ہے۔اور کثیر تعداداس زندگی بخش چشمہ سے فیضیا بہور ہی ہے۔

مطالعہ میں مزید سہولت کے لئے مقیقۃ الوجی کے مشکل الفاظ کا تلفظ اور ان کے معانی فرہنگ کی صورت میں پیش کئے جا رہے ہیں اسی طرح کتاب میں مذکور اساء ، مقامات ، اصطلاحات اور کتب کا تعارف بھی آپ کے ہاتھ میں ہے۔ درست تلفظ ومعانی کی شناسائی اور اساء کے تعارف سے آگی یقیناً علمی اور روحانی معارف کو جھنے میں معاون ہوگی ،اس کے ذریعے ہم نہ صرف درست تلفظ کے ساتھ اس کتاب کو پڑھ سکیں گے بلکہ حضرت اقد س کے بیان کردہ علمی اور روحانی معارف کو علمی گے بلکہ حضرت اقد س کے بیان کردہ علمی اور روحانی معارف کا صحیح منہوم اخذ کر سکیس گے۔

اللہ تعالیٰ ہمیں اس زندگی بخش کلام کواپنے دامن میں سمونے کی توفیق عطا کرے۔اور هیقة الوحی کامطالعہ ہماری علمی ،اخلاقی اورروحانی ترقیات کے لئے مشعل راہ ثابت ہو۔آمین

> خاکسار سیر کرراته ناظراصلاح وارشادمرکزیه

## فهرست

صفحه نمبر	عنوان	نمبر شمار
ı	فرہنگ(حروف ججی کے لحاظ سے )	ı
۸٠	آ دم	٢
۸٠	آربير	٣
۸٠	آربيهاج	۴
۸٠	ابن عباس رضی اللّٰدعنه _حضرت	۵
ΛΙ	ابن صیاد	۲
۸۱	ابن ماجیه ننن	۷
ΛΙ	ابوجهل	۸
ΛΙ	ابولهب	9
۸۲	ابو ہریر ہ رضی اللّٰدعنہ۔حضرت	1+
۸۲	اجتهاد	11
۸۲	اجتهادی غلطی	Ir
۸۳	اجاع	11"
۸۳	احد بن خبل _حضرت	۱۴
۸۳	اسحاق علىيالسلام _حضرت	10
۸۳	اسودنسي	ΙΥ
۸۴	اشارت فریدی	14
۸۳	اصحاب کہف	IA

۸۴	اصحاب الصفه	19
۸۴	البام	7+
۸۵	الياس علىيالسلام _حضرت	۲۱
۸۵	ام الالسنه	77
۸۵	ام الالسنه انتشارروحانیت	۲۳
۸۵	انجيل	۲۴
۲۸	بائبل	ra
۲۸	باوانا نک ؒ۔حضرت	77
٨٦	بخاری صیح	1′2
۸۷	پر ہمو	۲۸
۸۷	بلعم باعور	<b>r</b> 9
۸۷	بنی اسرائیل	۳٠
۸۸	بيت المقدس	۳۱
۸۸	بطرس	٣٢
۸۸	پیرصاحب العلم سندهی	٣٣
<b>^9</b>	تذكرة الاولياء	٣٣
<b>^9</b>	ترياق القلوب	ra
۸٩	تعبيرالرؤيا	۳٦
<b>^9</b>	تعطيرالانام	٣2
۸٩	توريت	۳۸
۸۹	ثناءالله امرتسري مولوي	٣٩
9+	جرائيل عليه السلام - حضرت حوز ما تنه ما	<b>۴</b> ٠
9+	جعفرصا دق رضى الله عنه به حضرت امام	۴۱
9+	جلال الدين رومي _حضرت مولانا	۴۲
91	جنت	44
91		rr

91	جهاد	44
91	جبنم	<i>٣۵</i>
91	چاند سورج گرئن	۲٦
97	حجراسود	۴۷
97	حسان بن ثابت رضی اللّٰدعنه۔حضرت	۳۸
97	حواري	۴۹
98	خانه کعبه	۵٠
97	خانه کعبه خدیجه رضی الله عنها _حضرت	۵۱
98	دار <mark>قطنی سن</mark> ن	ar
98	دانيال نبي	٥٣
98	دا ؤدعليهالسلام ـ حضرت	۵۳
۹۴	دجال	۵۵
٩۴	 دگلس-کپتان	۲۵
90	ذ والسنين ( دم دارستاره )	۵۷
90	رسول	۵۸
90	روح	۵۹
97	سرسیداحمدخان سوختنی قربانی	٧٠
97	سوختنی قربانی	71
97	سيف چشتيا كي	71
9∠	شهاب ثا قب	44
9∠	شيطان	44
9∠	شبيعه	۵۲
9/	شیعه صحابه	۲۲
9/	صیحون(Zoincity) امریکه	72
9/	طاعون	۸۲
·		<u>*</u>

9/	سيدعبدالقادر جيلاني ؓ _حضرت	49
99	عبداللطيف صاحب حضرت شنمراده صاحبزاده	۷٠
99	عبداللَّد آتهم	۷۱
1++	عبدالله سنوری صاحب _حضرت میاں علل اربعہ	۷۲
1++	علل اربعه	۷٣
1++	غلام فرید چاچڑاں والے۔حضرت خواجہ	۷۴
1+1	غلام مرتضٰی _حضرت مرزا	۷۵
1+1	فتو کی	۷۲
1+1	فطرت	<b>44</b>
1+٢	قاديان	۷۸
1+1	قاموس	∠9
1+٢	قتل خزري	۸٠
1+٢	قريش	۸۱
1+1"	فتطنطنيه	۸۲
1+1"	قصيده	۸۳
1+1"	قيصرروم	۸۴
۱۰۲۲	كرامت	۸۵
1+ /~	كرشن علىيالسلام _حضرت	۲۸
۱۰۲۲	كسرصليب	۸۷
۱۰۲۲	کسوف وخسوف	۸۸
1+0	كثف	<b>19</b>
1+0	كفاره	9+
1+0	لسان العرب	91
1•4	لىان العرب لوط علىيەالسلام بەحضرت كىكھر ام	95
1+7	ليحرام	91"

1+4	ليلة القدر	96
1•∠	مارٹن کلارک	90
1•4	مپابلہ	94
1•A	مجاز	9∠
1•Λ	مجد دالف ثانی _حضرت احد سر ہندی	9/
1•Λ	مجمع بحارالانوار	99
1+9	محكمات ومتشابهات	1++
1+9	محمد باقرر ً _حضرت امام	1+1
1+9	محرحسین بٹالوی	1+1
11+	محى الدين ابن عربي	1+1"
11+	مد بینه منوره	1+1~
111	مر ہم غیسلی	1+0
111	مسلم ضيح	۲+۱
111	مسيح کی قبر	1+4
IIT	مسيلمه كذاب	1•٨
111	معتزله	1+9
111	ه بخره	11+
IIM	معراج مفتی محمرصادق _حضرت مقونس (شاہِ مصر)	111
111"	مفتی مجمد صادق _حضرت	111
111"	مقوض (شاومصر)	111"
االا	مکه مکر میه	۱۱۴
االہ	ملاکی	110
االہ	مهدی	רוו
110	مېرعلى شاه گولژوي	114
110	ملا کی مہدی مهرعلی شاہ گولڑوی میکا ئیل _حضرت	IJΛ

110	میرناصرنواب-حضرت	119
ΥII	نبي	114
ΥII	نجاثی شاه حبشه	ITI
ΥII	نصاري	۱۲۲
114	نفساماره	177
114	نوح علىيەالسلام _حضرت	١٢٢
114	واقعه صليب	Ira
IIΛ	ولايت	١٢٢
ΠΛ	ومإبيت	11′∠
119	ويد	IM
119	ہادی بیگ ۔حضرت میرزا	119
119	<i>ېندومذ</i> ېب	184
114	ياجوجهاجوج	1111
114	يجيٰعليهالسلام _حضرت	127
114	يسعياه	184
Iri	يعقوب عليه السلام _حضرت	مها
Iri	يوسف عليه السلام _حضرت	ira
١٢١	يونس عليه السلام _حضرت	124
ITT	גאָפנ	12
ITT	یبودااسکر بوطی (مشیح کا حواری)	IM

## مشكل الفاظ كا تلفظ اوران كےمعانی

معانی	تَلَقُّظُ	الفاظ
<u>م</u> یٹھایانی،شیریں پانی	آبِ زُلَال	آ ب زلال
مکہ کے چشمہ زمزم کا پانی	آبِ زَمُزَمُ	آبزمزم
صاف شفاف پانی	آبِ صَافِیُ	آ ب صافی
شان وشوكت	آبُ و تابُ	آ بوتا ب
آ گ	ِ آتِشُ	آ تش آ
بھڑکتی ہوئی آگ	آتِشِ سُوزَاں	آ تش سوزا <u>ل</u>
ایک بیاری جس میں جسم پر خصوصاً زیر ناف سرخ دانے	آتِشَكُ	آ تشک
نمودار ہوتے اور رفتہ رفتہ زخم یا گہرے گھاؤ کی صورت		
اختیار کر لیتے ہیں (ان دانوں میں شخت سوزش ہوتی اور پہ		
ایک متعدی مرض ہے )		
آ گ کا کوئلہ	آتِشِيُ اُنگار	آتشی انگار
آ گ کا شعلہ	آتِشِيں شُعُلَه	آتشيں شعله
روغين	آتُمَاؤِں	آ تماؤں
واپس آنے کی علامات ،لوٹنے کے آثار	آثارِرُجُوع	آ ثاررجوع
ناامیدی کے آثاراوراس کی علامات	آثارِ يَا <i>سُ</i>	آ ثاریاس
		·

حچوٹا شیشہ، ہاتھ کے انگوٹھے میں پہننے کا ایک انگشتری	آرُسِيُ كا شِيُشَه	آ رسی کا شیشه
نماز یور جودلہن کو بہنایا جا تا ہے جس میں نگینہ کی جگہ چھوٹا سا		
شیشه جڑا ہوتا ہے۔		
وہ ملک یا جگہ جہاں آ رید مذہب کےلوگ رہتے ہوں	ٔ آرِیَه وَرُت	آ ربيدورت
آ فت کی جمع مصیبت، مشکل	آفَات	آ فات
سورج	آفتاب	آ فآب
پیدا کرنے والا	آفَرِ <sup>ی</sup> نَنُدَهُ	آ فرینند ه
گندگیاں	آلائِشيُں	آ لا <i>ئش</i> يں
يهلى دفعه آنا	آمَدِ اَوَّل	آ مداول
دوسری دفعهآنا	آمَدِثَانِی	آ مدثانی
اس کاشعرا یمان لا یا مگراس کا دل کا فرہے	امَنَ شِعُرُهُ وَ كَفَرَ قَلْبُه	امن شعره وكفرقلبه
لڑکا نا ،لٹرکا ہوا	آويُزَاں(آوے زاں)	آ ویزا <u>ل</u>
گریدو بکاء، رونا	آه و زَارِي	آ ەوزارى
صاف شفاف شيشه	آئِیٰنَه صَافِی	آئینہصافی
بہت بُری۔جس کی نسل منقطع ہوجائے	اُبْتَر	ابتر
درداورالحاح سے دعا کرنا ،ر جوع قلب ،اظہار عجز ونیاز	اِبْتِهَال	ابتهال
نیک اورصالح اشخاص، بزرگ لوگ	اَبُدَال	ابدال
ایک چیز کو دوسری چیز سے بدلنا۔ تبدیلی ، ایک کو ہٹا کر	اِبُدَال	ابدال
دوسرے کواس کی جگہ رکھنے کاعمل		
باول	اَبُر	ابر
نہایت بلیغ، بلیغ ترین	اَبُلَغُ	ابلغ
انيان	اِبُنِ آدَم	ابن آ دم
اپخ آپ کو	اپنے تَثِیُں	ایخشین

پیروی کرنا ، پیچیے چلنا	ٳؾؚۜۜؠؘٵ؏	اتباع
پیروی کرنے والے، تابع کی جمع	اَتُبَاع	انتاع
نفسانی خواهشات کی پیروی کرنا	اِتِّبَاعِ شَهَوَات	اتباعشهوات
مکمل، پورا	ٱتَّم	اتم
مکمل اور بورے طور پر	اَتَمَّ طَورپر	اتم طور پر
آخری دلیل، فیصله کن بات، همجھانے کی آخری کوشش	اِتُمَا مِ حُجَّتُ	اتمام حجت
رائے یا قیاس کی غلطی ،غلطہ ہی	إجُتِهَادِي خَطَا	اجتهادی خطا
اجسام فلکی،ستاروں،سیاروں نیز جواہرات کےجسم	أجُرَام	اجرام
اختصار،جس کی تفصیل کی جاسکے	إجُمَال	اجمال
مختصرً المختضر طور پر ،مرسری ،غیر مفصل	إِجْمَالًا	اجمالا
امكان، گنجائش، شك، شبه، كمان	إحُتِمَال	احتمال
عاجز،خا کسار،ناچیز،فقیر	ٱحُقَر	احقر
زنده کرنا۔( اُحیاء:حی کی جمع،زندہ لوگ )	إِحْيَاء	احياء
مُر دول کوزنده کرنا	اِحُيَائِے مَوُتیٰ	احیائے موتی
مخضر،ا جمال،کم لفظوں میں زیادہ مطلب ادا کرنا	إنحتِصَار	اخضار
میرے بھائی	اَنحُوِ يُم	اخويم
نا کا می، ذلت، تنزل ، پستی	اِدُ بَار	ادبار
ا جازت ، رخصت ، حکم	اِذُن	اذن
عقیدت محبت،اعتقاد	اِرَادَتُ	ارادت
دین سے ہٹ جانا، پھر جانا	اِرتِدَاد	ارتداد
جنازه، ہندوکا مرده یا جنازه	اَر تِهُی	ارتقى
رسالت کے تمہیدی آثار، پیغمبری ملنے کا وقت قریب آنے	اِرُ هَاص	ار ہاص
كى علامت		

عوام کی نظروں میں کسی کی موجودہ حیثیت کو گھٹانا ، کسی کی	إِزَا لَهُ حَيُثِيَّتِ عُرُفِي	ازاله <sup>ح</sup> یثیت عُر فی
شهرت کونقصان پېنچانا، بدنا م کرنا، ټک عزت		
ہمیشہ سے،قدیم،انادی،جوشروع سےہو	اَزُ لِي	ازلی
سننا، قبول کرنا	اِسُتِجَابَت	استجابت
دعا کی قبولیت	إسُتِحابَتِ دُعَا	استجابت دعا
حق چا ہنا،کسی چیز ،انعام یاسلوک کااہل ہونا	اِسُتِحُقَاقُ	استحقاق
ہڑیاں	اُسُتُخُواں (اُسُتُخَانُ	اشخوان
	واؤ silent ہے جس	
	طرح خوائش میں)	
عورت،زن خاتون،امليه، بيوي	اِستَرى	استری
مستعارلینا، (بیان، لفظ کامجازی معنی میں استعال جب که	اِسُتِعَارَه	استعاره
حقیقی اورمجازی معنی میں تشبیه کا علاقه ہو )		
صلاحيت ، فطرى قابليت ، لياقت	إسُتِعُدَاد	استعداد
محویت، گهری دلچیپی، کسی فکریا خیال یا کام میں غرق ہو کر	إسُتِغُرَاق	استغراق
سب کچھ بھول جانے کی کیفیت		
بے نیازی، بے پرواہی، بےغرضی	إسُتِغُنَاء	استغناء
يو چيفا، فتو کی طلب کرنا	اِسُتِفُتَاء	استفتاء
پوچھنا، دریافت کرنا، پوچھ کچھ، سوال کرنا	اِسُتِفُسَار	استنفسار
ثابت قدمی،استقلال،مداومت،استمرار	اِسُتِقَامَتُ	استقامت
انتخراج، چند با توں کوملا کر کوئی نتیجہا خذ کرنا	إسُتِنْبَاط	اشنباط
بنسی ، خصفها، مٰداق اڑ انا	اِسْتِهُزَاء	استهزاء
تباه کرنا، جڑھ سے اکھاڑ کھینکنا ،فلع قمع ، نیخ کنی	اِستِيُصَال	استيصال
غلبه، تسلط، اقتدار، قبضه كرنا، غالب آنا	إسُتِيُلاء	استبيلاء

بسر کی جمع ،راز ، بھید ، رموز ، نکات	اَسُرَار	اسرار
ینچے والا ، پیت ، حقیر ، سب سے نیچا	ٱسُفَلُ	اسرار اسفل
فرما نبرداری اختیار کرلوامن میں آجاؤگے	اَسُلِمُ تَسُلَمُ	اسْلِمْ تُسْلُمُ
نام کے مطابق ،جیسانام وییا کام، جس کا نام اس کی	اِسُم بَامُسَمِّى	اسْلِمْ تَسْلَمُ اِسمِ بِامْسِیْ
صفات کےمطابق ہو		
وہ دست جوجگر کے ضعف باخرا بی سے آئیں	اِسُهَالِ كَبِدِى	اسہال کبدی
جوش، ہیجان، کسی جذبے کو ابھارنے کا عمل، برہمی،	إشُتِعَال	اشتعال
غصه، کھڑ کنا		
کتابوں میں سے سب سے سیحے۔اس سے مراد صحیح بخاری	اَصَحُّ الكُتُب	اصح الكتب
۲-		
صفه والےاصحاب، نبی اکرم علیقیہ کے وہ صحابہؓ جو ہروقت	اَصُحَابُ الصُّفَّه	أصحاب الصفه
آپ سے تعلیم حاصل کرنے کے لئے مسجد نبوی کے ایک		
چبوترے پر بیٹھے رہتے یہ چبوتر ہ''صفہ'' کہلا تا تھا۔		
کسی فعل یا قول پراستقامت،کسی بات پراڑےرہنا،	إصُرَاد	إصراد
<i>ې</i> ك د هرى		
نقائص سے پاک۔ بہت صاف	اَصُفیٰ	اصفى
گھبراہٹ، بے چینی، بے قراری، پریشانی	إضُطِرَاب	اضطراب
بے اختیاری، وہ تڑپ اور رفت قلب جو ہر طرف سے	إضُطِرَار	اضطرار
مایوسی کی حالت میں انابت اورخشوع وخضوع کاباعث ہو		
پرا گنده خوابیں	أَضُغَاثُ أَحُلَام	أضغاث احلام
اولیاء،صوفی، سچے (خدا) کے بچے	اَطُفَالِ حَقُ	اطفالِ ق
اللَّه تعالىٰ كے صوفیاء ، لفظی معنی اللّٰہ کے بیچ	أَطُفَالُ الله	اطفال الله
انکشاف، ظاہر کرنا یا ہونا ، بیان، گفتگو	إظُهَار	اظهار

د هرانا، نکرار، دوباره کهنایا کرنا	إعَادَه	اعاده
عقيده	إعُتِقَاد	اعتقاد
( قریب قریب یقینی )،زیاده غالب	اَغلَبُ	اغلب
بھلائی اور نیکی پہنچا نا ، دینا ،عطا کرنا	إفاضَهِ عَيُر	افاصبهٔ خیر
روحانی خیراور بھلائی	اِفَاضَه رُوُحَانِيَّه	افاضهروحانيه
كمال درجه كافيض ببنجإنا	إفَاضَه كَمَال	افاضه كمال
حجموٹ، گھڑی ہوئی بات ،من گھڑت	اِفُتِراء	افتراء
زیادہ ہونا، کسی کے بارہ میں حدسے بڑھ کر گمان کرنا،	إ فُرَاط	افراط
فراوانی، کثرت، بہتات، حداعتدال سے بڑھ جانا		
روش، برہم، مشتعل، آگ بگوله، غضبناک	أَفُرُو خُتَه (بيتلفظ الراني	افروخته
	فارسی کا ہے۔برصغیر	
	میں دری زبان مستعمل	
	ہے جس میں یہ لفظ	
	اَفُرَو حته ہے یعنی رکی	
,	زیرسے)	,
الله تعالى كى طرف خاص توجبه	اِقْبَالُ عَلَى اللَّه	ا قبال على الله
عزت والا،خوش قسمت	إقْبَالُ مَنُد	ا قبال مَند
غلبه، تسلط، عروح، قدرت، طاقت، اختيار	اِقتِدَار	اقتذار
وہ پیشگوئیاں جن میں کسی کی قوت اور شان وشوکت کی خبر	اِقْتِدَارِيُ پِيشُگُوئِيَاں	اقتداری پیشگوئیاں
yı	(پیشگو ئیاں۔	
	برصغير ميں دری زبان	
	مستعمل ہے)	
قطب کی جمع ،اولیاء	اَقُطَاب	اقطاب

مقتررلوگ، ذی اثر اشخاص، برزرگ،مورث، اسلاف	اکَابِرُ	اکاپر
کامل ترین، جوکمال میں سب سے زیادہ ہو،	ٱكُمَل	اکمل
پناه، حفاظت، امن سلامتی	اً لَا مَان	الامان
كفر،اسلام سےانكار يانځراف،لا مٰد ہبيت	اِلْحَاد	الحاد
وہ بات جس کا الہام ہو،خدا تعالیٰ کی طرف سےخود بخو د	اِلُقَاء	القاء
انسان پرکسی بات کاانکشاف،الهام دل میں ڈالنا		
پناه، حفاظت، امن سلامتی	اَمَان	امان
غیب کی باتیں	أُمُوُرِ غَيْبِيَّه	امورغيبيه
معاش کے متعلق امور،ضروریات زندگی اور انکے حصول	أُمُّوُرِمَعَاش	امورمعاش
_ متعلق		
پوری امید، قوی امید، یقین	أُمِيُدِوَاثِقُ	اميدواثق
خود سے،از لی ابدی	اَنَادِي	انادى
ڈ <i>ھیر</i>	اَنُبَار	انبار
اختتام،End (بےانت کامطلب ہے بےشار یعنی جس	اُنْت	انت
کی انتہاء نہ ہو )		
غیب کاعلم ر کھنے والا ، دلوں کا بھید جاننے والا	اَنْتَرُيَامِيُ	انتريامي
فائده ما نفع الحمانا	إنْتِفَاع	انتفاع
<i>د هی جر</i> ی وفات	إنْتِقَالِ پُرُمَلال	انتقال پُر ملال
ہٹ جانا ،عقیدہ یارائے میں تبدیلی کرنا	 اِنُحِرَاف	انحراف
ہٹ جانا ،عقیدہ میارائے میں تبدیلی کرنا ذخیرہ ، جمع روخی	- اُنْدۇ ختَە( بھارے ہاں	اندوخته
	افغانستال کی فارسی نیعنی دری زبان مستعمل	
	دری زبان مستعمل	
	( <u>~</u>	

غمگين	ٱنُدوهُكِين	اندوہگین
انسانی فطرت،انسانی طبیعت	اِنْسَانِیُ سَرِشُت	
انسان کی کمانگی ، ہنر ، پیشہ	اِنُسَانِیُ کَسُبُ	انسانی گسب
انسانی شکل	انساني مَظُهَرُ	انسانی مظهر
دل کا کھلنا ،کسی بات پر دل کا اطمینان ہونا	إنشِراح صَدُر	انشراح صَدُر
کسی چیز کاعکس،سایی، ریؤ ،اثز ، جھلک	ٳڹؙڡؚڲٲۺؙ	انعكاس
فصل، علیحد گی ، جدا نکی ، جدا ہونا	انفِصَالُ	انفصال
ارژخصوصاً روحانی اثرات قبول کرنے کی صلاحیت	إنفِعالي طاقت	انفعالى طاقت
قطع ہونے کا عمل، علیحدگی، منقطع ہوجانا، کٹ جانا،	إنقِطَاع	انقطاع
اختتام،سلسله روات میں کسی راوی کا کم ہونا		
عاجزى	ٳڹڮؚڛؘٳڔؙ	انكسار
انگوشی	ٱنۡگُشۡتَرِیُ	انگشتری
الله تعالیٰ کی پاک ذات کے انوار	ٱنْوَارِسُبُحَانِيُ	انوارسجاني
نہ ہونے والی، غیرممکن، ناممکن	اَنْهُوُ نِي	انہونی
ابتداء، آغاز	اَوَائِلُ	اوائل
بدیاں	اوپدرد	اوپدرد
وہ انسان یا (دیوتا) میں خدا بندوں کی اصلاح کے لئے	اَوُ تَار	اوتار
آتا ہے، رشی منی، مہاتما، پیغیمر، ولی،مظہرالہی،فرشتہ ڈویا		
نیک انسان، ہندوعقیدہ کےمطابق خدا کاانسانی شکل میں		
ظهور		
بلندی، چڙ هائي	َ اَوُ ج	اوج
پہلا مخاطب شخص، جس کوسب سے پہلے دعوت دی گئی ہو	اَوَّ لُ الْمَدُعُوِّيُن	اول المدعوين

آب پاشی یا تعمیرات کے شعبے کا ایک افسر جوسب ڈویژنل	اۇۇرُسِيَر	اوورسير
ا فسر کے ماتحت ہوتا ہے۔اور آ بیاشی کے لئے پانی کی تقسیم		
یا سرکاری عمارات کی نگرانی کرتا ہے		
ذلت، رسوائی	اِهَانَتُ	ابإنت
دیہات، گاؤں کے رہنے والے	اَهُلِ دِيُهِه	اہل دیہہ
قربانی متر جیح دینا	ٳؗؽؙٵڔ	ايثار
د كو، تكايف	اِيُذَاءِ	ايذاء
خدا	اِيشَرُ	ايثر
اتحاد، اتفاق، ایک ہونا	ايُكتَا	ا يكتا
اےمیرے خدا،اے میرے خداتو نے مجھے کیوں چھوڑ دیا	ا لِی اِے لِیُ لَمَا	ا يلى ايلى لماسبقتا نى
	ٔ سَبَقُتَانِیُ	
خوا ہش ہمنا	ٳڿۜۜۿٳ	اچھا
اس کے باوجود،اسکے ساتھ ساتھ	باِیُں هَـمَه	باین ہمئہ
جنگل ياصحرامين رہنے والا	بَادِيَه نَشِيُن	بادبيشين
يوچي چين تفين وخين	َ بَازُ پُرُس	بازپُرس
with exception ( فدکور ) کوچیمور کر ، کے علاوہ	بَاِسُتِثُنَاء	باشثناء
یرانی،سڑی ہوئی،خراب	· باسِی	باسی
مقدار کے کحاظ سے، According to Quantity	ؠؘٳؙؗؗؗؗؗؗٷؾؚڹۘٳڔػٙڡؚؚۧؾۜؾ	باعتباركميت
حالت کے لحاظ سے، According to quality and	بَاعُتِبَارِ كَيُفِيَّت	باعتبار كيفيت
situation	ŕ	
جوبا قی ره گیا، 🕏 گیا	بَاقِيُ مَانُدَه	باقی مانده
وہ ہزرگ جوسلوک کی راہوں میں اعلیٰ درجہ تک پہنچے ہوئے	باكَمَالُ صُوُفِي	با كمال صُو في
<i>ہ</i> وں		

كوئي نقضان نه ہونا	بَالُ بِيُكَا بهي نه	بال بريا بھى نەہونا
	هونا	
کوشش کر کے حاصل کرنا۔کوشش میں انتہاء کر دینا، آخری	بِالْإِسْتِقُصَاء	بالاستقصاء
<i>حد</i> تک کوشش کرنا		
ایک ہاتھ، ہاتھ کے انگوٹھے سے اس کی چھوٹی انگلی تک کا	بَالِشُت	بالشت
فاصله		
مزاجاً، فطرتاً، طبیعت کے مطابق	بِالطَّبُع	بالطبع
یقین کرنا _ مان لینا	بَاوَرُ كرنا	بإوَركرنا
بسبب، وجهرسے	يبَاعِث	بباعث
کھلا کھلا ، واضح طور پرِ	بَبَداهَتُ	ببداهت
ا پنی آ نکھے سے	بَچَشُمِ خُود	بچشم خود
بری فطرت، گندی ذہنیت والا	بَدُطِيُنَتُ	بدطينت
بدعت کی جمع، دین میں خود سے نئی بات نکالنا	بِدُعَتِيُں	بدعتين
بری با تین کرنا اور کهنا ،غلط بیانی		بدگوئی
	نہیں آئے گی ۔اریانی فارسی سے نہیں بلکہ دری	
	فاری سے میں ہلکہ دری زبان سے اردو میں بیداور	
	دیگرالفاظآئے ہیں)	
برے طور طریقوں والا	بَدُمَعَاش <u>ُ</u>	بدمعاش
برطينت	بَدُنِهَادُ	بدنهاد
كھلا كھلا ، واضح	بَدِيُهِي	بدیمی
جس کا حجھوٹ ہونا واضح ہو	بَدِيهِيُّ الْبُطُلَان	بديمي البطلان
تاریعیٰ ٹیگراف کے ذرایعہ telegraph	بَذَرِيعه تَارُ	پدیمی بدیمی البطلان بذریعه تار
چىكدار،شفاف،سفىد، بىلى كى طرح تىز	ِ بَرَّاق	برَّ اق

سلوک، روبی	بَرُتَاؤ	برتاؤ
مینار، گنبد، اس دائرے کو جس میں سورج سال بھر میں	بُر بُرُج	يُ ح
آ سان پر گھومتا ہوا دکھائی دیتا ہے ہیئت دانوں نے بارہ		
ھے کئے ہیں ہرایک ھے کو بُرج کہتے ہیں		
برقع پہنے ہوئے ، پوشیدہ ، چھپے ہوئے خفیہ	بُرُقَع پُوش	بُر قُع پوش
بزرگی والا ،مقدس ، پا کیز ه	بَر <sup>ُ</sup> گُزِيُدَه	برگزیده
گمراه، بھٹکا ہوا، جو پھر جائے	بَرُ گُشُتَه	بُر گشنة
ظهور، کیفیت مثیل	<i>بَرُ</i> وُ ز	يروز
کچل لانے والا ، بارآ ور، کچل پانے والا ، کامیاب ، بامراد	بَرُو مَنُد	برومند
ندہبی اور روحانی کحاظ سے بلند پاپیہ وجود جوخدا کی طرف	بَرَهُمَنُ اَوُ تَار	برنهمُن أوتار
<u> </u>		
يرى ہونا	ؠؘڔؚؚؾۜؾ	بريت
ا پنی حالت کی زبان سے، یعنی جومنہ سے تو نہ بولے کیکن	بَزُبَانِ حَال	بزبان حال
جووه کہنا چاہے اسکے آثار خود ظاہر ہوں	ŕ	
براه نیک	بَزُرْگ	ہزرگ
بىتان كى جمع، باغ	<u>ب</u> َسَاتِيُن	بساتين
اکیس(twenty one)	بِسُت وَيَكُ	بست و یک
يَك:اي		
دل وسینے کے پورےاطمینان کے ساتھ	بَشَــرُحِ صَدَرُ (فارس	بشرح صدر
	میں ب <sup>ہ</sup> کی زہر ہے ، عربی میں ب کی	
	عربی میں ب می زیر۔اردو والوں نے	
	فارش سے لیا ہے لہذا	
	زبرآئے گی)	

تصوف کی اصطلاح جس کے مطابق انسان کی وہ حالت	بَشَرِيَّت کی سَرُدِی	بشریت کی سر دی اور
جس میں نیکی کی گرمی اور حرارت نه ہوا ورطبیعت میں اچھے	اور قَبُض	قبض
کاموں کے لئے روک کااحساس ہو۔		
بینائی، آئھ سے دیکھنا	بَصَارَتُ	بصارت
دل کی آنکھ سے دیکھنا	بَصِيْرَت	بصيرت
خرج کے ساتھ، قیمت، لاگت	بَصَرُف	بُصُرف
د یکینے کے	بَصُرِی	بصرى
عدالت کے دیوانی محکمے میں حق طلبی کا دعویٰ ،حاکم سے جارہ	بَصِيُغَه دِيُوَانِيُ نَالِشُ	بصيغهد يوانى نالش
جوئی،مقدمه		
حبصونا هوناء بإطل هونا	بُطُلَان	بطلان
مخضر بات کریں تو ہیہے کہ (اے محمد علیقیۃ )خدا کے بعد	بَعُداَزُ خُدَابُزُرُك	بعدازخدابزرگ تُو ئی
توہی سب سے بڑا ہے۔	تُوئِيُ قِصَّه مُخْتَصَرُ	قصه مخضر
(بیحافظ شیرازی کی نعتیه رباعی کاایک مصرعه ہے۔ رباعی		
اوراس کاتر جمہ مندرجہ ذیل ہے۔		
يَا صَاحِبَ الُجَمالِ وَيَا سَيِّدَالُبشر		
مِنُ وَجُهِكَ الْـمُنِيُـرِلَـقَـدُنَـوَرَالُـقَـمُرُ		
لايُـمُ كِـنُ الثَـنَـاءُ كَمَـا كَـانَ حَقَّـه		
بَعُدُ ازُخُدَا ابزُرُگُ تُوئِی قِصَّه مُخْتَصَر رجمہ: اے کامل حسن والے اور اے تمام بنی نوع انسان		
کر جمد النے ہاں کا والے اور النے کما ہم کی وں النتان کا النہ ہما ہما ہے ہیں مرخ روش سے چاند چمکتا ہے		
ا تیرے چرے کے نورے جاند چیک اٹھا) آپ کی		
تعریف بیان کرنا جبیها که اس کاحق ہے ناممکن ہے۔بس		
قصہ مخضریہ ہے کہ آپ خداکے بعد ساری کا ئنات میں		
سب سے بڑے ہیں۔		
(بحواله نقوش رسول نمبر جلد 10 ص139 ، 140)		

عقل ہے دور	بَعِيْدِ أَزْ عَقْل	بعيداز عقل
کہنا، کہنے کی حد تک	بَگُفُتَن	بكفتن
مصیبت، بهت بڑی اور ہیت والی چیز	بَلاَ	بلا
بغیرسو ہے ،فوری طور پر	بِلَاتَامُّلُ	بلا تامل
بغیرر کے، فوراً	بِلَاتَوَقُّفُ	بلاتوقف
شهراورحکومتیں، بلد کی جمع بلا داوراقلم کی جمع ا قالیم	بِلَادُ اور اَقَالِيُم	بلا داوراً قَالِيم
ریاست حکومت مملکت (ماضی میں کرہ ارض کو حپار		
جغرافيائی خطوں میں تقسیم کیا جاتا تھا جن میں ہرایک کواقلیم		
(-====		
خوش گفتاری،شیرین کلامی،خوش بیانی،فصاحت، پختگی	بَلَاغَتُ	بلاغت
م <sup>بلع</sup> م بن باعور بائبل کے زمانہ کا ایک نیک اور عبادت گزار	بَلُعَمُ	بكغم
شخص مشہورتھا، کین آخر کارایک بزرگ اور خداکے ایک		
پیارے مامور کے مقابلہ میں کھڑا ہونے کی بناء پر نا کام و		
نا مراد ہواور ذلت ورسوائی کے ساتھ اس کا خاتمہ ہوا۔اس		
وجہ سے اب ہراس شخص کو جوا بنی عبادت اور نیکی کا تکبر		
ر کھنے والا ہواس کو بھی بلعم یا بلعم باعور کہد دیاجا تا ہے یعنی		
اییا شخص جو بظاہر نیک شہرت رکھتا ہولیکن خدا کے نز دیک		
اس کا کوئی مقام نه ہواورانجام کارذلیل ورسواہو۔		
بالغ ہونا،بالغ ہونا بھی دراصل پہنچنے کامفہوم رکھنے کی وجہ	بُلُوُ غ	بُلوغ
سے ہے یعنی وہ اس عمر کو پہنچ گیا کہ اب دوسری ذمہ داریاں		
اورشرعی امور بجالانے کی عمر کووہ پہنچ گیا۔		
قیام کرنے کی جگہ، رہائش،طلباء کی قیام گاہ	بورُڈِ نگ	بور ڈِ نگ
	(Boarding)	

پرانا، پرانا ہوجانے کی وجہ سے کمزور	بو سِیُدَه	بوسيده
چىڑے كاايك تھىلانماڈول جسكو كنويں ميں ڈال كريانى نكالا	بوكًا	بوكا
جاتا ہے۔		
بييثاب	بَوُ ل	بول
غا ہر ہونا ،ظہور	بَهاتُ بَهرُنَا	بھات بھرنا
ناياك، گنهگار، ظالم، كمييز، آلوده ،نجس	بَهرِشُٹ	<i>ب</i> جرشك
عبادت گزار، نیک آ دمی، باہمی پیار محبت کی تعلیم دینے والا	بَهُكُتُ	بھگت
بھگت کی جمع	<u>بَ</u> هُگَتُوُں	نھگتوں
نیکی ،محبت ،اتحاد ،محبت الہی	بَهُگَتِیُ	بھگتی
بھنگی کی تا نیٹ ،گلیوں اور نالیوں کی صفائی کرنے والی	بَهنُگنُ	تجنگن
جس کو بھلا دیا جا چکا ہو	أبهولا بِسُرا	بھولا بسرا
زلزله،ایک دم سے ہل کررہ جانا	بُهو نُچَال	بھونچال
راز، پوشیده بات، چپی هوئی	بهيد	تتذ
کتاب،وہ کا پی یا نوٹ بک جس پر پچھ ککھا جائے، چھوٹی	يَيَاضُ	بياض
سی کاپی یا کتاب جس کو جیب میں ڈال کر ہروقت پا س		
ر کھتے ہیں،شاعراور طبیب جس نوٹ بک میں اپنا کلام یا		
نسخ لکھتے ہیں۔		
گتاخی کا رنگ رکھنے والا، جھجک نہ رکھنے والا۔ نہ ڈرنے	بے بَاك	بيباك
والا،خوف نهر كھنے والا،		
بے پر وائی، بےغرضی، بےالتفاتی	بے نِیَازِیُ	بے نیازی
بے پروائی، بے غرضی، بےالتفاتی بائبل ، یہودیوں اور عیسائیوں کی مذہبی کتاب	يَيْبَلُ	بيبل
مقدس،Bible		
درمیان،اندر	ُ بيُچ	Ë

	ر ور	· ż.
جڑاور بنیا د بنیا د	ييُخ وبُنُ	ن <sup>یخ</sup> و بن م
جڑھے اکھاڑنا، تباہ وہربا دکرنا، ختم کرنا	بیُخ کَنِی	نیخ کنی
بربادکیا، بیزاکشتی کو کتبے ہیں اورغارت تباہی کو	بيُڑا(بيُڑا غارت كيا)	بیژا(بیژاغارت کیا)
درمیان درمیان	رد رد مین بین	ئين ئبين
كطي كطيه، روش، واضح بيانات يانشانات	يَيِّنَات	بينات
بے گھر ،جس کا کوئی ٹھکا نہ نہ ہو	یے خَانُمَاں	بإخانمال
جس کا کوئی فائدہ نہ ہو، بے کار	ہے سُوُد	بے سُو د
منتهج مقال	ؠؙؙڋۜۿؽ	برهی
ران کے جوڑ میں	بُن رَان	بن ران
یا دُن میں زنجیرڈالے ہوئے ، باند <u>ھے</u> ہوئے	پَابَه زَنُجِير	پا بەزنجىر
جرم یا غلطی کا نتیجه بسزا	پَادَاش	پاِ داش
نيك طبيعت والا	پَارُسَا طَبُع	بإرساطبع
پاؤں کے پنچِمسلنا	پَامَال	پاِمال
چار پائی کی پاؤ <i>ں کی طرف وا</i> لی جگه	ۑؘۘٵؿؙۣڹؾؚؽؗ	پائينتى
باپ، ما لک، آقا	يتا	ينا
پریس میں پر بٹنگ کا پرانا طریق جس میں کہ چھپنے والے	پتھر پر حمانا	<i>پټر</i> پرجمانا
کاغذکوایک خاص قتم کے پتھر پرا <i>س تحریر کو</i> لگاتے تھے جس		
کو پتھر پر جمانا کہاجاتا ہے۔		
خاوند	پُتِي	پئتی
عبادت،التجا، درخواست	پَرَارُتُهنَا	برِارنَهنا
مصیبت سے بھرا ہوا، تکایف سے بھر پور	پُرآش <i>و</i> ب	رُ ۽ شوب پُر آ شوب
ر چھم : پہلا،ابتداء (چرن : قدم، پاوں)	بِرُتَهِمُ چَرَكُ (چَرُن	برگھم چرن
	بھی درست ہے)	

جانا ہوا، دانسته،مشهور، ظاہر، شناسا، اعتقاد، اعتماد، اعتبار،	رويرو	
	ۑۘۯؙڗۣۑؙۘؾ	پرتیت
کھروسہ،ال <b>فت</b> بر		<b>.</b>
عبادت کرنا، پوجا کرنا	پُرَ سُتِشُ	رستش
يوجا، عبادت	پَرَ سُتِی	رپستی
خصلت، طبیعت، طینت، مادہ لطیف، کسی چیز کی اصلی	ڽؗۯػؘۯؾؚؽ	رپررتی
حالت، ذره		
ظاهر، آشکار، عیاں نمودار	پُرُ گُهِتُ	پرگھٹ
ذات برتر ، یعنی از ہمہ بالا وبزرگ تر کہ جس سے زیادہ کوئی	پَرُمَاتُمَا	ر <sub>ي</sub> ما تما
نہیں،خداوند تعالی		•
نہایت باریک چیز، سب سے چھوٹا ذرا، ریزہ، بہت	پَرُمَانُوُ	پرِ ما نو
تھوڑ اونت		
نہایت باریک چیز کاملنا، ذرات کا آلیس میں ملنا	پَرُمَانُوُوُں كا اِتّصَال	ېږ مانو وں کاا تصال
مالک،سب سے بڑا آ قا،خدا( پرم+ ایشر )	پُرُمے شُرُ	رپمیشر
رعب دالا،جس سے ڈرمحسوں ہو	پُرْهَيْبَتُ پُرْهَيْبَتُ	ر ہیت
پيار، محبت	ڽؘڔؚڽؗت	<i>پر</i> یت
محبت، پیار	پُريم	پر یم
جو پیچپےرہ جائے ،جو ہاقی رہ جائے۔	پَسُ مَانُدَه	يس ما نده
يھيلاو، وسعت،لمبائی اور چوڑائی	پَسَارُ	پپار
پیٹھ کے پیچھے، لا پر واہی اور بے تو جہی کا اظہار کرنا	پَسِ پُشُت	پس پشت
بيئا	پِسُر	پ <sup>ا</sup> ر
بيٹے، پسر کی جمع	پسُرَان	پسران
(ہندی) ایک جانب کی خمیدگی، طرفداری، جانبداری	پَکشُ پَاتُ	کپش پات
پېلا بچ	پَلوتُها	بلوشا

وکیل ، قانون کاعلم رکھنے والا ، وکالت کرنے والا ،نمائند گی	ۑؘڵؚؽڎٞۯؗ	ۑڸؚؿڔ
كرنے والا		
واعون کی بیاری،plague	پلیگ	ؠڸؚڲ
پانچ ، پانچواں	, پنج	<u>پلیگ</u> پخ
جمعرات، فارسی میں ہفتے کے دن یوں ہیں :جمعہ کے بعد	پَنُج شَنْبَه	ينج شنبه
هفته کو شنبه، پھر یک شنبه، دو شنبه، سه شنبه اور بدھ		
کو چہارشنبه، جمعہ کو جمعہ ہی کہتے ہیں۔		
پانچ نمبر، پانچوال	ڕ پُنجُم	چ <sup>ن</sup> ج.
موت کا پنجبر	پُنُجَهُ ِ اَجَلُ	ينجهاجل
لوہے کا ہاتھ	پَنُجَهِ فَوُلَاد	پنج <b>, فو</b> لا د
چکر،الجھاؤ	پِیچ پ	Ę
اندرېي اندرغصه مين آنا	پِيُچُ و تَابُ	چ وتاب
انداز، رنگ	پُيْرَايَه	پيرايه
پیرکا بیٹا ہونا ، بزرگی	<u>پ</u> ِيُرزَادُ گِیُ	پیرزادگی
پیروی کرنے والا	) در پیرو	م پیرو
وقت سے پہلے	پے ش اَزُ وَقُت	پیش از وقت
آ گے پیچے	پيُش وپَسُ	پیش و پس
جور <sup>ا</sup> بَعلق	پُيُو نُد	پيوند
كتاب، بالعموم مذہبى كتاب كے لئے استعمال ہوتا ہے	پُسْتَكُ پُسْتَكُ	پُتک
تحت، پیروی کرنے والا	تَابِعُ	تابع
جع كرناء كتاب تصنيف كرنا	تَالِيُف	تاليف
تر دد،غور،فکر	تَامُّلُ	تَامُل
تشریخ،وضاحت،تعبیر	تَاُوِ يُل	تاویل

اس کے لئے ہلاکت ہو	تُبًّا لَهُ	نتباليه
الله كے سواسب سے منقطع ہوكر ہمہ تن خدا كى عبادت ميں	۔ تبتُّلُ	يبّاله تنبتل
لگےرہنے کی حالت، تجرداختیار کرنے کاعمل، مجرد زندگی		
گزارنے کی حالت		
وہ بخار جس میں شدت حرارت کی وجہ سے بدن بری	تَبِ مُحُرِقَهُ	تپ محرقه
طرح تھنکنے لگے،ٹائیفائیڈ،میعادی بخار		
محبت کی آگ، محبت کی جلن	تَپشِ مَحَبَّتُ	تپش محبت
آ خر کسی کتاب کے آخر پر لکھا جانے والا کوئی ہاب وغیرہ	تَتِمَّه	تتمه
(ہندی) چاند کے مہینے کی تاریخ، دن، روز	تِتِهی	تبتهي
تین،عیسائی عقیدہ الوہیت میں تین اقنوم ہیں باپ، بیٹا	تُثُلِيُث	تثليث
اورروح القدس		
تجربه کی جمع	تَجَارِبُ	تجارب
حبلوه ، نظار ه	تَجَلِّيُ	بخلي
تجلی کی جمع ،جلوہ ، نظارہ	تَجَلِّيَات	تخليات
ظهور رحمت ، رحمت کا ظهار	تَجَلِّيُ رَحُمَتُ	تجلی رحمت
تخفه کی جمع		تحاكف
تبديلي ،اصل عبارت ياالفاظ كي جگه كوئي اورلفظ اپني طرف	تَحُرِيُف	تحريف
سے بدل دینا		
تعريف	تُحُمِيُد	تخميد
مدف تنقید <sup>ظل</sup> م اورسزا کامور د	تَخْتَه مَشْق	تخته مثق
کی	ؙؾؘۘڂؗڣؚؗؽڡ۬	تخفيف
پیچیے ہٹنا، پورانہ کرنا	ِ تُخَلُّفُ	خُلُّف
وعده پورانه کرنا	تَخَلُّفِ وَعُدَه	تخلف وعده

<b>E</b>	ء ر تُخم	ژ: کم
(مجازاً) آغاز،ابتدا کرنے یابنیا دوالنے کاعمل، پیج بونا	تُخمُريُزِي	تخمریزی
اندازاً	تَخُمِيُناً	تخيينا
پکڑنا ،ازاله کرنا ، کمی پورا کرنا	تَدَارُكُ	تدارُك
کشکش 'بیکچا بهٹ مشکش 'بیکچا بہٹ	تَذَبُذُبُ	تذبذب
عاجزی،انکساری، جھکنا	تَذَلُّلُ	ت.لل نذلل
تذبذب ، پچکچا ہٹ	ٔ تَرَدُّدُ	ין נינ
نفس کو پا ک کرنا	تَزُ كِيَه ِ نَفُس	تزكيه نفس
سستی،لا پرواہی	ٔ تَسَاهُلُ	تُسابل
قبضه ، حکومت	تَسَلُّطُ	تسلط
مشابهت، ما نند ، ثنل	ِ تَشُبِيه	تثبیه تشخ
کھپاؤ،ایک بیاری جس میںاعصاب کھے جاتے ہیں	ِ تَشَنُّج تَشَنُّج	تشنج
پریشانی فکر مندی	تَشُوِ يُش	تشویش
سچائی ظاہر کرنا ،صدافت کا اظہار ،کسی کی صدافت کا اقرار	تَصُدِيُق	تضديق
قبضه، اختديار، ملكيت	تَصَرُّفُ	تصرف
تصرف کی جمع ، دخل اندازی	تَصَرُّ فَات	تصرفات
وضاحت، کھولنا،تشرت	تَصُرِيُح	تصريح
فيصله، صفائی ، ط	تَصُفِيَهُ	تصفيه
عجزونیاز،گریپهوزاری،گژ گژانا،رونا	تَضَرُّ ع	تُضرع
یا کیز گی ،طہارت	ِ تُطُهِيُر	تطهير
ہمیشہ کی عبادت، غلامی	تَعَبُّدِ اَبَدِي	تعبدابدي
بے جاطرف داری، بے جا حمایت یا پچی، حقیقت ظاہر	تَعَصُّبُ	تعصب
ہوجانے کے بعد حق بات سے انکار		

با دشا ہوں کی عزت	تَعُظِيُمٍ مُلُوك	تغظيم ملوك
کھودنا، تلاش،جبتجو،کھوج، تحقیق،معلوم کرنا، پرسش ( حال	تَفَحُّصُ	تفحص
وغیرہ کے ساتھ )		
توحید،وحدت،انفرادیت	تَفُرِيُد	تفريد
ستمجهانا، وضاحت	تَفُهِيُم	تفهيم
زمانے کے اعتبار سے پہلے ہونا	تَقَدُّمِ زَمَانِيُ	تقدم زمانی
وہ تقدیر جو پختہ ہو، نہ لوٹنے والی ہو، (تقدیر کی دوشمیں	تَقُدِيْرِ مُبْرَمُ	تقذريمبرم
ہیں ایک جوصدقہ وخیرات سے عموماً بدل جاتی ہے اسے		
تقدر معلق کہتے ہیں اور دوسری وہ جوعمو ماً ہوکررہتی ہے وہ		
تقدیر مبرم کہلاتی ہے۔)		
شخت کلیفیں	تَكَالِيُفِ شَاقَّه	تكاليف شاقه
کسی کوجھوٹا کہنا، جھٹلانا، کسی صدافت کی تر دید کرنا	تَكۡذِيۡب	تكذيب
کسی کوکا فرقرار دینا کسی کاا نکار کرنا	تَكُفِيُر	تكفير
کژوا،مشکل، دو بھر	تُلُخ	تا:
ضائع كرنا، نقصان كرنا	تَلَفُ	تلف
شاگرد	تِلُمِيُذ	تلميذ
ختم ہوا،The Endختم شد	ِّ تُمْ <u>تُ</u>	تمت
تشبیه کے رنگ میں ،مطابقت ،مشابہت ،نظیر	تَمُثِيُلِي صُورَتُ	تمثيلى صورت
کسی مادی چیز کومیل سے صاف کرنا ،کسی مسکلہ کونتھارنا ،	تُمُحِيُص	تتمحيص
واضح كرنا		
جوش ،موجزن ہونا	تَمُوُّ جُ	تنموج
تیاری کرنا کسی کتاب وغیرہ مضامین کوسمجھانے کے لئے	تَمُهِيُد	تمهيد
تيار كرنا		

اختلاف،ایک دوسرے کےالٹ	تَنَاقُضُ	تناقض
<i>- تيز</i>	، تُنْد	ثئد
تيزبهاؤ	تُنُدسَيُلابُ	تندسيلاب
ينچ کردينا، اتارنا	تَنَوُّلُ	تنزل
شیطانوں کا اتر نا ، نا زل ہونا	تَنَوُّلِ شَيَاطِيُن	تنزل شياطين
اییا کوئی امرجس میں چھان بین سوال جواب، یا تحقیق کی	تَنُقِيُح طَلَبُ	تنقيح طلب
ضرورت ہو،کسی بات میں اصلیت دریافت کرنے کے		
التي حقيق كرنا		
جرح، جانچ پڑتال	تُنْقِيُد	تقيد
کسی خیال یامضمون کاایک سے زیادہ شخصوں کے ذہن	ِ تَوَارُ <b>دُ</b>	توارد
ميں آنا،مضمون يا خيال يا الفاظ كالڑ جانا ، يكساني ،مشابهت		
twins، گروال	تُوامُ	توام
طاقتور محتند	تَوَانَا	توانا
خالص تو به	تُوْبَةٌ نَصُو حُ	توبهضوح
توجه کی جمع۔ خیال، فکر، غور، کسی کی طرف رخ کرنا،	تَوَجُّهَاتُ	توجهات
رغبت		
وحدت،اکیلا ہونا منفر دہونا	تَوُحِيُد و تَفُرِيُد	تو حيدوتفريد
ۇ <u>ھىر</u>	تَوُدَه	توره
پیدا ہونا ، پیدائش ،جنم لینا	ِ تُولُّدُ	تولد
غالى ہاتھ	تَهِيُ دَسُت	تهی دست
ٹھٹہ کی جمع بمشخر، ہنسی مٰداق، ایسے قبقہے جس میں کسی	ِ تُهِیُّ	مين المنظمة ال
کا <b>ندا</b> ق اڑایا گیا ہو،استہزاء ہنسی		
وھوکے بازی	تَهِكُ بَازِيُ	ٹھگ بازی

Contractا جاره ، ذمه لينا	ٹِھیکہ	مگيکه
عین وقت پر آنے والا	ڑ ٹِیچِی	ؿۣؾ
انجكشن	ٹِیُگہ	<i>ٹیکہ</i>
ستارون کا ایک جھرمٹ	<sup>م</sup> ُرِیّا	ثريا
سرد يول	جَارُُوں	<b>جا</b> ڑوں
داخل ہوجانا، بیٹھ جانا، گھر کر لینا	جَاگُزِين	ءَبا گزين
ا کٹھا کرنے والا، جمع کرنے والا، جس میں سب چیزیں جمع	جَامِعُ	جامع
ہوں۔		
حقیقق اور سچائیوں کواپنے اندر جمع کرنے والا	جَامِعُ الُحَقَائِقُ	جامع الحقائق
لباس، مبئيت	جَامَه	حامته
ارتدادكالباس	جامهً ِ اِرْتِدَادُ	جامهارتداد
جان <u>نکلنے</u> کی حالت	جَاں كَنُدَنِيُ	جال کندنی
جان چ جانا	جَانُبَرُ	جانبر
جان بچنا،سلامتی	جَانُبُرِي	جانبری
دونوں فریق ، دونوں طرفیں	جَانِبَيُن	<b>جانبی</b> ن
چغه،اوورکوٹ،لباس	جُبَّه	<i>ڊ</i> ىب
نفس کی خواہشات ،مراد بری اور شہوانی خواہشات بھی	جَذَبَاتِ نَفُسَانِي	جذبات نفساني
ہوسکتی ہیں۔		
تقید، پریتال تفییش	جَوُح	<i>7.7.</i>
کسی ایک پہلو سے فضلیت،اورخو بی	جُزُئِيُ فَضِيلَت	جزئی فضیلت
جاسوی کر نیوالا	- جَسَّاسَه	جستاسه
مادی جسم	جِسُمٍ عُنْصَرِي	جسم عنصری
ازمانه	جَگتُ	- جگت

زمانے کا ما لک	جَگُتُ بِتَا	جگت پټا
جلال کے ساتھ آنا،خوفناک اور ہیب ناک نشانات کے	جَلَالِيُ آمَد	جلالی آ مد
ساتھ آ نا		
وه چیزیں جو جاندار نه ہوں،اکثر اطلاق اس لفظ کا پقراور	جَمَادَاتُ	جمادات
معدنی اشیاء پر ہوتا ہے۔		
وہ فقرہ یابات جوایک بات کے دوران آجائے جس کا تعلق	جُمُلَهُ مُعُتَرِضَهُ	جمله مغترضه
اس فقرے یا بات سے براہ راست نہ ہو،کوئی وضاحت		
ہو یا کوئی اور تفصیل ہو		
چِز، ث	جنُس	<i>ج</i> نس
جودعا کرے وہ فنا ہوجائے جوفنا ہوجائے وہی دعا کرے	جو مَنُگِے سو مَرُرَهِے	جو منگے سومرر ہے
	مَرِےُ سو مَنْگُنُ جَا	مرے سومنگن جا
جوانی میں موت	جَوَانَاں مَرُكَ	جوانان مرگ
عروج،انتهاء، چوٹی	جو بَن	جوبن
جوش میں ہونا،موجزن	جوُش زَنْ	<i>جوش</i> زَن
ناوا قفیت، لاعلمی، جہالت	جَهُل	جهل
باوجودنا واقف اور لاعلم ہونے کے اپنے آپ کوعالم تبحضا	جَهُلِ مُرَكَّبُ	چېلِ مرکب
روح	جِيُو	جيو
وہ لکڑی جو چھکڑا یا مِل حپلانے والے بیلوں گردن پرر کھی	جُعُوا	جوا
جاتی ہے،قمار،شرط بازی		
بدھ کا دن	چَارُ شَنْبَه	حپارشنبه
خدمت،نوکری	چَاکرِی	چا کری چشمی رساں
جو خطر پیغام پہنچانے والا ہو، ڈاکیا، قاصد، ہرکارہ	چِیِّهی رَسَاں	چھی رساں
Post man		

آ نکھکا پانی سے بھر آنا،رودینا، آنسو بھری آنکھ	چَشُمِ پُرُآب	چؿم پُر <b>آ</b> ب
وہ پھر جس کوآپی میں رگڑیں تو آگ نکل آئے	چَقُمَاقُ	چقماق
آڻا پينے يا دانا پينے کا آلہ	چَکِّی	چکی
كيفيت،اصليت،خاصيت،حقيقت	چِگُونَگِی	چگونگی
جبه، لباس، لمباكوث	چَوُغَه	چوغه
دروازے کا فریم، دروازے کی جاروں طرف کی لکڑی	چَوُ كَهِتْ	چوکھٹ
قبا، دُ هيلا دُ هالا کرية، لباس، پوشاک	چَوُلَهُ	چوله
آ گالباس	چۇڭة ِ آتِشُ	چولهآتش
کجابیرکه کهال بیربات که	چِهُ جَائِيُكِه	چەجائىكە
چوتھا، نمبر چار	چَهَارُمُ	چہارم
انگریز کے زمانے میں ہندوستان میں سب سے بڑی	چِيُفُ كُورت	چیف کورٹ
عدالت، جو بعد میں ہائیکورٹ کہلائی		
ضرورتیں پوری کرنا	حَاجَتيں بَرُلَانَا	حاجتیں برلا نا
حمایت کرنے والا ، تائید کرنے والا ، مددگار	حَامِی	حَامَى
دم یعنی سانس کارک جانا، گھٹ جانا، سانس روک رکھنا	حَبُسِ دَمُ	حبس دَ م
جوشرم وحیاکے بردول کوجلادے	حِجَابُ سُوز	حجاب سوز
ريل	ر حُجَّت	مجت
ضخامت	حَجُمُ	23.
قذف یعنی کسی پرزنا کا حجوانالزم لگانے کی حد یعنی سزا	حَدِّقَذُفُ	<i>حدقذ</i> ف
الله تعالی کی طرف ہے کوئی بات جھم، (یہاں مراد ایسی	حَدِيُثُ الرَّبُ	حديث الرب
خوابیں،یانظارے یا الہامات جو انسان کو خداتعالی کی		
طرف سے ہوں۔)		

عدیث انفس کی بات ،خواہش (ایبی خواہیں ،یا نظارے یا الہامات جوانسان کوہوں کیکن وہ خداتعالی کی طرف سے نہ ہوں ۔)  ہوں بلکہ انسان کی اپنی سوچوں اور خیالات کا نتیجہ ہوں ۔) عدیث سے حدیثِ صَحِیْح حدیثِ مَرفوع حدیثِ مِن کے متعلق یقین ہوکہ وہ حضور علیقہ کی حدیث ہے متعلق میں ہوکہ وہ حضور علیقہ کی عدیث میں میں متعلل وہ وہ حدیث ہو محدیث جوسلسلہ وارآ نخضرت علیقہ کی ہنچے ۔ عدیث مرفوع حدیثِ مَرفُوع وہ حدیثِ جو محدیث جو آنخضرت علیقہ کی طرف منسوب ہو۔ میں مرفوع حدیثِ مَرفوع حدیثِ مرفوع حدیثِ مرفوع حدیثِ مرفوع حدیثِ مرفوع حدیثِ مرفوع حدیثِ مرفوع حدیث ہوا کے والا	10 10
عدیث صحیح حدیثِ صَحِیْح وه حدیث جس کے متعلق یقین ہو کہ وہ حضور علیہ کی حدیث ہی کہ درو حضور علیہ کی حدیث ہے حدیث متصل حدیثِ مُتَّصِلُ وہ حدیث جوسلسلہ وار آنخضرت علیہ تک پہنچے۔ عدیث مرفوع حدیثِ مَرْفُوع وہ حدیث جو آنخضرت علیہ کی طرف منسوب ہو۔	10 10
حدیث ہے عدیثِ مُتَّصِلُ وہ عدیث جو سلسلہ وارآ نخضرت علیقہ تک پہنچے۔ عدیث مرفوع حدیثِ مَرْفُوع وہ عدیث جوآ نخضرت علیقہ کی طرف منسوب ہو۔	10 10
عديث متصل حديثِ مُتَّصِلُ وه حديث جوسلسله وارآ تخضرت عليه تك بينجيد عديث مرفوع حديثِ مَرُفُوع وه حديث جوآ تخضرت عليه كي طرف منسوب هو ـ	בנ
عديث مرفوع حديثِ مَرْفُوع وه حديث جوآ تخضرت عليقة كي طرف منسوب هوـ	בנ
111.11.11.12	7
ثرائخور حَرَامُخور حرام كھانے والا	
ترب حَرُبَه تهميار	7
رَجِهِ تَكِيفَ بَنَكِي ، مصيبت ، مشكل ، مالى نقصان	.7
ثرج حَرَجُ تكيف، وكه، نقصان	7
رُزِ جال جِرُزِ جَان بہت عزیز ، جان سے زیادہ بڑھ کر پیارا	7
ر <b>َف</b> زِنَى كَرِمَا حَرُفُ زَنِي كُرِنا اعتراض كرنا، مُكتة چينى كرنا	7
رُکا <b>ت</b> وسکنات حَرَ گات و سَگنَاتُ چ <b>انااوررکنا، ہرشم کافعل</b>	7
ريص حَ <sub>ر</sub> يُص لا لِچي،خواہش مند	7
شاب جمل جسکابِ جُمَّلُ حروف ابجد کے اعداد کا حساب، (اس علم میں عربی حروف	حس
(جُمَلُ بھی درست ہے) حجی کے ہر حرف کے معین اعداد ہیں،مثلاً غ کے	
1000، ل کے 30، الف کے 1 اور میم کے 40 ان	
تمام حروف کوایک مجموعہ کے مطابق رکھا گیا ہے جس سے	
تمام حروف کے عدد بآسانی معلوم ہو سکتے ہیں۔	
شاب قمری حسابِ قَمَرِی چاند کی حرکات کے مطابق مرتب شدہ کیلنڈر	حہ
شب مراتب حَسُبِ مَرَاتِبُ هرا يک کی طاقت اور صلاحیت کے مطابق درجہ بدرجہ	حس
ستعدادات إِسْتِعُدَادَاتُ	اس

محدودیت ،انحصار	حَصُر	حر
ا کیلی ہستی ،مراداللہ تعالیٰ	حَضُرَتِ اَحَدِيَّتُ	حظرتاحديت
	جَلَّ شَانُهُ	جلشا نه
یقین کامل،علم کا تیسرا درجه جس میں انسان کسی چیز کی	حَقُّ الْيَقِيُن	حق اليقين
ماہیت وکمیت کامکمل طور برعلم حاصل کر لیتا ہے۔وہ یقین		
جوذاتی تجربه پرمبنی مو		
سچائی کو چھپانا	حَقُ پوشِي	حق پوشی
عالم باعمل، دینی علوم کاسچاعالم	حَقَّانِيُ عُلَمَاء	حقانی علماء
اسلام کی سچائی ،صدافت	حَقَّانِيَّتِ اِسُلَام	حقانیت اسلام
سچائيان، حقيقت سيائيان، حقيقت	حَقَائِقُ	حقائق
سچائی، حق ہونا، صداقت	حَقِيُقَتُ	حقيقت
حاکم کی جمع ،حکمران	حُكَّام	حکام
کسی غیر کی زبان سیکسی بات کا بیان	حِكَايَةً عَنِ الْغَيُرِ	حكاية عن الغير
یہود کی طرف سے بیان	حِكايةً عَنِ الْيَهُوُدِ	حكاية عن اليهود
فیصله کرنے والا ، آنے والے سیح موعود کانام	حَكُمُ	حکم
الله تعالیٰ کی حکمت، دانائی	حِكُمَتِ اِلْهِيَّه	حكمت الههيه
كامل حكمت والا،مرادالله تعالى	حَكِيُمٍ مُطُلَقُ	حكيم مطلق
شیرینی،مطهاس	<u>َ</u> حَلَاوَتُ	حلاوت
گول چیز بشکل دائر ہ ،گھیرا،علاقہ	حَلُقَه	حلقه
بردبار <sup>م. خ</sup> مل	حَلِيُم	حليم
آسان سے اور زمین سے آنے والی تکالیف، حادثات	حَوَادِثِ اَرُضِيُ	حوادث ارضی وساوی
، واقعات	وَ سَمَاوِ يُ	

ساتھی، بالعموم حضرت مسے ناصر کی کے بارہ شاگردوں کے	حَوَارِيُ	حواري
متعلق پہلفظ بولا جا تا ہے	ŕ	
ہوش ندر ہنا عقل کا کام نہ کرنا	حَوَاسُ بَجَا نَه رهُنَا	حواس بجاندر منا
ماہواری،وہ خون جو بالعموم خواتین کو ہر ماہ آتا ہے	حَيُض	حيض
بہانے،طریق،ذرائع	حِیُلِے	حيلي
نبیوں کی مہر،تمام نبیوں میں سے سب سے افضل، ہمارے	خَاتَمُ الْاَنبِيَاءِ	خاتم الانبياء
نې		
آئندہ آنے والے خلفاء کی مہر	خاتَمُ الُخُلَفَاءِ	خاثم الخلفاء
بیرونی جھڑے	خَارِجِيُ نِزَاغُوُں	خارجی نزاعوں
عام قانون قدرت سے بالا ، انوکھا، غیر معمولی معجزہ	خَارِقُ عَادَتُ	خارق عادت
كرامت		
خاص جو کسی خاص شخص یا شے وغیرہ سے مختص ہو، اچھا،	خاصَه	خاصه
خوب،عمدہ،نمایاں،جس سےانکار، یا جسےنظرانداز نہ کیا		
جاسکے، بادشاہوں یا امیروں کا کھانا،خصوصی ملازم، نجی		
غادم		
کل،سب اشیاءکا پیدا کرنے والا	خَالِقُ الْكُلُ	خالق الكل
گھر کی تلاشی	خَانَه تَلَاشِي	خانه تلاشى
نا کام ونامراد	خَائِب و خَاسِرُ	خائب وخابسر
خیانت کرنے والا	خَائِنُ	خائن
الله تعالیٰ، خدا جوسب عز توں کا ما لک اور بزرگی والا ہے	خُدَائِے عَزَّوَ جَلَّ	خدائے عز وجل
فیکس	خَوْرَاجُ	خراج
سونڈ کی طرح کا	خُرُطُو مِي	خرطومي
تنکے، ذرات ،گھاس کے تنکے وغیرہ	خَس و خَاشَاك	خس وخاشاك

( )	خفيف
ما الله الله الله الله الله الله الله ال	
ا چنفت ا پیرا ن	خلقت
، خَلُقَتُ ونيا، بَجُوم وغيره	خلقت
خَلَلُ بِكَالُهُ الْمُعْصَى، دخنه، شكاف	خلل
خَمِيُر مرشت، فطرت، طبیعت، گندھے ہوئے آٹے کو گرمی میں	خمير
ر کھ کریا دیگر ذرائع ہے ترش کرنا	
جِنُزِيْرِ عَوْر	خزري
) خَوَارِقُ وه غير معمولي وحيرت انگريز افعال جو عام انساني طافت	خوارق
ہول، معجزات، کرامات	
خَوَاصّ خاص کی جمع، چنیده لوگ تا ثیر، خوبیاں، اجزاء	خواص
خُوانُدَه رِيُّ صَنِي مِل واوَ كِرُ ها بُوا	خوانده
silent ہے۔جیسے	
خوا ہش میں	
عَواهَان (خَاهَان) خوا بَشْ مند، آرزور کھنے والا	خواہال
اس میں بھی واؤ	
silent - ج-	
عُو دُبِينِي تَكبر، اللهِ آپ وبهت برا المجھنے والا	خور بىنى
ت خودُ پَرَسُت اپنی ہی پرستش کرنے والا ، یعنی اپنے آپ کوہی کچھ سمجھے	خود پرس
دوسرے کا کوئی خیال نہ ہو، متکبر	
شیره خودترَاشِیٰدَه خودبنائے ہوئے، من گھڑت	خودترا
ی خُودُ رَوِیُ اینی رائے پر چلنا، اپنی مرضی کےمطابق عمل کرنا	خودرو
الى خُورُدُسَالى (خُرُدُ) حِمْعُولُى عمر،كمسنى	خوردس

کچھا	نُحو شَه	خوشه
ا پنا،قر يې	خَويُش (خَيُش)	خویش
خویش کی جمع ۔اپنے ،قریبی	خو يُشو <u>ن</u>	خويشول
برے خیالات، گندے خیالات	خَيَالَاتِ فَاسِدَه	خيالات فاسده
کا ئنات میں سے سب سے بہتر (وری: کا ئنات)	خَيْرُ الْوَرِي	خيرالورى
چند هیایا ہوا، جودن کی روشنی میں دیکھے نہ سکے	خِيْرَه طَبُعُ	خيره طبع
وه گھر جوفنا ہوجانے والا ہے، ہمیشہ نہر ہنے والا ، دنیا	دَارُالُفَنَا	دارالفنا
نگران، پېرىدار	دَاروغَه	داروغه
حضرت اقدس مسيح موعودٌ كي ايك كتاب كانام جوروحاني	دَافِعُ الْبَلَاءِ وَمِعْيَارُ	دافع البلاء ومعيار اہل
خزائن جلد 18 میں ہے بفظی معانی ہیں بلا کو دور کرنے	اَهُلِ الاصُطِفَاءِ	الاصطفاء
والی اور چینیده اور نیک لو گوں کو پر کھنے والی		
بڑا اور لمبا کمرہ جس میں سہ درہ یا محراب دار دروازے	دَالَان	دالان
ہوتے ہیں		
تمہاراسایہ ہمیشہ قائم رہے،کسی کوخاطب کرنے کے القاب	دَامَ ظِلُّكُمُ	دام ظلكم
اوردعا ئىيكلمات		
قبولیت کی امید، قبولیت کاموقعه	دَامَنِ إِجَابَتُ	دامن إجابت
لاحق ہونا،شامل حال ہونا	دَامَنُگِيُر	دامنگیر
علم، جاننا، ذہن میں ہونا	دَانِسُت	دازست
جانتے بوجھتے ہوئے ،عمداً	دَانِسُتَه دَانِسُتَه	وانِسته
ایک نبی کانام ( دانی ایل پیعبرانی لفظ ہے جس کے معنی ہیں	دَانِيَال	دانيال
خدامیرامنصف ہے)		
دھوکے باز، فریبی، نبی اکرم علیہ کی پیشگوئی کے مطابق	دَجَّال	د جال
آ خری زمانه میں دجال ظاہر ہوگا		

دهوال	دُخَانُ	ۇخا <u>ن</u>
معززین کی بیٹی	دُخُتَرِ كِرَام	دُختر برام
باریابی، رسائی، قبضه پانا، تصرف حاصل کرنا	دَخُلْيَابِي	دخليا بي
دوزخ میں داخل ہونا	دُخُول ِ جَهَنَّمُ	دخول جہنم
سمجھ بوجھ،اصطلاح میں کسی روایت کو عقلی اور تاریخی	دِرَايَتُ	درایت
اصولوں پر پر کھنا		
پیٹ در د	دَرُدِ شِكُمُ	دردشكم
جدائی کا در د ، د کھ	دردِ فِرَاقُ	در دِفراق
زره،، چا در	دِرُعُ	درع
تھے ہارے، پریشان حال	دَرُمَانُد گَانُ	در ما ندگان
وحشانه بن، درندوں کی طرح کرنا، انتہائی ظلم کرنا	ۮؘڔؚڹؙۮٙڴؚؽؗ	درندگی
حجصوت	دَروغ (واوے مجہول	دروغ
	لعنی واؤسے قبل کے حرف کہ جس نہو	
	رپکوئی حرکت نہیں )	
كامياب نه ہونے والاجھوٹ	دَروغُ بِے فَروغُ	دروغ بے فروغ
حجموٹے کواسکے گھرتک پہنچانا	دَرُوغُگُو رَا تَا	دروغگورا تابدروازه
	بَدَرُوَازَه بَايَدُ رَسَانِيُد	بايدرسانيد
یباڑوں کے درمیان سے چھوٹا ساراستہ	ۮؘڒۘٞ٥	<b>دَ</b> ره
كوڑا، تازيانه	ۮؙڗۘٞۿ	ۇرە
دریامیں ڈوبا ہوا۔غرق ہوگیا	دريا بُردُ	در یا بُر د
ہاتھوں ہاتھ ،اس وقت لے لینا	دَسُت بَدَسُت	دست بدست
ہاتھ ڈالنا کسی کی عزت پر حملہ کرنا	دست دَرَازِيَاں	دست درازیاں

کوئی اہم تحریر، یا دداشت، اقر ار نامہ جوآ ئندہ حوالے کے	دَسُتَاوِ يُز	دستاويز
کئے مفید ہو، وہ کاغذ جو دو یا کئی شخصوں کے مابین کسی		
معاملے میں بطورسندلکھا جائے۔اقرار نامہ		
ہاتھ سینچ لینا، پیچھے ہٹ جانا،کسی کی حمایت ترک کرنا،یا کسی	ِ دَسُتَبَرُدَارُ	دستبردار
دعوے سے پیچھیے ہو جانا		
ہاتھ تھینچ لینا	ِ دَسُتگشُ	وستكش
مدد کرنا،معاونت کرنا،حمایت کرنا	دَسُتگِيُرِي كرنا	دستگیری کرنا
خالم، دشمن، بد کر دار	دُشُتو ں	دشتول
تکلیف کودور کرنا ، فساد کودور کرنا	دَفُع شَرُ	د فع شر
باریکیاں	دَقَائِقُ	دقا ئق
محبت کی باریکیاں	دقائقِ مَحَبّتُ	دقائق محبت
باريک	دَقِيُق	د قیق
بہت ہی بار یک	دقیق دَرُ دقیق	د قیق درد قیق
كسر،كوشش،لمحه،منك،تھوڑاساوقت	ۮٙڡؚۛؽؗڡؘٞؗؗ	د قیقه
دل کو تکلیف دینے والا	دِلُ آزَارُ	دلآ زار
نہ چاہتے ہوئے دل کے ساتھو، دل کا اٹھ جانا	دل بَرُدَاشُتَه	دل برداشته
وہ دلائل جوعقل کےمطابق ہوں اور عقل ان کوشلیم کرے	دَلَائِلِ عَقُلِيَّه	دلائل عقليه
وہ دلائل جو کتا بوں کے مطابق ہوں	دَلَائِلِ نَقُلِيَّه	دلائل نقليه
خیال کرنا، لحاظ کرنا، کسی کا دل رکھا	دِلُجوئِي	دِلجوئی
دل کوزخمی کر دینے والا ،خوفناک اور در دناک	دِلُخَرَاشُ	د لخراش
دل کوجالا نا	دِلُسوزِيُ	دلسوزى
دل كااندها مونا	دِلِيُ كورِيُ	د لی کوری
حیران ره جانا ، حیرت سے سانس کارک جانا	دَمُ بَخُودُ (دَمُ بَخُدُ)	دم بخو د

سانس كا گفتنا،سانس مين نكليف	دَمُ كَشِيُ	دم کشی
دانت توڑنے والا ،مسکت (خاموش کروانے والا)	دَنُدَانُ شِكَنُ	دندان شكن
سوموار	دُوشَنْبَه	دوشنبه
<i>ב</i> פתן	دُوْمُ	روم
جو خدا کونہ ماننے والا ہو، زمانے کا اپنے آپ سے ہونا	ۮۿؗڔؚێۘٞۿؗ	<i>נ</i> א <i>רי</i>
مانخ والا		
ندبب	دَهرُمُ	وحرم
خیال،تصوری،فکر،سوچ بچار،استغراق،مراقبه،توجه	دِهيَانُ	دهیان
ایک شخص کا نام جسے زسنگھ جی نے ماراتھا	دِيُت رَاجُ	ديت راج
د یکصاسنا، ملاحظه مشامده	دِيُد شُنِيُد	ديدشنير
جانتے دیکھتے ہوئے، جان بوجھ کر	دِيُدَه وَ دَانِسُتَه	ديده ودانسته
ملک، دیس، وطن	ديشُ	ديش
سيدهادين	دِيُنِ قَوِيُم	د ين قويم
مضبوط دلائل ر کھنے والا دین	دينِ مَتِيُن	د ين مثين
ریت کی دیوار	ديوارِ رِيگ	د بوارر یگ
مال ودولت، روپیه پیسه	دِرُهَمُ و دِيُنَارُ	در ټم ود ينار
گالياں دينا	دُشُنَامُ دِهِي	دشنام دهی
صاف	ۮؙۿڹۣؽ	ۇ <i>ھ</i> نى
وہ چیز جس کا سہارالیاجائے،جس سے ٹیک لگائی جائے	<b>ڈھاسنُ</b> وں	ڈھاس <b>ن</b> ول
ادھراُ دھر کی ہاتیں، بے تکی ہاتیں	ڈُهکو سُلِے	ڈھکو سل <i>ے</i>
اولاد نسل	<b>ۮؙ</b> ڔؚؖؾۘؾؙ	<i>ۇرىت</i>
شیطان کی نسل	ذُرِّيْتِ شَيْطَان	ذريت شيطان
سالوں والا بعنی جو بہت سالوں کے بعد نمودار ہوتا ہے	<i>ذُ</i> والسِّنِيُن	ذ والسنين

٣٢

طرح طرح کی قدرتوں والا	ذُوالُعَجَائِبُ	ذُوالعجائب
عظمت والےاور طاقتورلوگ	ذَوِي الْجَبُرُوتُ	ذ وى الجبروت
میراخیال رذبهن گیا۔ (یداس حدیث کی طرف اشارہ ہے جس میں نبی اکرم عظیلی نے اپنا ایک رؤیا بیان فرمایا تھا جس میں مکہ سے ججرت کر کے جس جگہ جانا تھا وہ جگہ دکھلائی گئی تھی ،اور صحابہ کو آپ عظیلی نے فرمایا میرا خیال گیا کہ وہ جگہ کیامہ ہے یا ھجر ،کیکن بعد میں معلوم ہوا کہ وہ مدینہ منورہ کا علاقہ ہے۔ یہاں بیان سے مرادیہ	ذُهَبَ وَهُلِيُ	ذ <i>ه</i> ب وهلی
ہے کہ بعض اوقات نبیوں کا خیال اور سو چی ہوئی بات بھی اس طرح پوری نہیں ہوتی جیساوہ دیکھتے ہیں اور کسی رؤیا یا الہام کی وہ تعبیر کرتے ہیں۔)		
شوگر کی بیاری	ذَيَابِيُطُسُ	ذ <b>ی</b> ا بیطس
رات ہوجانا مصیبت کا وار دہونا	رات پُڑُنا	رات پڑنا
سیج بو لنے والا، صادق	رَاسُتبَازُ	راستباز
سی،صداقت	رَاسُتگُو ئِني	راستگو ئی
علم میں پختہ مجیح اور پخته علم رکھنے والا	رَاسِخٌ فِي الُعِلُمِ	رائخ فی العلم
رشوت دینے والا	رَاشِي	راشی
رقم كرنے والا ، لكھنے والا	رَاقِمُ	راقم
اللّٰد کے در بار ردر واز ہ سے محکر ایا ہوا	رَانُدَهُ ِ دَرُكًاهِ اللهي	را ندهُ درگاه الٰہی
سيدهاراسته	رَاهِ رَاسُتُ	راه راست
خداسے تعلق رکھنے والا ، الہی	رَبَّانِیُ	ربانی
بِخبری کی کیفیت،اپنی طرف تھینچ لینے اور جذب کرنے	رَبُو <b>د</b> كِنَى	ر بودگی
کی کیفیت		
اميد	رَجَا	رچا
الله کی طرف ہے آنے والی بیاری،عذاب، تکلیف	رِجُزُ اللّٰه	رجزالله
آسان سے اتر نے والی مصیبت، بیاری، عذاب	رِجُزِآسُمَانی	رجزآ سانی

واپس آنا،لوشا	رَجُعَتُ	رجعت
لوگوں کا آنا	رُجُوع خَلائِقُ	رجوع خلائق
نا كاره سامان	رَدِّى مَتَاع	ردی متاع
ر ذیل کی جمع ـ بری صفات ، برائیاں ، کمینی با تیں	رَ <b>ذَ</b> ائِلُ	رذائل
مقد مات رعدالتوں کی اصطلاح جو دعویٰ یا اپیل کرے وہ	رِسُپَانُدُّنُٹ مُسُتَغِیُث	رسپانڈنٹ مُستغیث
ا پیلانٹAppelant اور جو مدعاعلیہ یا جس کے خلاف		
ا پیل ہووہ رسپانڈنٹ Respondent اور مستغیث :		
مد د چاہنے والا ، فریا د کرنے والا		
مدایت عقل ونهم، مدایت پانے کاعمل، رہنمائی، راہ حق یا	رُشُد	رشد
صراطمتنقيم كاحصول،اصلاح		
رشی کی جگه،خداریست،سادهو، تیسیایا ریاضت کرنے والا	رِشُيوُ ں	رشيوں
برهمن، گیان دهمیان کر نیوالا ، درویش، نبی یا ولی ، عارف ،		
خدارسيده		
رضا حيا ٻهنا، خوشي حيا ٻهنا	رِضَاجُوُئِيُ	رضاجوئی
يجلي	رَعُد	<i>رَعر</i>
تكبر،غرور	رُغُونَتُ	رعونت
زی،دل کا نرم ہونا، آئکھوں میں آنسو آ جانا	ڔؚڡٞۜؾؗ	رقت
جسم کاایک ایک عضو	رَگ ورِيُشَه	رگ دریشه
جسم کےایک ایک حصہ میں پھیل جانا۔ دوایاز ہروغیرہ کا	رَگ و ريُشُه ميں	رگ دریشه میں
سارےجسم میں اثر کرنا۔ دل و دماغ پرمحیط ہونا۔جسم و	سِرَايَت كرنا	سرایت کرنا
جان پر حاوی ہونا		

آئندہ کے حالات معلوم کرنے کا ایک علم جس میں مقرر	رَمُلُ	رمل
قاعدے کے مطابق شکل وغیرہ بناتے ہیں؛ ( کنایةً )		
نجوم، جوتش		
د که میں مبتلا،غمز دہ،افسوسناک	رَنُجِي <i>ُ</i> دَه	رنجيده
دوئی کارنگ، یعنی دوردوسرا ہونے کا گمان یا شائبہ ہونا	رَنْگِ دُوُئِي	رنگ دو کی
آ منے مامنے	ۇ دېرۇ رۇ بىرۇ	9/,91
زوال کی طرف جانا، پستی کی طرف جانا	رُوُ بَزَوَالُ	رُ و ہز وال
صحت کی طرف جانا جمعت مند ہونا	رُوُ بَه صِحَّتُ	روبه صحت
روح کانرم ہونا،	روح كا گُذَازُ هونا	روح کا گداز ہونا
روح کواپنے قبضہ میں کرلیتا ہے ،وفات کی صورت میں	روح کو قَبُض	روح کوقبض کر لیتا ہے
یا نیند کی صورت میں	كرليتا هي	
ڈ ھیلا مٹی کا یا پ <b>تر</b> کا حیجوٹا <sup>نکلڑ</sup> ا	رۇرگە	روڑہ
چېره کچير ليڼا ،منه موڙ لينا	رُوُ گُرُدَانُ	روگردان
نیک خواب، اجھے خواب، جو نفسانی اور شیطانی خیالات کا	رُو نُيَا صَالِحَه	روئياصالحه
· نتیجه نه هول		
د کیمنا	رُ وُ يَتُ	رویت
قرار داد، کسی تجویز یا فیصلہ کومنظور کرنے کی تحریر	رِيزُوُ لِيُوشَنُ	ريزوليوش
copy، نقل	رِيُس	ريس
ناپا کی، گندگی	ڔؚڿؙڛ	رجس
گھٹنے کے ساتھ گھٹنا جوڑتے ہوئے ،آمنے سامنے	زَانُو بَزَا نُو	زانوبزانو
گمنا می کا گوشه، تنها ئی	زَاوِيَهُ ِ گُمُنَامِيُ	زاویه گمنامی
زائر کی جمع ۔ د مکھنے والے	زَائروں	زائزول
بدزبانی کرنا، بدتمیزی کرنا، با تیں بنانا	زُبَانُ دَرَازِی	زبان درازی

ہرایک کی زبان پر ہونا،عام ہونا	زُبَانِ زَدِ عَوَام و	زبان زدعوام وخواص
	· خَوَاصُ	
ز بوں کا مطلب ہے ذلیل ،منحوس۔زبوں پھوڑے سے	زَبُولُ پُھوڑے	ز بول کھوڑ ہے
مرا د ذلیل یامنحوں پھوڑ ہے مرا دطاعون کے پھوڑ ہے		
مرغن بیچش،مروڑ	زَ <i>ج</i> ِيُر	<i>וב</i>
گمان، یقین، خیال	زُعمُ	زعم
حصه، گروه ، گروپ، طبقه	زُمُرَه	<i>ذُمر</i> ه
(نردتی:Rape،	زِنَا بِالُجَبَرُ	زنابالجبر
عورت، بیوی	زَن	زن
قیرخانه، جیل	زِنُدَانُ	زندان
تنزل، تباہی	زَوَالُ	زَوال
د نیاداری سے منہ موڑ نا،عبادت و پا کدامنی	زُهُد وعِفَّتُ	زُ مدوعفت
ضائع كرنے والا ،نقصان اٹھانے والا	زِیَاں کَارُ	<u>ز</u> یاں کار
ذ بین، دانشمند، عقلمند، هوشیار	زِيُرَك	<i>נו</i> צ
اوپرینچی، ته و بالا	زِيُرُ و زَبَرُ	נֹאֵפנֹג
سیرهی،Step	زِيُنَه	نيىنە
اولوں کی ز دمیں آنا	ُ ژَالَه زَدُ گِیُ	ژالهز دگی
سيدخاندان،سردار	سَادَاتُ	سادات
ساده طبیعت کا، جو بهت ہوشیار نہ ہو	سَاده لَوُح	ساده لوح
کوشش کرنے والا ، بھاگ دوڑ کرنے والا	سَاعِيُ	ساعی
ىپىڈلىياں،ساق :ىپنڈلى،ٹانگ	سَاقوُں	ساقوں
خاموش، جیران، چپ	سَاكِتُ	ساکت
ر بنے والا ، گلم را ہوا	سَاكِنُ	ساكن

شابد، گواه ، شهادت	سَاكِهِيُ	ساکھی
را وطریقت پر چلنے والا ، جو کسی مرشد کے زیر مدایت ہو	سَالِكُ	سالک
سالك كى جمع	سَالِكِينُ	سالكين
گئی سال، <sup>کم</sup> بی مدت	سَالُهَائِي دَرَازُ	سالہائے دراز
گالیگلوچی الزائی جھگڑا	سَبِّ وشَتُمُ	سب وشتم
پہل،اولیت،آ گےنکل جانا	سَبُقَتُ	سبقت
راه، راسته	ٔ سَبِیُل	سبيل
نجات کاراسته، ر ہائی کی راہ	سبيلِ رِهَائِي	سبيل ر ہائی
سچاندېب،(دَهَرَم: مذهب)	َسَتُ دَهرُم	ست دهرم
ستاروں کی پوجا کرنے والے	سِتاره پَرَسُت	ستاره پرست
تعريف	سِتَائِشُ	ستارئش
گول، چوکور یا پہلو دار کھم یا پاپی	سَتُون	ستون
کسی دینی بزرگ، پیر یا درویش کی گدی پر بیٹھنے والا، کسی	سَجَّادَهُ نَشِيُن	سجا د ونشين
بزرگ کاخلیفه یا جانشین،		
سندھ کے وہشہور بزرگ مراد ہیں جو"صَاحِبُ العلم" یعنی	سَجّادَهُ نَشِيُن	سجاده نشين صاحب
حجنڈے والے پیر کے نام سے معروف ہیں	صاحبُ الْعَلَمُ	العلم
پاِک،صاف،خالص، کھرا	سِدهُ	سِدھ
چپیلنا،شامل ہوجانا	سِرَايَتُ	سرايت
بنانے والا ، پیدا کرنے والا ،خدا	سَرُجَنُ هَارُ	سرجن ہار
ىپىش كار،سردفتر،مىرمنشى	سَرِرِشُتَه دَارُ	سررشته دار
ڈانٹ ڈیٹ ، تنہیمہ	سَرُزَنِشُ	سرزنش
فطرت ،طبیعت ،خمیر	سَرِشُت	سرشت
عالَم موجودات، نظام كائنات، خلقت	سِرِشُٹِی	سرشی

تیزی،جلدی	سُرُعَتُ	سرعت
سردار،لیڈر	سَرُغَنَهُ	سرغنه
کامیاب،سرخرو	سَرُفَرَازُ	سرفراز
چوري	سَرِقَهُ	سرقه
مراسله جود فاتر یا افراد کوجاری کیا جائے	سَرُ كُلَرُ	سر کلر
سر کچلنا،سزادیا، گوشالی، تا دیب	سَرُ كوبِيُ	سرکو بی
گروپ،ىرغنە،گروپ كاانچارج	سَرگروه	سرگروه
روداد، جوگز رچکی ہو	سَرُ گُزَشُت	سرگزشت
سرشار مخمور، نشخ میں پُور، مد ہوش	سَرُمَسُت	بمرمست
كوشش	سعی	سعی
ب وقونی	سَفَاهَتُ	سفا بهت
كمينه، گشيا، رذيل	سِفُلَهُ طَبُعُ	سفله بع
گشیا،ادنیٰ،گندی	سِفُلِیُ	سفلی
گھٹیا تعلقات، گندے تعلقات	سِفُلِيُ تَعَلُّقَات	سفلى تعلقات
گندی زندگی ، گھٹیا زندگی	سِفُلی زندگی	سفلی زندگی
بے وقوف، نا دان	سَفِيَهُ	سفيهه
بے ہوشی، بے حس وحرکت، کومہ	سَكْتَه	سكتنه
ر ہائش ، همبرا ؤ، رہنا	سُكُونَتُ	سكونت
وه جگه جہاں ر ہاکش ہو،رہنے کی جگه	سُكو نَتِيُ مَكَان	سكونتى مكان
اطمینان ،سکون تسلی	سَكِينَتُ	سكييت
پاگل کتا	سَگِ دِيُوانه	سگ د یوانه
وہ لوگ جنہیں کتے نے کا ٹا ہو	سَگ گزِيُدگَان	سگرنیدگان

چیپیرووں کی ایک متعدی اور مہلک بیاری جس میں عموماً	سِلُ	سِل
کھانسی کے ساتھ بخار ہوجا تاہے		
سلطان کی جمع ،حکمران	<u></u> سَلَاطِيُن	سلاطين
سچاسلسله، شچی جماعت	سِلُسِلَه حَقَّه	سلسله حقه
وه گواہیاں یا نشانات جوئی ہوئی با توں سے تعلق رکھتی ہوں	سَمَاعِيُ شَهادَتوں	ساعی شها د توں
یا د، وظیفه، مالا جسے ہند وبطور شیج استعمال کرتے ہیں	شُمُرَنُ يا سَمُرَنُ	شُمرن
مُر دوں کوجلانے کا مقام، مرگھٹ، شمشان	سَمُسَانُ	سمسان
تھم،عدالت کی طرف سے عدالت میں پیش ہونے	َ سَمَٰنُ سَمَنُ	سمن
کاحکم۔	-	
الله تعالى كا قانون، طريق، عادت الله	سُنَّتُ اللهِ	سنت الله
Bulls، عمینے	سَنُدُهے	سنڈ ھے
سنسار میں رہنے والا آ دمی ، دنیا میں رہنے والاشخص _	ُسَنُسَارِيُ پُرُشُ	سنساری پُرش
(ہندو) آریاؤں کی قدیم زبان جسے وہ دیوتاؤں کی	ڛڹؗڛؚڮڔؚؾؙ	سنسكرت
زبان سجھتے تھے۔		
نچروں سے مار مار کر جان سے مارڈ النا، یہودی شریعت	سَنُگسَارُ	سنگسار
میں مارنے کی سزا کا طریق		
ہفتہ	ؙڛؘڹؚؽڿۘۯؗ	سنير
گزرے ہوئے سال، ماضی کے سال	سِنِينِ مَاضِيَه	سنين ماضيبه
زندگی، زندگی کے واقعات، Biography	<b>َ</b> سَوَانِحُ	سوا خ
د يکھنے والا ،صاحبِ بصارت ، آئکھ والا	سُو جَاكَها	سوجا کھا
جانوروغیرہ کی وہ قربانی جوآگ پرجلائی جائے	سوخُتَنِيُ قرباني	سوختنی قربانی
د يوانه، پاگل	سَوُ دَائِيُ	سَو دا ئی
وه سورة جس كاذكر كيا گياہے، پاك تعريف والى سورة	سُورَه مَمُدُو حَه	سور ه ممدوحه

جلن،ورم،سوجھی ہوئی	سو زِشُ	سوزش
محبت کی جلن محبت کی تپش	سوزِشِ مَحَبَّتُ	سوزش محبت
صلیب، کا ٹھ	شُوْلِيُ	سولی
تيرا	سِوُ مُ	سوم
متكل	سِهُ شَنْبَه	سهشنبه
آسان	سَهُلُ	سہل
<u>بھو</u> ل <sup>غلط</sup> ی	سَهُو	سهو
بھولے سے منلطی سے	سَهُواً	سهوا
بین،رونا پیٹینا	سِیَاپَا	سيايا
پیٹ بھرنا تسلی ہونا مطمئن ہونا	سيُر هوُنا	سيربهونا
نوکر،خادم،غلام،خدمتگذار	سيُوَ كُ	سيوك
تيز ،جلد	سُبُكُ	سُبُ
مجهی کبھار	شَاذُو نَادِرُ	شاذونادر
شاستر وں رکتا ہوں کی روسے	شَاسُتُرُدَوَارُ	شاستر دوار
شاستروں کاعالم، پنڈت، برہمنوں کا ایک گروہ، ہندو	شَاسُتَرِيُ جي	شاستری جی
قانون كاعالم		
آ فت،مصیبت، مبخق، برصیبی، بدشمتی	شَامَتُ	شامت
ا تکمال کی وجہ ہے آنے والی سزاء کاموں کا نتیجہ	شَامتِ أعمال	شامتِ أعمال
جھگڑا کرنے والا گواہ	شَاهِدُ نَزَّاعْ	شابدنزاع
آریوں کاایک اخبار جوقادیان سے حضرت مسیح موعود "کے	شُبهُ چِنْتَكُ	شبه حينتك
زمانے میں نکلا کرتا تھا		
جلد، <b>ف</b> ورأ	شِتَابُ	شتاب
نفس کا بخل، دل کی تنجویی	شُحِّ نَفُس	شحنفس

سخت بر د	شَدِيُدُ الْبَرُدُ	شديدالبرد
تکلیف،فساد پیدا کرنے والا	ۺۘڔۘٲڹؙڲؚؽڗ	شرائكيز
کھلے دل کے ساتھ ،طبیعت کا مطمئن ہونا	شُرُح صَدَر	شرح صدر
اعزاز، بزرگی،عزت، مرتبت	شُرَفُ	شرف
آ گ د بوتا	شِرِیُ اَگُنِیُ	شِرىاگنى
تا ره ،ستاره	شِرِی اُنگرَه	شرى انگره
سورج د يوتا	شِرِی آدَتُ	شری آ دت
بعيب	شِرِی نِشُکَلَنُك	شرى نشكلنك
ہوا کا دیوتا	شرى وَايُوُ	شری وا یو
چير، چيما	شُشُمُ	شثم
نور کا شعلہ	شُعُلَه نُورُ	شعلەنور
صاف، چېکدار	شُفَّافُ	شفاف
بيار يوں سے شفا	شِفَاءُ الْاَمُرَاض	شفاءالامراض
سفارش کرنے والا ،شفاعت کرنے والا	شَفِيُعْ	شفيع
برشمتی،سنگد کی شخق	شَقُوَتُ	شقوت
طاقت	شُكْتِي	شكتي
پیٹ کی بوجا کرنے والا ،لالچی نفس پرست ،خودغرض	شِكُمُ پَرَسُتُ	شکم پرست
پیٹ کوبھرنے والا ، پالنے والا	شِكُمُ پَرُوَرُ	شکم پر ور
ماں کا پیٹ	شكمِ مَادَرُ	شکم ما در
شگوفه کی جمع کی بختیج	شُگُوفون	شگوفوں
ڪسي کي تکليف پرخوش ہونا	شَمَاتَتُ	شات
کسی کی تکلیف پراس کے دشمنوں کا خوش ہونا	شَمَاتَتِ اَعُدَاء	شاتت اعداء
ہفتہ	شُنبَه	شنبه

4

شوخ آ نکھ والا ،خوبصورت آ نکھ والا	شوخُ چَشُم	شوخ چیثم
شور وغل ،شور شرابا	شور و غَوغَا	شوروغوغا
لو، زبانه آتش، شعله بلند، شعله جواله	شِهَابُ	شهاب
پیر، بهت بژابزرگ، عالم دین، تمام عالموں اور فاضلوں	شَيُخُ الْمَشَائِخُ	فيخ المشائخ
کا سرگروه		
دل کے شیطانی خیالات، باتیں	شَيُطَانِيُ اِلُقَاء	شيطانى القاء
خاتَم والا یعنی فیض رسال ختم کے مقام پر فائض	صاحب ِ خَاتَمُ	صاحب خاتم
نا فىز ہونا، نكلنا، جارى ہونا	صَادِرُ	صادر
بجلی مموت ، ہلا کت	صَاعِقَه	صاعقه
صاف، پاک	صَافِيُ	صافی
بنانے والا	صَانِعُ	صانع
نبی کوایمان کی حالت میں دیکھنے والا۔ساتھی	صَحَابِيُ	صحاني
قدرت کا کارخانه،قدت کی کتاب	صَحِيُفَهِ فِطُرَت	صحيفه فطرت
سچائی اور صفائی	صِدُق وصَفَا	صدق وصفا
دوست، سچا، راستباز ۔ صِدِّ یق: بہت سچا	صَدِيُقُ	صديق
کھول کر، واضح ،صاف صاف	صَرَاحَتاً	صراحثأ
عر بی گرامرکو کہتے ہیں	صَرُف ونَحُوُ	صرف ونحو
ڪلا ڪلا ، واضح	صَرِيُح	صرتك
مشکل، تکلیف ده، تنگ	صعُبنَاكُ	صعبنا ک
اللَّه كي وه صفات جواس كے جلال اور رعب اور ہيبت وقوت	صِفَاتِ جَلَالِيُ	صفات جلالی
كااظهاركر تي بي		
اللّٰہ کی وہ صفات جواس کے جمال اور رحمت اور حسن اور	صِفَاتِ جَمَالِيُ	صفات جمالی
نرمی و شفقت کا اظهار کرتی ہیں		

اعلیٰ صفات	صفات فَاضِلَهُ	صفات فاضله
وہ صفات جو ہمیشہ سے ہیں اور ہمیشہ رہیں گی	صفاتِ اَزَلِيَّهُ اَبَدِيَّهُ	صفات از ليدابديه
چېوتر ه	صُفَّه	صفه
صالح کی جمع، نیک	صُلَحَاءُ	صلحاء
درست، ٹھیک، جیج	صَوَابُ	صواب
صوفی لوگ نیزصوفیوں کا فرقہ	صُو فِيَّهُ	صوفيه
امریکہ کاایک شہر جسے ڈوئی نے بسایا Zion	صَيُحُونُ	صيحون
جوخود بھی گمراہ ہواور دوسروں کو بھی گمراہ کرے	ضَآلٌ مُضِلُّ	ضالمضل
حجم ،کسی چیز کی موٹائی	ضَخَامَتُ	ضخامت
مار، چوٹ،صدمہ، دار، سکے پڑھیالگانے یاسکہ ڈھالنے کا	ضَرُب	ضرب
کام،ٹھیا،مہر(خصوصاً سکے پر)		
قوت جوانسان کو بھلائی کی طرف متوجہ کرتی ہے، کیفیت	ضَمِيُر	ضمير
شعوري		
( کسی چیز کے اصل یا ضروری جھے پر بڑھا کر ) شامل کیا	ضَمِيُمَهُ	ضميمه
ہوا، زائد شے جواصل کے ساتھ شامل ہو، معمول کے اخبار		
یا رسالے کے علاوہ وہ پر چہ جوکسی خاص ضرورت کے تحت		
مقررہ وقت کےعلاوہ شائع ہو، زائد پر چہہ		
ایک وبائی متعدی بیاری جس میں ایک پھوڑ ابغل یا جانگھ	طَاعُونُ	طاعون
میں نکلتا ہے اور اس کے زہر سے انسان بہت کم جانبر ہوتا		
ہے، بیرمرض پہلے چوہوں میں پھیلتا ہے پھرانسانوں میں		
آ تا ہے،		
ا پی ایجادیااختر اع طبیعت سے نکلا ہوا	طَبُع زَادُ	طبع زاد
حیرت، نا در، انوکھا، عجیب	طُرُفَهُ	طُر فہ

را ز کھل جانا ، ظاہر ہو جانا	طَشُت اَزُبَامُ	طشت ازبام
کسی کی وجہ ہے،کسی کی بدولت	طُفَيُل	طفيل
جادو، تحر	طِلِسُم	طلِسم
المراقبة المراقب المراقب المراقب المراق	طَمَانُچَه	طمانچه
برائی،عیب،خون حیض	طَمُثُ	طمث
اليى خوا ہش جس كا پورا ہوناممكن نہ ہو،اليى حرص يالا لچ جو	طَمُعِ خَامُ	طمع خام
فضول ہو، بے کار کی ہوس		
طعنه	طَنُز	طنز
لمبائی ،طول	طَوَالَتُ	طُوالَت
بجلی کا طوفان	طُوُفَانِ رَعُد	طوفان رعد
طول	لَمُباَئي	لبائى
لمبائی، لمباہونا	طُوُلَاں	طولان
روم کاایک با دشاہ جس نے پہلی صدی عیسوی میں یہودیوں	طَيُطُوُسِ رُوُمِيُ	طیطوس رومی
كوتباه و بربا دكيا تھا		
فطرت ،طبیعت ، عادت	ؙڟؚؽؙٮؘؙؾؙ	طِينت
سابيه بخت ، ضمناً	ظِلُ	ظِل
ظل ہے منسوب جتی شمنی یا طفیلی	۫ڟؚڷؚؽ	ظلی
محض فیض محمدی علیقیہ سے وی پانا،آنحضرت علیقیہ کی	ظِلِّى نَبُوَّتُ	ظلی نبوت
کامل اطاعت اور آپ کی محبت میں فنا ہونے کے نتیجے میں		
جونبوت ملتی ہے		
گمان پر <del>ا</del> نی ،وہمی ،خیالی	ؙڟؘڹۜؽ	ظنی
ظن کی جمع؛ گمان، وہم، خیالات، غیر تقینی	ظَنِّيَّاتُ	ظنيات
ظا ہر ہونا ، بعثت	ِ ظُهُورُ	ظُهور

الله تعالی کی سنت ، قانون ، دستور	عَادَتُ الله	عادت الله
شرم محسوں کرنے والا ، پر ہیز کرنے والا	عَارُر كهني والا	عارر كھنےوالا
بېچاپنے والا، جانے والا، ولی، صوفی، خداشناس	عَارِفُ	عارف
بھلائی صحت ،مغفرت ، بخشش	عَافِيَتُ	عافيت
انجام، نتیجه	عَاقِبَتُ	عاقبت
خوشی یا ذوق وشوق سے بےخود ہو کر جھومنے کی کیفیت یا	عَالَمِ وَجُد	عالم وجد
حالت		
بلند حوصلگی، اولوالعزمی، بلندنظری	عَالِيُ هِمَّتُ	عالى ہمت
فضول، بے کار، بے فائدہ	عَبَثُ	عبث
بندگی،اطاعت،خدمت گذارہونا	عُبُوْدِيَّ بُ عُبُوْدِيَّتُ	عبوديت
غصه،غضب،ناراضگی	عِتاَبُ	عتاب
تكبر،غرور	عُجُب	عجب
وشمنى مخالفت	عَدَاوَتُ	عداوت
نیستی،معدوم ہونے کی حالت، نہ ہونا	عَدَمُ	عدم
کسی کی عظمت کا نہ ہونا	عَدَمٍ عَظُمَتُ	عدم عظمت
لعنی اگر کسی چیز کاعلم نہیں تو اس کا بیہ مطلب نہیں کہ اس	عَدَمِ عِلُم سے عدَمِ	عدم علم سے عدم شی
کاد جودنہیں	شَيُّ لَازِمُ نهيں آتا	لازم نہیں آتا
نا فرمانی جهم کونه ماننا	عُدُولِ حُكْمِي	عدول حکمی
حیله، بهانه	عُذُر	عذر
عذر کی جمع	عُذُرَاتُ	عذرات
تختِ الٰهي ،تخت	عَرُش	عرش
عرشِ اعظم _ بلندعرش	عَرُشِ مُعَلَّى	عرش معلی
عرض کرنے والا ، درخواست گز ار	عَرُضُ پَرُدَازُ	عرض پر داز

(قرآن شریف پرعرض کیا): قرآن کریم سے اسکی تائید	عَرُض كيا	عرض کیا
تلاش كرنا، أسكي مطابق كوئى آيت قرآنى ياا شاره ديكهنا		
درخواست، گزارش	عَرُضدَاشُت	عرضداشت
افسوس کا اظہار کرنا، تعزیت کرنا، کسی کی وفات پر دکھ	عَزَا پُرسِي	عزاپُرسی
كااظهاركرنا		
عیاشی،آ سائش کی زندگی پیند کرنے والا	عِشُرَتُ پَسَنُد	عشرت پسند
سونثا، لاتھی	عَصَا	عصا
پا کدامنی،عزت	عِصُمَتُ	عصمت
سانس لینے کےاعضاء، پٹھنے	عَضَلاتِ تَنَفُّسُ	عضلات تنفس
تمام علاقے اور گھر ول کے نشانات ختم ہوگئے ،عارضی	عَفَتِ الدِّيَارُمَحِلُّهَا	عفت الديار محلها و
گھروں کے بھی اورمستقل رہائش کے بھی،لبید بن رہیعہ	وَمَقَامُهَا	مقامها
العامری کے شعرکامصرعہ۔		
معاف کرنا، درگذر کرنا،مٹادینا	عَفُو	عفو
گره،مشکل	عُقُدَه	عقده
مشكل كاحل بهونا	عُقُدَه كُشَائِي	عقده کشائی
وه گره جو کھل نہ سکے، وہ مشکل جود ور نہ ہو سکے	عُقدَهُ لَا يَنُحَلُ	عقده لا تنجل
اراده کرنا،عزم کرنا، کمر کس لینا	عَقُدِ هِمَّتُ	عقدهمت
سزا	عُقُوبَ <u>.</u> عُقُوبَتُ	عقوبت
بچ کی پیدائش کے بعدا سکے بال کٹوانے کی تقریب، کا ٹنا	عَقِيْقَهُ	عقيقه
وانت در در تکلیف کا علاج یہی ہے کہ دانتوں کو ہی نکال	عِلَاجِ دَنُدَان إِخُرَاجِ	علاج دندان اخراج
دیا جائے، یہ محاورہ دانتوں کے علاج کے لئے بھی معروف	دَنُدَان	
ہے اور ایسی چیز کے لئے بھی بولا جاتا ہے کہ جو چیز ننگ		
کررہی ہواس کاعلاج پیہے کہاس کوختم ہی کر دیا جائے۔		

ڈرانے اور ہوشیار کرنے والی علامتیں اور نشانات۔	علامًا تِ مُنذِرَه	علامات منذره
ظاہر علت، وہ صورت جو کسی شے کی شیئیت کا سبب ہو،	عِلَّتِ صُورِيُ	عِلّت صُوري
سبب ظاہری، جیسے چار پائی کی شکل جو پایوں اور پٹیوں		
وغیرہ سے مرکب ہو۔		
وه سبب یا فائده جوکسی فعل کامحرک اول ہویا جس کی خاطر	علّت غَائِيُ	علت غائی
کوئی فعل ظہور میں آئے اور وجود ذہنی کے اعتبار سے باقی		
علتوں پر مقدم ہواور وجود خارجی میں دوسری علتوں کے		
ظہور کے بعدظہور میں آئے ،مقصو دِ اعلیٰ ، اصلی وجہ، جیسے		
چار پائی کی علت غائی اس پرسونا ہے۔		
وہ سبب جس نے کسی شے کو بنایا ہو، وجود میں لانے والی	عِلَّتِ فَاعِلِيُ	علت فاعلى
علت		
وہ مادہ جس سے کوئی شے بنی ہو جو محل استقرار قوت اور	عِلَّتِ مَادِّيُ	علت مادی
حامل قوت ہو		
وہ علت جس کے لئے معلول کا وجود ضروری ہو، جیسے آگ	عِلَّتِ مُوْجِبَه	علت مُوجِبَه
کے جلنے کیلئے ایند شن اور ہوا کا وجود		
حپار علتیں جو تمام مادی اشیاء کے وجود کے لئے ضروری	عِلَلِ اَرْبَعَهُ	عِلَلِ اربعہ
ې _ (علتِ مادي،علت صوري،علت فاعلي،علت غائي)		
علم کا وہ درجہ جس میں انسان کوکسی چیز کے ہونے کاعلم	عِلُمُ الْيَقِيُن	علم اليقين
حاصل ہوتا ہے۔		
اسی قیاس پر ،اسی طرح	عَلَىٰ هَذَا الْقِيَاسُ	على مٰداالقياس
ارادةً ، جان بوجه كر	عَمَداً	عَمَداً
عام طور پر	عُمُوم	عموم
گهرا	عَمِيُق	عميق

بهت گهرا، بهت گھنا	عَمِيُق دَرُ عميق	عمیق در ممیق
وشمنى	عِنَادُ	عناد
بہت جلد	عَنْقَرِيب	عنقريب
عارضه کی جع، بیاریاں تکلیفیں	عَوَارِضُ	عوارض
لوشا، واپس ہونا، دوبارہ	عَوُد	عود
بدله، قیمت	عِوَضُ	عوض
کسی کے کام کے بدلے کسی کواجر دینے پر اسے شکوہ اور	عِـوَّضُ مُعَاوَضَه كِلَه	عوض معاوضه گله ندار د
شکایت نہیں کرنی چاہیے،جیسا کسی نے کیا ویساہی اسکے	نَدَارَدُ	
ساتھ کیا جانے پر کوئی شکایت نہ ہونی چاہیے		
اہل خانہ، بیوی بیچ، کنبہ جس کا کوئی شخص کفیل ہو	عِيَالُ	عيال
بيوي بچوں والا	عِيَالُدَارُ	عيالدار
کسی امر کی کیفیت یا ماہیت جان لینے کے بعداس کیفیت	عَيُنُ الْيَقِيُن	عين اليقين
وماہیت کا مشاہدہ علم الیقین کے بعد کا درجہ		
ىتاە، بريا د	غَارَتُ	غارت
غروب ہونے والی، غروبِ شفق کے بعد کااندھیرا	غَاسِقُ	غاسق
مال غائب كرنا، دھوكەسے مال كھاجانا، فرا ڈ كرنا	غَبَنِ مَالُ	غبن مال
موت کے وقت گلے سے نگلنے والی خرخراہٹ والی	غُرُغَرَه	غُرغره
آ واز،موت کے آخری کھات	_	
خدا تعالیٰ کی رحمت میں ڈوبا ہوا	غَرِيُقِ رَحُمَتُ	غريق رحمت
چھین لینا	غَصُبُ	غُصب
غصه	غَضُبُ	غضب
مبالغه، حدسے زیادہ	غُلُو	غلو
نیم بے ہوشی، نیند کی سی کیفیت	غُنُودَ گِی	غنودگی

نه بد لنے والا	غَيُر مُبَدَّلُ	غيرمبدل
نہ شار کیا جانے والا ،،جس کی تو قع نہ ہو	غير مُتَرَقَّبُ	
جس کی تو قع نه ہو، یکا یک، نا گہاں	غَيُر مُتَرَقَّبَهُ	
جدی، باپ دادو کی طرف سے ایسے شریک وارث جواس	غيرقَابِضُ جَدِّيُ	
ور شاور جا کداد پر قبضه نه رکھتے ہول، یعنی وارث ہول کیکن	شُركاء شركاء	, <b>e</b> e o , .
قبضه نه هو		
دین سے بے تعلق، بے دین	غَيْرِمُتَكَيَّنُ	غيرمتدين
غصها ورنا راضگی	غَيُظُ وغَضَبُ	غيظ وغضب
بے حیا، فساد کرنے والا	فَاجِرُ	فاجر
جس کے باپ دادے فارس کے رہنے والے ہوں	فَارِسِيُّ الْاصُل	فارسى الاصل
نا فرمان ، گنده ، بےشرم	<u>فَ</u> اسِقُ	فاسق
فضيلت ركضے والا	ِ فَاضِلُ	فاضل
بهت برُ افاضل، جیدعالم	فَاضِل جَلِيُل	فاضل جليل
فناہونے والے جتم ہوجانے والے	فَانِيُ هونے والے	فانی ہونے والے
نقل ،کسی جا ئداد یاعدالتی کاروائی کےاصل کاغذات کی نقل	فَرُد(دو فرديں	فرد( دوفر دیں بنا کر )
وغيره	بناكر)	
بھیجا گیا،رسول، پیغامبر	فِرِسُتَادَه	فرستاده
گمراه گروه	فِرُقَه ضَآلَّه	فرقه ضالَّه
فرمان، فرمایا ہوا، حکم ،ارشاد	فَرُمُّوُ دَه	فرموده
ختم ہونا	<u>ف</u> َرُوُ	<b>ف</b> رو
ضمنی،معمولی،غیراہم، جزوی	ۇ. فرۇغى	فروعی
غلطی، جوبات ہو چکی	فِروُ گُذَاشُت	فروگذاشت
سنجيخ والا بمرسل	فَرِيُسِنُدَه	فريسنده

فدا، ثار ہونا	فَريُفتَه	فريفته
ختم ہوجانا	فَسُخ	فنخ
بيعت ياسودا يامعامده ختم هونا	فَسُخ بَيُعت	فنخ بيعت
کسی بات کو کھول کراور اچھی طرح واضح کرکے بیان	فَصَاحَت وبَلاغَتُ	فصاحت وبلاغت
کرنے کا نداز کہ مجھ آجائے		
گنه کی فصل	فَصُلِ نے شکر	فصل <b>ن</b> یشکر
علامه محى الدين ابن عربي كى مشهور كتاب " فصوص الحكم "	فُصُوصُ	فصوص
( كلام ) جس ميں فصاحت ہو، شسته، شگفته	فَصِيحُ	فصيح
ہروفت بیہودہ اور فضول ہاتیں کرنے والا ، ہاتونی	فُضُول گو	فضول گو
اعلى طبيعت كابهونا جميرا ورسرشت كااحيها بهونا	فِطُرَتِ عَالِيَه	فطرت عاليه
عملی، جوکام اور مل سے نظر آجائے	ڣؗۼؙڶؚؽؙ	فعلى
سمجھ بوجھ فہم وفراست	فِقَه	فقه
گمراه فلسفی ،گمراه علاء	فَلَاسِفَهُ ضَآلَّه	فلاسفهضاله
فلسفی کی جمع علم فلسفہ کے ماہر	<u>ف</u> َلُسَفُيُو ں	فلسفيول
صبح کی روشنی مبنع کانمودار ہونا	فَلَقُ الصُّبُح	فلق اصح
ختم ہوجانا، باقی ندر ہنا	فَنَا	فنا
اللّٰد کی راہ میں اپنے آپ کوختم کر دینا،تصوف کی اصطلاح	فَنَا فِي الله	فنافی الله
لڑائی جھگڑ ے۔ متعلق نالش یااستغاثہ	فَو جُدَارِي مُقَدَّمَهُ	فو جداری مقدمه
قوت رطاقت ہے بڑھ کر	فَوُقُ الطَّاقَتُ	فوق الطاقت
عام طرز سے ہٹ کر، حیران کن ،معمول سے زیادہ	فَوُقَ الُعَادَتُ	فوق العادت
دوررس عقل، نتیج تک پہنچنے والی عقل، بات کی تہہ تک پہنچنے	فَهَمِ رَسَا	فهم رسا
والى سمجھ		
سمجھانے یا آگاہ کرنے کاعمل	<u>ف</u> َهُمَائِشُ	فهمائِش

بسوچے، فورًا،ار جالاً، بغیرتو قف، برکل	فِي الْبَدِيُه	فی البدیه
فورًا،جلد،معًا،جلدی سے،اسی وقت	فِي الْفَوُر	في الفور
کرم ،عنایت	فَيُض	فيض
فیض ،عنایت ، کرم ، فائد ہ	فَيُضَان	فيضان
احساس، جذبه، خيال	فِيْلِنَّكَ feeling	فیلنگ
مجبور، نا چپار، کوتا ہی کرنے والا	قاَصِرُ	قاصر
وہ قانون جوازل سے ہے رابتداء سے ہے	قَانُونِ ِ اَزَلِيُ	قانونازلی
ملكيت	تَصَرُّفُ	تضرف
واقعه ہونے سے قبل	قَبَلُ اَزُوُقُوعُ	قبل از وقوع
مکمل قدرت رکممل طاقت ، دسترس	قُدُرَتِ تَامَّه	قدرت تامه
قوت یا شان کا اظهار	قُدرت نُمَائِيُ	قدرت نُما ئی
(تعظیماً) پاوں چومنے یا پاوں کوہاتھ لگانے کاعمل	قَدَمُ بوسِيُ	قدم بوسی
وہ علامتیں جو پہلے ہے ذہن میں سوچ رکھی گئی ہوں	قَرَارُدَادَه نِشَانُ	قرار داده نشان
قرینه کی جمع ، قاعد بے،انداز بے	قَرَائِنُ	قرائن
نزد یکی مزد یک ہونا	قُرُب	قرب
موت( کاونت) نزدیک آنا	قُرُبِ اَجَلُ	قرباجل
گولی رشکیاں	<b>ق</b> رُص	قرص
تین صدیاں، نبی کریم علیقہ کے بعد کی تین صدیاں	قُرُونِ ثَلاثَه	قرونِ ثلاثه
سمجھ میں آنے والا، وہ بات جس کو عقل قبول کرے	قَرِيُنِ قِيَاسُ	قرین قیاس
ایک چیز کی دوسری چیز سے مناسبت یا قربت	ِ قَرِينَه	قرينه
نه ٹلنےوالی تقدیرِ،اٹل تقدیرِ	قَضَاءِ مُبُرَمُ	قضاءمبرم
ناطەتو ژنا تىعلق نەركھنا	قَطُع تَعَلُّقُ	قطع تعلق
مسافت طے کرنا، سفرتمام ہونا	قَطُعِ مَسَافَتُ	قطع مسافت

نسب كا خاتمه، افزائش نسل كوروكنا	قَطُع نَسُل	قطعنسل
مکمل دلالت کرنے والی، استدلال سے بھر پور، حقیقی	ُ قَطُعِيَّةُ الدَّلَالَتُ	قطعية الدلالت
نشا ندہی کرنے والی	-	
<b>و</b> ل	قُلُب	قلب
پاک دل ( تندرست دل )	قَلُبِ سَلِيُم	قلبسليم
بے قراری، بے آ رامی، بیکلی ، بیتا بی	قَلَقُ	قلق
ملک،سلطنت ،مملکت ،عملداری	قَلَمُرَوُ	قلمرو
جوا کھیلنا، جوا	قِمَارُبَازِيُ	قمار بازی
قنات کی جمع۔ کپڑے کی بنی ہوئی اوٹ یا خیمہ	قَنَاتُوں	قناتوں
د نکھنے کی قوت	قُوَّ تِ بَاصِرَه	قوت بإصره
يا در تھنے والی قوت، بیا داشت	َ قُوَّ تِ حَافِظَه	قوت حا فظه
سننے کی قوت	قوّتِ سَامِعَه	قوت سامعه
سونگھنے کی قوت	ُ قَوِّ تِ شَامَّه	قوت شامّه
حِاخُ لِينے، بھانپ لينے کی قوت	قوّتِ فِرَاسَتُ	قوت فراست
پاک اورصاف کرنے کی قوت	قوّ تِ قُدُسِيَّه	قوت قدسيه
حپھونے کی قوت	قُوَّ تِ لَامِسَهُ	قوت لامِسَهُ
سوچنے کی قوت	قُوَّ تِ مُتَفَكِّرَهُ	قوت شفكره
وہ شدید درد جو تو لون نامی آنت میں پیدا ہوتا ہے (اوراس	قَوُلَنُج زَحِيُرِي	قولنخ زجيري
کے ساتھ اسہال اور پیش کی تکلیف بھی لاحق ہو)		
زبانی، کہنا	قَوُلِي	قولی
قوی جثه، زورآ ور، قدآ ور، هٹا کٹا	قَوِيُ هَيُكُلُ	قوی ہیکل
وه نشان جس میں خدا کا جلال ،غضب اوراس کا جوش ظاہر	قَهُرِيُ نِشَانُ	قهری نشان
97		

اندازه، جانچ ، خیال، گمان ، سوچ نهم سمجھ	قِيَاسُ	قياس
لكھنے والا	كَاتِبُ	كاتب
لکڑی ،سوکھی لکڑی	كاڻھ	كالم
حصوتا	<i>ک</i> اذِبُ	كاذب
کام پورے کرنے والا، حاجتیں برلانے والا، کام بنانے	كَارُسَازُ	كارساز
والا، کام سنوار نے والا		
نہ ہونے کے برابر، گویا کہ ہے ہی نہیں ، ناپید	كَالُعَدَمُ	كالعدم
محبت میں کامل	كَامِلُ الْمَحَبَّتُ	کامل الحبت کامل الحبت
ضمیر، قوت جوانسان کو بھلائی کی طرف متوجہ کرتی ہے،	كَانُشَنُس	كانشنس
كيفيت شعوري	Conscience	
تعداد میں بہت زیادہ	كَثِيْرُ التَّعُدَادُ	كثيرالتعداد
تُصُوس، كَثَا فت والا ،ميلا ، گندا	كَثِيُف	كثيف
نامعقول ً نفتكو بفضول باتيں	كُجُ بَحُثِي	سنج بحثی
حج شرست، ٹیڑھی فطرت، بداخلاق	كَجُ طَبُعُ	کچ طبع
گدلا بن، گندگی میل	<i>ۚ</i> کُدُورَتُ	كدورت
بهت جھوٹ بو لنے والا ، ہڑ اجھوٹا	كَذَّابُ	كذاب
خارق عادت امر جوکسی سے ظاہر ہو، انو کھی بات، کر شمہ	كَرَامَتُ	كرامت
کرامت کی جمع معجز ہ	كَرَامَاتُ	كرامات
تكليف	کُرُب	کرب
پیدا کرنے والا ،خالق حقیقی	كَرُتَارُ	كرتار
معجزه، کرامت	كَرِشُمَه	كرشمه
خدا کا اع <sub>ا</sub> ز	كَرِشُمَهُ ِخُدَائِيُ	كرشمه خدائي
ا عمال کا صله عملوں کا بدلہ	کَرُموں کا پھل	کرموں کا کچل

عَّنو	كِرُمِ شَبُ چَرَاغُ	کرم شب چراغ
دائره تحينچيا،حلقه بنانا	كَرًا ذَالْنَا	كڙ اڙاٺا
آ دمی شخص،فرد،کوئی،طاقت،زېد،بل	کُسُ	کس
بے کسی، بے آسرا ہونا، وہ حالت جس میں کوئی پرسان	کسمپُرسِی	کسمپرسی
حال نه ہو		
صليب كا توڑنا	كَسُرِصَلِيُب	كسرصليب
سورج اور چا ند گرئن	كَشُوُف وخَسُوفُ	كسوف خسوف
تھنچة ہوئے، بےاختیاری سے	کَشَاں کَشَاں	كشال كشال
کشادگی ،فراخی ،خوشحالی ، آسودگی	<i>ڬ</i> ؙۺؘٳئؚۺؗ	كشاكش
انکشاف ،رؤیا یا الہام کے ذریعہ پوشیدہ چیزوں کا جاننا	<b>ۚ</b> کَشُفُ	كشف
انكشاف كرنا		
ز بان کورو کنا، دم بخو د ہونا، چپ	كَفِّ لِسَانُ	كف لسان
تلا فی ، بدله، عوض ، گنا ه دهودینے والاعمل ،	كَفَّارَه	كفاره
عیسائیوں کا پیضور کہ سے کی موت اور قربانی سے وہ گناہ جو		
آدم کے گناہ کی وجہ ہے آدم کی تمام نسل میں سرایت کر گئے		
تصےمعاف ہوجا ئیں گے۔		
آ خری زمانه، برازمانه	كلُجُكُ	كالحبك
الیی بات جس سے کفرلا زم آئے	كَلِمَهُ ِ كُفُرُ	كلمه كفر
کلمه پڑھنے والا ، دین اسلام کا پیرو،مسلمان	كَلِمَه گو	کلمه گو
مشین،گز را ہوا دن ،آنیوالا دن ،حرکت	كُلُ	گُل
گل کی جمع مشین	كُلوُں	كلول
گرجا گھر،عيسائيوں كاعبادت خانه،	كَلِيُسِيَا	كلبيسيا
Chirch		

گل کی جمع مشینیں	كَلِيُں	کلیں
اییا هنر(خوبی، لیافت، وصف)جو کامل هو بیمکس هو	كَمَالِ تَامّ	كمال تام
تيار ہونا مستعديا آمادہ ہونا، پخته ارادہ کرنا	كَمَرِبَاندهنا	كمربا ندهنا
کر باندھے ہوئے ،کسی کام کی انجام دہی کے لئے تیار	كَمَرُبَسُتَه	كمربسة
יפו		
مقدار جوتولی یا نا پی جائے ،گنی جائے	كُمِّيْتُ	كميت
آ غوش،شفقت،ز <i>ری</i> سایه	كِنَارِ عَاطِفَتُ	كنارعاطفت
حفظ ، زبانی یا د ہونا ، از بر ہونا	كَنْتُه	كنته
ران کا جوڑ، ران کا آخر جو پیٹ کے ساتھ جڑا ہوا ہو	كُنُج رَانُ	کنج ران
پوشیده خزانه، چھپا ہواخزانه	كَنُزٍ مَخُفِي	كنزخفي
راستے کی ایک حد معین جس کی لمبائی بعض کے ز دیک دو	كوُس	كوس
میل کے برابر اور بعض کے نزدیک 4ہزاریا 3ہزار گز		
جھے آفت بینچی ہو،صدمہ یارنج میں مبتلا ہونا	كوفْتَه خَاطِرُ	كوفته خاطر
گر میدوزاری،رونا پیٹینا	كُهُوَام	كهرام
ہندووں کی ایک ذات	کَهتُرِی	کھتری
كينه بغض،حسد	کِیُں	کیں
حچیوٹے بیتروں کی سڑ کیں ، کنگروں کی سڑ کیں	کینُگرُ کی سڑکیں	کینکر کی سراکیں
عدادت، دشمنی، بیر، نفاق	كِيْنَه	كينه
<i>فقیر</i> ی	گَدَاگرِی	گداگری
قیت کے لحاظ سے مہنگا، پیش قیت	گِرَاں نِرُخ	گراں زخ
ہندو پنڈ ت،استاد،مہاتما، درس دینے والا	- گُرُوُ	گرو
رونا، آنسو بهانا، رقت	گِرُيَهُ و بُكَا	گریپروبکا

		_
گم شده	گُمُ گشُتَه	گم گشة
کھو یا ہوا، بھٹکا ہوا،راستہ بھولا ہوا	گُمشُدَه	گمشده
گائے کا یک سالہ بچہ <sup>، پچھڑا</sup>	گُوُ سَالَه	گوساله
عقل فهم فراست سمجھ، دانا ئی، زبر کی علم	گِیَانُ	گیان
مومن ایک سوراخ سے دود فعنہیں ڈساجا تا	لَا يُلُدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنُ	لا يلدغ المؤمن من
	جُحُرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيُن	جحر واحدمرتين
آ گ وغیرہ کی اونچی لو،شعله، <del>شعل</del> ے کی لپٹ	لَاثُ	لاٹ
جس جبیبا دوسرانه ہو، بے مثل	لَاثَانِيُ	لاثاني
بے بس، مجبور	لَاچَارُ	لاجإر
د بلا پتلا نجیف ونا توان ، کمزور	لَاغَرُ	لاغر
اغودعویٰ، فضول ڈینگیں	لَافُ و گُزَافُ	لاف وگزاف
صاف شفاف، پتلا یا باریک، بندوں پراحسان کرنے والا	لَطِيُف	لطيف
خدا کی صفت		
حجموثوں پراللد کی لعنت	لَغُنَتُ اللهِ عَلَى	لعنت الله على الكاذبين
	الُكَاذِبِيُن	
ملعون،مر دود، لعنتی ، دوزخی ، پیشکا ہوا	لَعِيُن	لعين
کھیسکن، جگہ سے ہٹنا، بہکنا	<b>ل</b> َغُزِشُ	لغزش ا
الفاظ پرمشمل بحث،الفاظ کے متعلق بحث	لَفُظِيُ نِزَاعُ	لفظى نزاع
ديدار، درش، ملاقات	لِقَا	لقا
انتهائی مالدار سے فقیراور کنگال کر دینا	لَكهُ تُونُ كَكُه	لكھتۇں كھ كرنا
لكه: لا كه يالا كھوں ، ككھ: تنكا	كَرُنَا	
وہ جبگہ جہاں فقیروں،مسافروں اورمسکینوں کے لئے کھانا	<u>ل</u> َنُگُرُخَانَه	لنگرخانه
تقتيم هو		

ضروری چیزیں،ضروری سامان،ضروری امور	لَوَازِمُ 	لوازم
كىينە، ناكس	لَئِيُم	لئيم
کھیل کود، وہ شغل جس سے تفریح ہو، ہنسی مذاق،	لَهُوولَعُب	لهوولعب
عيش ونشاط		
وہ چیز جس سے فرق وامتیاز ہو سکے	مَابِهِ الْإِمُتِيَازُ	مابهالامتياز
ہرانا، شکست دینا، قائل کرنا	مَاتُ كُرُنَا	ماتكرنا
جوحاصل ہو، نتیجہ، حصول ،ثمر ہ	مَاحَصَل	ماحصل
اخذ کیا ہوا، وہ چیز جو کہیں سے لی گئی ہو	مَاخُوذُ	ماخوذ
شیرنی،شیر کی مؤنث	مَادَه شيُر	ماده شير
نبی،جس کو حکم ملا ہو،مقررہ،متعین	مَامُورُ	مامور
اس علم کے ماہر شخص جس میں اجرام فلکی اور زمین کی گردش	مَاهِرِيُنِ هَيُئَتُ	ما ہرین ہیئت
اور شش کا بیان ہوتا ہے		
کہیںانیہو	مَبَادَا	مبادا
گڑ گڑا کر دعا کرنا، بالعموم کسی متنازعہ فیہ مسئلے کا فیصلہ خدا پر	مُبَاهَلَهُ	مبابله
حچبوڑتے ہوئے دعا کرنا		
جو تکلیف یاد کھیں بدل جائے	مُبَدَّلُ بِزَحُمَتُ	مبدل بزحمت
شروع منبع، بنیا د، ماخذ	مَبُدَءُ	مبدء
تمام اشیاء کامنبع ،اصل سرچشمه	مَبُدَءُ الْكُلُ	مبدءالكل
فسادكآ غازى جگه	مَبُدَء ِ فَسَادُ	مبدءفساد
فیض کاسرچشمه، بانی	مَبُدَءِ فَيُض	مبدءفيض
کسی گناہ یا تہمت سے بری، پاک وصاف ہونا	مُبرَّا	مبرا
بيجا هوا	مَبعُو <sup>ر</sup> ُ مَبعُوث	مبعوث
حيران متحير، مها بكا، بجونچكا	ردۇ ر مېھۇ ت	مبهوت

پیروی،ا تباغ، تا بعداری	مُتَابَعَتُ	متالعت
مال داسباب، پوخی، اسباب، سر مایی	مَتَاعُ	متاع
برکت والا ،مبارک ، پاک ،مقدس	مُتَبَرَّكُ	متبرك
متبع کی جمع۔ پیروی کرنے والے، پیچھے پیچھے چلنے والے	ر مُتبِعِين	متبعين
(بوجھ) اٹھانے والا، برداشت کرنے والا	مُتَحَمِّلُ	متحمل
جھگڑایا بحث کرنے والے فریقین	مُتَخَاصِمِيُن	متخاصمين
بیان کیا گیا، بیان کیا ہوا، جس کا ذکر کیا گیا	مُتَذَكَّرَهُ	متذكره
ملنا، نتیجہ ہونا ،نگلنا کسی کام کے نتیجہ میں انسان جس اجر کا	مُترتَّبُ مُترتَّبُ	مترتب
مستحق ہواس کاملنا		
ىياتھيو، دوستو، بېلىي	مِتُروُ	مترو
جن کے معنی خفی ہوں ملی جلی ،ہم شکل	مُتَشَابِهَاتُ	منشابهات
جس میں کوئی وصف پایا جائے، موصوف، کوئی صفت	مُتَّصِفُ	متصف
ر <u> گ</u> خنوالا		
ملاہوا،نز دیک پاس،قریب یابرابر	مُتَّصِلُ	متصل
جس کا تصوریا خیال کیا جائے ، خیال میں لایا ہوا	مُتَصُوّرُ	متصور
تعصب بر ننے والا ، کٹر ، ہٹ دھرم	مُتَعَصِّبُ	متعصب
کئی مختلف	مُتَفَرَّقُ	متفرق
کفیل،ذ مےدار، ضامن	مُتَكَفِّلُ	متكفل
سرکش،نا فرمان،باغی	مُتَمَرِّدُ	متمرد
مقابله کرنے والا ،مزاحمت کرنے والا	مُتَنَافِسُ	متنافس
متضاد، مخالف، برعکس، ایک دوسرے کی ضد	مُتَنَاقِضُ	متناقض
خبر دار کیا گیا، تنبیه کیا گیا، هوشیار ،خبر دار	مُتنبَّه	مثنبه
نفرت کرنے والا ،کراہت کرنے والا ، پیزار	مُتَنَفِّرُ	تتنفر

مَتُولِّيُ	متولى
مِثُل	مثل
مِثُلِ مُقَدَّمَه	مثل مقدمه
مِثُل خَواں	مثلخوال
(خواں:تلفظ خاں)	
مَثِيُل	مثيل
مَثِيُلِ ٱنُبِيَاء	مثيل انبياء
مُجَادَلَه	مجادله
مَجَازُاور اِسُتِعَارَه	مجازاوراستعاره
مَجَازِيُ رَبُ	مجازى رب
مَجَالُ	مجال
مَجَانِيُن	مجانين
مُجَاهَدَه	مجابده
مَجُبُول	مجبول
مَجَدِّدُوں	مجددول
	مِثُلِ مُقَدَّمَه مِثُلِ مُقَدَّمَه مِثُلِ مُقَدَّمَه (عوان:تلفظ حان) مَثِيُلِ أَنْبِيَاء مُجَادَلَه مُجَادَلَه مُجَاذِلُه مُجَاذِلُه مُجَاذِلُه مُجَاذِلُه مُجَاذِلُه مُجَاذِلُه مُجَادِنُ رَبُ

جسے جذام کی بیاری ہو، کوڑھی	مَجُذُوم	مجذوم
خالص توحيد	مُجَرَّدُتو حيد	مجر دتو حيد
خالص فطرت	مُجَرَّدُ فِطُرَت	مجردفطرت
وه آیات جو تفصیل کی مختاج ہوں جو مفصل بیان کئے بغیر	مُجُمَلُ آيتيں	مجمل آيتيں
واضح نه ہو		
اُن باتوں کا مجموعہ جو صرف گمان سے تعلق رکھتی ہوں،	مَجُمُوعَهُ ِظَنِيَّاتُ	مجموعه ظنيات
وہمی با توں کا مجموعہ		
جس کا ہوناممکن نہ ہو، ہخت دشوار ،مشکل	مُحَالُ	محال
محبت كاتعلق محبت كالظهار	مَحَبَّتُ كا پَيْرَايَه	محبت کا پیرایه
محبت كاتعلق	مَحَبَّتَانَه تعلق	محبتان تعلق
محبوب ہونے کی کیفیت،معثوق ہونا، پیارا پن	مَحُبُو بِيَّتُ	محبوبيت
جس کے ٹی معانی مراد لئے جاسکیں	مُحُتَمِلُ الْمَعَانِيُ	محتمل المعانى
جو حجاب میں ہو مخفی ، پنہاں ، چھپا ہوا ، پر دے میں	مُحُجُو	م مجوب
محدث کی جمع ۔ ماہرین علم حدیث علم حدیث کے جاننے	مُحَدِّ ثِين	محدثین
والے ماہر لوگ (مُحَدِّ ث : حاء کی زیر کے ساتھ ہو تو علم		
حدیث کے جاننے والا ،اور اگر مُحَدَّث : حاء کی زبر کے		
ساتھ ہوتو وہ جس سے خدابا تیں کرتا ہے ،جس پر الہام		
نازل ہوتا ہو)		
ٹیڑھا، کجی والا، تر چھا، مقام سے ہٹا ہوا، بدلنے والا،	مُحَرَّفُ	محرف
تحریف کرنے والا		
بدلا ہوا، تبدیل شدہ ، شغیر	محرَّف ومُبَدَّلُ	محرف ومبدل
بہت سخت بخار۔ وہ بخار جس میں ایک مخصوص جرثو ہے	مُحُرِقَهُ تَپُ	محرقهتپ
ہے آنتوں میں سوزش اور ورم آجا تا ہے		

تح یک کرنے والا	مُحَرِّكُ	محرك
مضبوط، پائیدار، شحکم	مُحُكُمُ	محكم
يكااور پخته عقيده	مُحُكُّمُ عَقِيُدَه	محكم عقيده
قرآن مجید کی وہ آیات جن کے معنی صریح ہوں اور ان	مُحُكَمات	محكمات
میں تاویل کی ضرورت نہ ہو		
قياس، گمان ياظن کيا گيا	مَحُمُول	محمول
گم ہونا منہک ہونا ،مٹایا ہوا	مَحُو	55
گهری سوچ میں گم ہونا، کسی کا م میں منہمک ہونا	مَحُوِيَّتُ	محويت
سارے عالم کومحیط، پوری دنیا پر حاوی	مُحِيُطِ عَالَمُ	محيط عالم
مخبرکا کام،خبررسانی، جاسوی	مُخُبِرِي	مخبری
وہ خض جس کے حواس بجانہ ہوں ، پاگل ،خبطی	مُخَبَّطُ الُحَوَاسِّ	مخبط الحواس
نمائندگی،جس کوکسی کام کااختیار دیاجائے	مُخْتَارُ كَارِيُ	مختار کاری
ایک قوم سے مخصوص	مُخُتَصُّ الُقَوُمِ	مختص القوم
قابل تعظیم شخص، جس کی خدمت کی جائے	مَخُدُوُم	مخدوم
جے بے یارومددگار چھوڑ دیا گیا ہو۔جس کی مدد نہ کی جائے	ِ مَخُدُلُول	مخذول
پوشیده، چھپا ہوا	مَخُوفِي	مخفی
ایسے اشخاص جور جولیت سے محروم ہول، پیجوا	مُخَنَّتُو	مخنثوں
تا كيد،ز وروشور،شدت،شان وشوكت	مَدّ و شَدّ	مدوشد
گردش کی جگه،اساس، بنیاد،جس پرکسی چیزیابات کاانحصار	ِ مَدَارُ	مداد
ہو،مقررہ راستہ یا طرز، ڈ گر		
وه چیز جس پر ر ہائی اور خلاصی کا انحصار ہو	مَدارِ نَجَاتُ	مدارنجات
خاص درج،مراتب،رتبے	مَدارِج خَاصَّه	مدارج خاصه
دفاع، دفع کرنا، بچاو، مزاحمت	مُدَافَعَتُ	مدافعت

درس دینے والا ، پڑھانے والا	م مُدَرِّسُ	مدرس
مقصود ،غرض ،مراد ،منشا ،خوا ہش	مُدَّعَا	مدعا
عدالت میں دعویٰ دائر کرنے والا ہمستغیث	مُدَّعِيُ	مدعی
ذ کر کیا گیا لکھا ہوا	مَذْ كُوُرومَسُطُوُر	<b>ن</b> د کور ومسطور
کنهٔگار،عاصی، مجرم	مُذُنِبُ	مذنب
درج،رتبے،مدارج،مناصب،مرتبے	مَرَاتِبُ	مراتب
قاعدے قرینے سے لگایا گیا ، آ راستہ	مُرتَّبُ مُرتَّبُ	مرتب
دین ہے منحرف،اسلام سے پھراہوا	مُرُتَكُ	مرتذ
رشوت لينے والا	مُرْ تَشِي مُرتشِي	مرتثي
وہ نظم یا اشعار جن میں کسی کی وفات یا شہادت کا حال یا	ر دیرو مرزیه	مرثيه
مصيتوں کا ذکر ہو		
ٹھکانہ، پناہ گاہ، پھرکے آنے کی جگہ	مَرُجَعُ	مرجع
ساری خلقت کا ٹھکانہ یا مرکز ، وہ شخص یا وہ جگہ جس کی	مَرُجَعِ خَلَائِقُ	مرجع خلائق
طرف زیاده خلقت رجوع ہوتی ہو		
بات جس کی طرف لوٹ رہی ہو	مَرُجَعِ كَلَامُ	مرجع كلام
مردانگی، جوانمردی	مَرُدَمِيُ	مردمی
ملعون، کسی جگہ سے باہر کیا گیا، نکالا گیا	مَرُدُوُ د	مردود
بھیجا گیا، پیغمبر، نبی،رسول	مُرُسَلُ	مُرسَل
مرسل کی جمع	مُرُسَلِيُن	مرسلين
رہبر پاہادی،گرو، ولی، مدایت کرنے والا	مُرُشِدُ	مرشد
الیامرض جس میں ہروقت بخارر ہتاہے کھانبی اٹھتی ہے	مَرَضِ دِقُ	مرض دق
مرگی کامرض	مَرَضٍ صَرُعَ	مرض صرع
موت	مَرُگ	مرگ

شمشان، وه جبَّله جهال ہندوا پنے مُر دے جلاتے ہیں	مَرُ گُهٹُ	مرگھٹ
رو کنے والا مانع ، حاکل ، مزاحت کرنے والا	مُزَاحِمُ	مزاقم
فاصله، دوري، بُعد	مَسَافَتُ	مسافت
علیحدہ،جدا،عام حکم ہےا لگ،الیی بات جس پر قاعدہ کلیہ	، مُستثنی	مشثغي
كالطلاق نههو سك		
تمام صفات حسنہ کو جمع کرنے والار اکٹھا کرنے والا	مُسْتَجُمِعُ جَمِيع	مستجمع جميع صفات
	صِفَاتِ كَامِلَه	كامليه
نیا پیدا کیا گیا، نیاا یجاد کرده، نیابنایا ہوا	مُسْتَحُدَثُ	مستحدث
آ ماده، تیار، کمربسته، هروقت حاضر	مُسْتَعِدُ	مستعد
اسُتِعُفادييِّ والا، برطر في حيابنے والا	، مُستعفِی	مستعفى
جس کےخلاف ناکش کی جائے ،وہ شخص جس پر مقدمہ دائر	مُسْتَغَاثُ عَلَيُه	مستغاث عليه
کیا جائے		
بے پروا، بے نیاز، جسے کسی چیز کی خواہش یا حاجت نہ ہو، بے فکر	مُسْتَغْنِي	مستغنى
فتو کی چاہنے والا ،فیض کاطالب	مُستَفْتِي	مستفتى
فيض حيا ہنے والا ،فیض کا طالب ،فیض اٹھانے والا	مُسْتَفِيُض	مستفيض
ضروری گردانا گیا ،ضروری ، جواپنے اوپریسی کام کولازم کر	مُسُتَلُزِمُ	مستلزم
لے ( مُسُتَلزَم: وہ کام جوکوئی اپنے اوپر لازم کرلے)		
لائق، قابل، کسی بات کا سزاوار	مُسْتُوْجَبُ	مستوجب
چصپا ہوا، پوشیدہ مخفی	مَسْتُور مَسْتُور	مستنور
بے جاخرچ کرنے والا ،فضول خرچی کرنے والا ،اسراف	مُسُرِفُ	مرف
کرنے والا ،فضول خرچ		
تشليم شده ، مانا هوا ، مقبول ، سيح سلامت	مُسَلَّمُ	مسلّم
لائق، قابل، کسی بات کاسز اوار چھپا ہوا، پوشیدہ مخفی بے جاخرچ کرنے والا، فضول خرچی کرنے والا، اسراف کرنے والا، فضول خرچ	مُسْتُور مُسُرِفُ	مستوجب مستور مسرف مسلم

موسومہ۔ مسلمی کی تا نبیث، نام کے لئے بدلفظ بولا جاتا ہے	مُسَمَّاتُ	مستمات
جیسے مسمل زید،اور مسمات فاطمه		
موسوم، جو پکارا گیایا جس کا نام رکھا گیا	ءُ رَ لا مُسَمَّى	مسمى
وه ( فعل ما طریق ) جوسنت رسول ہو۔ یعنی رسول اللہ ﷺ	مُسُنُونُ	مسنون
نے خودا ختیار کیا ہویا کرنے کا حکم دیا ہو		
لکھا ہوا،ابتدائی تحریر جس میں اصلاح وترمیم کی گنجائش ہو	مُسَوَّدَه	مسوده
مشهورلوگ	مَشَاهِيُر	مشاهير
اشتیاق ر کھنے والا،شائق،آرز ومند،طالب	مُشُتَاقُ	مشاق
ملاجلا،جس كى حقيقت واضح نه بهو، غير واضح	مُشُمُ	مشتبه
شهرت دیا گیا مشهور یا اعلان یا اشتهار کرده _	ا مُشْتَهَرُ	مشتهر
(مُشُنتَهِر: مشهوركرنے والا ،اشتهار دينے والا )		
اعلان کیا گیا،اشتهاردیا گیا	مُشْتَهَرَه	مشتهره
سرفراز، ثرف یافته	مُشَرَّف	مشرف
اسلام قبول کرنا	مشرَّفُ بِاِسُلَام	مشرف باسلام
ہزرگی	مَشِيُحَتُ	مش <u>ني</u> مشيخت
خوا ہش،مرضی،ارادہ	مَشِيَّتُ	مثيت
تقدیرالهی،خدا کی مرضی	مَشِيَّتِ ايُزدِيُ	مشيت ايز دى
مشورہ یا رائے دینے والا، تدبیر بتانے والا، صلاح	مُشِير مُشِير	مثير
دینے والا		
رحم کی اندرونی جھلی جس کے اندر بچہ لپٹا ہوتا ہے	مشَيْمَهُ حِجَابُ	مشيمه حجاب
ہم نشین، رفیق، دوست، ساتھی، جلیس	مُصَاحِبُ	مصاحب
اخراجات،خرچ کی مختلف مدات	مَصَارِفُ	مصارف

وہ جس پر کوئی مضمون صادق آئے ، ثبوت صدافت ، ثبوت	مِصُدَاقُ	مصداق
كننده		
تصديق کيا ہوا، آزمايا تجربه کيا گيا	مُصَدَّقُ	مصدَّق
سچائی کی تصدیق کرنے یا گواہی دینے والا، سچ ثابت	مُصَدِّقُ	مصدِق
کرنے والا جوتصدیق کرے		
پا کیزه،صاف کیا گیا،نقراهوا	مُصَفّى	مصفارمصفي
صلاح مشوره،، بہتری، بھلائی، پالیسی	مَصُلَحَتُ	مصلحت
پخته، متحکم، پخته ارادے کے ساتھ	و ر ت و مصمم	مصمم
حرج،قباحت،خرابی،تنگی،تامل	مُضَايَقَهُ	مضايقه
گمراہ کرنے والا ،ضائع کرنے والا	مُضِلُّ	مضل
اطلاع دینے والا ، آگاہ کرنے والا	مُطُلِعُ	مطلع
پاک وحی، پا کیز والہام	مُطَهَّرُ وَحي	مطهروحي
جس کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کے جلووں کا اظہار ہو۔ وہ	مَظُهَرِ تَجَلِّيَاتِ اِلْهِيَّهُ	مظهرتجليات الهبيه
وجودجس پرالله تعالی کی تجلیات کاظهور ہو		
مقابل، مخالف، حریف، مدعی	مُعَارِضُ	معارض
اشیاء کی واقفیت ،معرفت ذات خداوندی کےمسائل	مَعَارِفُ	معارف
معصیت کی جمع ، گناه ،عصیان	مَعَاصِيُ	معاصی
معبر کی جمع ،خواب کی تعبیر بتانے والے	مُعَبِرِين مُعَبِرِين	معبرين
اعتبار کیا گیا، قابل اعتماد، بھروسے کا	، د برد معتبر	معتبر
ایک عقلیت پیندفرقه جسکه بانی ایرانی نژاد واصل بن عطا	مُعُتَزِلَه	معتزله
Ž.		
اعتقا در کھنے والا ماننے والا ، قائل	مُعُتَقِدُ	معتقد
اعتقادكيا گيا	مُعْتَقَدُ	معتقد

,		
عقا كد_مُعُتَقَدُ كَي جَمِع	مُعْتَقَدَات	معتقدات
معدوم کرنے والا ختم کرنے والا	مُعُلِمُ مُعُلِم	معدم
مڻايا گيا فنا کيا ٽاپيد، کالعدم، غيرموجود	مَعُدُوُم	معدوم
عذاب دینے والا، مصیبت میں ڈالنے والا، سزا دینے	مُعَذِّبُ	معذب
والا۔ (معذَّب: جس <i>کوعذ</i> اب دیاجائے)		
او پر چڑھنے کی چیز ، سیڑھی ، رسول کریم علیقیہ کا عرش الہی	مِعْرَاجُ	معراج
تك جانااور تجليات الهي كانظاره كرنا		
ر کار ہنا،ملتو می ہونا ،اڑکار ہنا	مَعُرَضِ اِلْتِوَاء	معرض التواء
خطرے میں مبتلا ہوناء آفت میں پیضنا مشکل میں ہونا	مَعُرَضِ خَطُرَه	معرض خطره
يېچإن،ادراك، پا نا،ذ ربعيه، توسط	مَعُرِفَتُ	معرفت
الله تعالى كو پېچا ننااوراس كو پايا، الله تعالى كاعرفان	مَعُرِفَتِ اِلْهِيَّه	معرفت الهبيه
گناه،نا فرمانی	مُعُصِيَتُ	معصيت
جسے عقل کے ذریعیہ مجھا جا سکے سمجھ میں آنے والا قرین	مَعُقُول	معقول
عقل، جوعقل کو پیند ہو		
علم عقلی ( فلسفه وسائنس ) اور علم نقتی ( تقلیدی علم )	مَعُقُولًا و مَنْقُولًا	معقولاً ومنقولاً
معقول سے تعلق رکھنے والا ،منطقی علم معقولات کا ماہر،	مَعُقُولِيُ	معقولي
منطق ، فلسفه کا جاننے والا		
عقلی طور پر	مَعُقُولِي پَيْرَايَه	معقولی پیراییه
آ ویزال، درمیان میں لٹکا ہوا، التواء میں پڑا ہوا	مُعَلَّقُ	معلق
جس کاپہلے سے وعدہ کیا گیا ہو،مشروط،مقرر،متعین،قول و	مَوُعُود	موعود
قرار <u>کے</u> موافق		
مختف، برعكس، برخلاف	مُغَائِرُ	مغائر
جس میں ملاوٹ کی گئی ہو، غیرخالص، کھوٹا، جعلی	مُغُشُّوُش	مغثوش

اییا مال جس میں ملاوٹ کی گئی ہو۔	مَغُشُّوُش مَتَاع	مغشوش متاع
چیپی ہوئی چیزیں، غائب چیزیں، وہ چیزیں جن کاعلم	مُغَيَّبَاتُ	مغديبات
صرف خدا تعالی کو ہے،غیب		
با ہم جدا ہونا ، بچھڑ نا ،علیحد گی ،فراق	مُفَارَقَتُ	مفارقت
افتر ا کرنے والا ، بہتان با ندھنے والا	مُفُتَرِي	مفترى
تفصیل وتشریح کے ساتھ بیان کیا ہوا تفصیلی ، حدا کیا گیا	مُفَصَّلُ	مفصل
وہ جن کی تفصیل نیچاکھی ہوئی ہے	مُفَصَّلَهُ ذَيُل	مفصله ذيل
گشده،ندارد، جو پایا نه جائے	مَفُقُود	مفقود
جس کے پاس پیسامال نہ ہو،غریب مسکین	مُفُلِسُ	مفلس
جس کوفالج ہوجائے، بیکار، نا کارہ	مَفُلُوُج	مفلوج
عبرت حاصل کرنے کا موقع محل	مُقَامٍ عِبُرَتُ	مقام عبرت
جس كا تقاضا كيا گيا هو _خوا ہش كيا گيا	مُقُتَضي	مقتضى
انسانيت كاتقاضا	مُقُتَضَائِ بَشَرِيَّتُ	مقتضائے بشریت
جس کی ضرورت محسوں ہو،خواہاں	مُقْتَضِي	مقتضى
پېرالا،اول	مُقَدَّمُ بِالذَّاتُ	مقدم بالذات
مقدمه بننايا قائم هونا	مُقَدَّمَهُ دَائِرُ هونا	مقدمه دائر ہونا
طاقت، توت، قدرت، حوصله، ہمت	مَقُدُور	مقدور
ا قرار کرنے والا	مُقِرَ	مقر
وہ کلمات جو کلام پاک کی بعض سورتوں کے شروع میں	مُقَطَّعَات	مقطعات
آ ئے ہیں		
تھر مامیٹر،حرارت یا بخار کی مقدارنا پنے کا آلہ	مِقْيَاسُ الْحَرَارَتُ	مقياس الحرارت
ا قامت کرنے والا ، قیام پذیر	مُقِيْم	مقيم
مکر کرنے والا ،فریبی ،عیار ،ٹھگ	مَگَارُ	مکار

مکاهفه کی جمع به کشف	مُگاشَفَاتُ	مكاشفات
الله تعالیٰ کا پنے بندے سے گفتگو کرنا	مُكَالَمَه اور مُخَاطَبَهُ	مكالمهاورمخاطبه
نجات،مغفرت، چرشکارا،ر ہائی	مُكْتِي	مکتی
كدورت آميز،غبارآ لوده، گندگی والا	مُكَدَّرُ	مكدر
حجٹلانے والا ،جھوٹا قرار دینے والا	مُكَذِّبُ	مكذب
تدبير،فريب،حپال	مَكُر	مکر
الله کی متربیر	مَكُرُ الله	مَكْرُ اللَّه
جودوبارہ واقع ہو، دوبارہ پھرسے	مُكَرَّرُ	مُلَرَّ رُ
ا نکارکر نے والا ، جھٹلا نے والا	مُكَفِّرُ	مكفر
جس سے بات کی جائے ، مخاطب	مُكلَّمُ	مكلم
کشتیاں، نا ؤچلانے والا	مَلَّاكُ	ملاح
ایک نبی جن کی پرانے عہدنا مے میں ایک کتاب ہے	مَلَاكِيُ نَبِيُ	ملاکی نبی
برا بھلا کہنا ۔ جھٹر کنا۔ ڈانٹنا	مَلامَتُ	ملامت
بهت قوی اور سخت گیر فرشته	مَلَائِكِ شِدَاد و	ملائك شداد وغلاظ
	غِلَاظ	
بے دین،راہ حق سے پھرا ہوا	مُلُحِدُ	ملحد
ملا ہوا، نز دیک، پاس	مُلُحَقُ	ملحق
لحاظ کیا گیا، خیال رکھا گیا	مَلُحُوط	ملحوظ
لعنت کیا گیا۔مردود	مَلُعُون	ملعون
بزرگوں کےاقوال۔ بولے گئےالفاظ	مَلُفُو ظَات	ملفوظات
الہام کرنے والا	مُلُهِمُ	مُلْهِم
الهام کیا گیا۔جس پرالہام ہو	مُلُهَمُ	مُلَهُم
منع ،ناممکن - یہ چیز متنع ہے یعن نہیں ہوسکتی یا یہ کہ منع ہے	مُمْتَنِعُ	ممتنع

جس کی مدح کی گئی ہو	مَمُدُوُ ح	مدوح
مدح کی گئی ،تعریف کی گئی ،ممدوح کی مؤنث	مَمُدُو حَه	ممدوحه
مارنے والا، وفات دینے والا	مُمِيُت	مميت
فرضی،( کنابیهٔ ) جعلی،جواصلی نه ہو	مَنُ گَهَرُّتُ	من گھڑت
دعاءالتجا,عرض	مُنَاجَاتُ	مناجات
ڈ ھنڈور پی کسی امر کا اعلان کرنے کے واسطے آواز دیے	ٔ مُنَادِ <i>یُ</i>	منادی
والا		
بكھرا ہوا، پرا گندہ،اختلاف والا	مُنتَشِرُ	منتشر
نجومی،ستاروں کاعلم جاننے والا ، جوتثی	هر . مُنجِم	منجم منجمله
سب میں سے گل میں سے	مِنُجُمُلَهُ	منجمليه
َ پھر نے والا ،تر چھا	مُنْحَرِفُ	منحرف
گییرا ہوا،محدود،احاطہ کیا ہوا۔	مُنُحَصِرُ	منحصر منحوس
ېد بخت ، بدنصيب ، بُرا	ِ مُنْحُوس	منحوس
ٹھیک ہونے والا (عموماً زخم )	مُنُدَمِلُ	مندمل
ڈ رانے والا ، ہوشیار کرنے والا	مُنُذِرُ	منذر
پاک،صاف	مُنزَّه	منزه
غرض ،مقصد ،مطلب ،مراد	مَنُشَا	منشا
رتبه وعهده جليل القدر جوشامإن هندكي طرف سے امراء كوديا	مَنْصَبُ	منصب
جاتا ہے،مقام،مرتبہ		
وہ علم جو عقلی دلائل سے حق کوحق اور ناحق کو ناحق ثابت کر	مَنُطِقُ	منطق
دیتاہے۔بولی، گفتگو نطق		
کسی چیز کا دوسری چیز میں عکس پیدا ہونا	مُنُعَكِسُ	منعكس

بیان کیا گیا ،قل کیا گیا،ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جایا	مَنْقُولِيُ	منقولي
گیا ، (وہ علم جس میں صرف ان باتوں سے بحث ہو جو		
دوسروں نے بیان کی ہیں)		
روش، چیکدار	مُنَّورُ مُنُورُ	منور
مسمار (عمارت وغیرہ) گر جانے والا اوالی	مُنُهَدِمُ	منهدم
گرفت،باز پرس، جواب طبلی، پکڑ	مُوَّاخَذَه	مواخذه
بهت سےموضعے ،مقامات ،جگهیں ، دیبات ،بستیاں	مَوَاضِعُ	مواضع
مَوْضَعُ كَى جَمْع		
موافقت ر کھنے والا ، حامی	مَوَافِقُ	موافق
کسی چیز کا دل کی تسلی اوراطمینان کی وجه بننا ،دل کی ٹھنڈک	مُوْجِبِ ثَلُجِ قَلُب	موجب تلج قلب
كاموجب،راهتِ دل ہونا		
موج مارنے والا ،لہریں مارتا ہوا ،متلاطم	مَوُ جُزَنْ	موجزن
خدا کوایک ماننے والا	مُوَحِّدُ	موحد
د كھ پہنچانے والا ، ظالم ، تكليف پہنچانے والا	، ر مُودِي	موذي
اترنے ، پہنچنے ،آنے ، گھہرنے کی جگہ۔ وار دہونے کی جگہ	مَوُرِدُ	مورد
میراث یا در نے میں ملا ہوا، جدی پشتی، خاندانی	مُورُوُثِيُ اَسَامِيوں	موروثی اسامیوں
لائق حال، تو قع کے لحاظ سے مناسب	مَوُزُوں	موزوں
نام دینا، نام رکھنا	مَوُسُوم كرنا	موسوم کرنا
ر کھے جانے کی جگہ، گاؤں، دیہات	مَوُضَعُ	موضع
مبنی ،مقرر ،محد ود منخصر	مَوُقُوف	موتون
بھاؤ، زخ، ثمن، دام، قیت	موُل (ميم پر کو کی حرکت	مول
	نہیں کیونکہ آگے واو مجہول	
	ہے) بروزن: گول	

عطا،، وہ چیز یاصفت جوعطیے کے طور پر ملی ہو	مَوُهِبَتُ	موهبت
الله تعالیٰ کی عطا،عطیه خداوندی	مَوُهَبَتِ اِللهِي	موهبت الهي
جس کاذ کر بعد میں کیا جائے	مُؤَخَّرُ الذِّكُر	مؤخرالذكر
سی کو تریب کرنے کے لئے اُن کی دلجوئی کرنا	مُوَّلَّفَةُ الْقُلُوُ ب	مؤلفة القلوب
(وہ لوگ جوسب سے زیادہ ہمدردی اور اعانت کے ستحق		
ہوں)		
تائيد کرنے والا، مددگار،معاون،حمايتي	مُوَيَّدُ	مويد
(مُوَيَّدُ: تا ئيديا فته،جس کی تا ئيد کيا جائے)		
نهایت قدرت والا ، بهت زیاده زورآ ور	مَهَاشَكْتِي مَانُ	مهاشکتی مان
نهایت نکلیف،ازبس رنج	مَهَاكَشُٺ	مهاكشٹ
ا لگ، جدا، بچھڑ اہوا، جسے جھوڑ دیا جائے	مَ هُ جُور	مهجور
مسلمانوں کا مہدی کے بارہ میں بیغلط عقیدہ کہوہ آنے	مَهُدِي غَازى	مهدى غازى
والا مہدی غازی کا فروں کے خلاف جنگیں اور غزوات		
کرےگا		
موقع، وقفه، ڈیل	مُهُلَتُ	مهلت
بےمطلب، بےمعنی مبہم	مُهُمَلُ	مهمل
ہیبت ناک،خوف ناک،ڈراؤنا، بھیا نک	مُهِيُب	مهیب
ڈراؤنی شکل کا ، جسے دیکھ کرڈر لگے	مُهِيُب شَكُل	مهيبشكل
باریک،آ رپارنظرآ نے والا، دبلا پتلا، کمزور	م مَــــــين	مُهِين
لوہے کا کیل حساب، تراز و، تعداد	ميُخِ فَوُلَادِي	میخ فولا دی
حساب، ترازو، تعداد	مِيُزَان	ميزان

Memorial یادگار،حاکم یا آئین سازمجلس کوپیش کیے	مَيُمُورِيَلُ	ميموريل
جانے والے حقائق کی تحریری روداد جو درخواست کی		
صورت میں ہو محضر نامہ		
طاعون، وبا،وبائے عام جیسے ہیضہ، چیک وغیرہ	مَرِيُ	مَرى
زنده کرنے والا ،حیات دینے والا	ه ر مُحْيِي	محیی
خاك كى مٹھى، بے حقیقت چیز،انسان	مُشُتِ خاک	مشت خاک
مقرره مدت، وفت	مِيُعَادُ	ميعاد
جوكارآ مدنه ہو، بيكار، بے فائدہ، نالائق	نَابَكَارُ	بابكار
غائب،غیرموجود-ناپید،معدوم	نَابُوُد	نا بود
جودىر پا نه ہو، كمزور، بودا،غير متحكم	نَاپَائے دَارُ	نايائيدار
نجات حاصل كرنے والا ينجات يافته	نَاجِيُ	نا جی
جس کی کوئی اہمیت نہ ہو، جو کسی شار قطار میں نہ آئے، بے	ِ نَاچِيُز	ناچيز
حقيقت		
مفلسی،غربت،افلاس،تنگدستی،تنگ حالی	نَادَارِيُ	نا داری
بربادی،فنا،تابی،زوال،نقصان	ِ نَاشُ	ناش
قطعى فيصله،قرارواقعي فيصله، مشحكم	نَاطِقُ فيصله	ناطق فيصله
ناطه کی جمع په رشته تعلق	نَاطُوں	نا طوں
پوتالینی بیٹے کابیٹا، وہ عبادت جوفرض نہ ہوا دراپنے طور پر	نَافِلَه	نا فليہ
کی جائے۔زا کدانعام		
جو کرنے کے لائق نہ ہو	نَاكَرُدَنِيُ	نا کردنی
ا جا نک ، فوراً	ِ نَاگَاه	ا گاه
دیونا گری، ہندی کارسم الخط	نَاگُرِی	ناگری
جو کہنے کے لائق نہ ہو، نا قابل بیان	نَاڴُفُتَنِيُ	ناگفتنی

۷٢

نا پیند،خلاف طبع	نَا گُوَارُ	نا گوار
احیا نک پیش آنے والا واقعہ،	نَاگَهَانِيُ	ناگهانی
شکایت، دعویٰ، حاکم سے چارہ جوئی، مقدمہ	نَالِشُ	نالش
جس کی مراد پوری نه ۶و ، محروم ، نا کام	نَامُرَادُ	نامراد
مراد پوری نه ہونا محرومیاں ،نا کا میاں	نَامُرادِيوں	نا مراد يوں
خط،مکتوب دستاویز تجریر	نَامَه	ئامە
خبرد ہندہ ،اخبار کامضمون نگار ،خط لکھنے والا	ْنَامَه نِگَارُ	نا مەنگار
چراغ،لاڻين،ليمپ،قنديل	نِبُرَاسُ	نبراس
ر ہائی،خلاصی،کامیابہونا	نُجَاتُ	نجات
گندگی،آ لائش،غلاظت	نَجَاسَتُ	نجاست
گنده،نا پاک، پلید،غلیظ	نُجُس	نجس
ستارے، وہلم جس میںستاروں کی حال اورانسانوں اور	نُجُوُم	نجوم
حالات وواقعات پران کے سعد ونحس اثر ات سے بحث کی		
جاتی ہے		
نامبارک، بدشگون	نُحُس	منحس
وحشی جانور، شکار، قیدی، زخمی، شکار کیا ہوا جانور	نُخُچِيُر	ينجير
غرور، گھمنڈ، تکبر	ْنَخُوَ تُ	نخوت
شرمندگی،شرمساری،حسرت،پشیمانی	نَدَامَتُ	ندامت
بعیب،جس کی کوئی شکل و شاہت نہ ہو، بے نشان مراد	نراكار	نراكار
خداوند تعالی		
ایک برگزیده بنده خدا	نرسي جي	نرسی جی
آ تکھوں میں پانی اتر نے کا مرض،مو تیابند	نُزُولُ الْمَاء	نز ول الماء
کھول چوک،سہو،فراموثی	نِسُيَان	نسيان

رحت کی ہوا	نَسَيُمٍ رَحُمَتُ	نشيم رحمت
لپىتى، ڈھلان، طے زمین جونسبتاً نیجی ہو، گڑھا	نَشيُب	نثيب
واضح دلیل،واضح قرآنی مدایت	نَصِّ صَرِيُح	نص صریح
عيسائيت	نَصُرَانِيَّت	نفرانيت
واضح دلائل قرآنی نصوص: جو قرآن میں لفظاً موجود ہو	نُصُوُ صِ صَرِيحَهُ	نصوصِ صریحہ
حديثى نصوص: جوحديث ميں لفظاً موجود ہوں وغير ہ		
مثل، مانند، <i>طرح</i> ، جبیبا	نَظِيُر	نظير
انسان کامردهجسم،لاش،میت،ارتھی	نَعُش	<b>نغ</b> ش
ظاہر میں کچھاور باطن میں کچھ ہونا ،منافقت	نِفَاق	نفاق
(اصطلاحاً) شرکی جانب مأمل کرنے والانفس، گنا ہوں پر	نَفُسِ اَمَّارَهُ	نفس اماره
آ مادہ کرنے والا مبالغہ کا صیغہ اس کا معنی ہے بہت حکم		
كرنے والا		
اصل مدعا۔ اصل حقیقت، امر واقعی، درحقیقت ، جو واقعی	نَفُسِ اَمُر	نفس امر
موجود ہواور فرض نہ کیا گیا ہو		
نفسانی خواهشات کاغلام، شهوت پرست، بوالهوس، عیاش	نَفُس پَرَسُت	نفس پرست
انسانی مزاج جسم	ِ نَفُسَانِيُ قَالِبُ	نفسانی قالب
ڈھول ،( ڈھول کی طرح کا ہوتا ہے جب لکڑی سے اس پر	نَقَّارَهُ	نقاره
ضرب لگاتے ہیں تو ڈھول کی طرح بہت او نچی آواز دیتا		
ہے) طبل،کوس،نوبت		
وہ کمزوری جو بیاری سے اٹھنے کے بعدر ہے،مرض کے بعد	نَقَاهَتُ	نقابت
کی کمز دری و نا توانی مضعف، نا طاقتی		

٧٢

سیندھ لگانا،کسی کے مکان میں کسی رکاوٹ کودور کر کے بیغی	نَقُب زَنِيُ	نقبزنی
کھڑ کی توڑ کر یا سیندھ لگا کر بدنیتی یا کسی جرم کی نیت سے		
داخل ہونے کاعمل، چوری، اوٹ مار، چیکے سے کسی کام کی		
راه نکالنا		
توڑنے والا ، مخالف ،الٹا، برعکس ،متضاد	ؙڹؘقؚيؙۻ	نقيض
اعتراض کرنے کاعمل،عیب گیری عیب جوئی نقص نکالنا	نُكُتَهُ چِينِيَاں	نکته چینیاں
وہ خض جس کے کام اچھے ہوں، نیک	نِكُو كَار	نگوکا ر
نگ، قیمتی پتھر، جواہرات کا وہ تر شا ہوا ٹکڑا جوانگوٹھی میں	ۣ نَگِیُنَهُ	گلینہ
ج <sup>ڑ</sup> اجا تا ہے		
اردگر د کاعلاقه ،اطراف وجوانب ،قرب وجوار ،مضافات	نَوَاحُ	نواح
کسی بات کا وقت ،کسی کام کامعینه وقت ، وقت کا حصه نیز	نُوُبَتُ	نوبت
د فعه، مرتبه، بار، باری		
نوبت کی جمع	نُو بَتيُں	نوبتیں
قلب کی روشنی ، روحانی قوت	نُورِ بَاطِنُ	نورباطن
لکھا ہوا، تقذیر ،قسمت،نصیب	نَوِ شُنتَه	نوشته
نوشته کی جمع	نَوِ شُتوُ ں	نوشتوں
قسمت كالكها بوا قسمت ،نصيب	نَوِشُتَهُ ِ تَقُدِيُر	نوشته تقدري
نامیدی،مایوسی	نُومِيُدِي	نومیدی
مخفی را ز	نِهَانِی رَاز	نهانی راز
مخفى درمخفى	نِهَاں دَرُنِهَاں	نهاں درنہاں
حاجت،طلب،محبت،انکسار،نذر،مدبیر	ؙڹؚؽٵۯؙ	نياز
نه بونا ،عدم	نيُسُت	نيست

عدم سے وجود میں لانا ، پیدا کرنا	نیُست سے هَسُت	نیست سے ہست کرنا
	كرنا	
معدوم، تباه و بربا د	نيُسُت و نَابُوُد	نيست ونا بود
نہ ہونے کی حالت یا کیفیت،معدومیت،فنا،نا پید کرنا	نیستی	نیستی
(ہندو) آریہ ندہب کے مطابق بعض اوقات جس عورت	<u>ن</u> يوُ گ	نیوگ
کے اولا د نہ ہوتی ہووہ خاوند کی اجازت سے کسی دوسرے		
شخص سےاولا دحاصل کرسکتی ہے		
جس کاقتل وا جب ہو	وَاجِبُ الْقَتُل	واجب القتل
جس كاواقع هوناواجب هو	وَاجِبُ الْوُقُوع	واجبالوقوع
جہنم میں جانے والا	وَاصِلِ حِهَنَّهُ	واصل جهنم
اورالله ہی اصل حقیقت جا نتاہے	وَاللَّهُ اَعُلَمُ بِالصَّوَابِ	والتداعكم بالصواب
سلطنت کے حاکم	وَالِيَانِ مُلُك	واليان ملك
ېزرگى، وقار، عزت وحرمت	<u>وَ</u> جَاهَتُ	وجابهت
خوثی سے بےخود ہوکر جھومنے کی کیفیت	وَ جُد	وجد
خوبصورت،عزت والا معتبر ،معزز	وَ جِيهُ	وجيهه
وحشت پیدا کرنے والا، گھبراہٹ طاری کر دینے والا،	وَ حُشَتُ خيٰزُ	وحشت خيز
خوفناك		
البام ـ خدا كا كلام	وَ حُي	وى
وه وحی جوابتلاءاورآ زمائش میں ڈالنےوالی ہو	وَحُيُّ الْإِبْتِلَاءِ	وحى الابتلاء
وہ وحی جوانسان کو ہرقتم کی ملونی سے پاک کرنے والی ہو	وَحُيُّ الْإصُطِفَاءِ	وحى الاصطفاء
عطاء رکھا جا نا	وَ دِيْعَتُ	ودلعت
پرے سے پر ہے، بہت دور،مراداللہ تعالیٰ کی ذات	وَرَاءُ الْوَرَاءِ	وراءالوراء

سوجن، آماس، بیماری یا چوٹ کے سبب جسم کے کسی حصے کا پھول جانا	وَرُم	פرم
پور پور توسل، وسیله، ذریعه	و َسَاطَتُ	وساط <b>ت</b>
وسوسہ کی جمع۔ وہ خیالات یا خدشات جو کسی کام کو کرتے	<u></u> وَسَاوِسُ	وساوس
ہوئے دل میں پیدا ہوتے ہیں		
شیطانی خیال،خیال جودل میں گز رے،وہم	وَ سُوَ سَهُ	وسوسه
جس کی رحمت بهت زیاده هو، وسیع رحمت والا	وَسِيُعُ الرَّحُمَتُ	وسيع الرحمت
من گھڑت، جعلی، بناوٹی حدیث۔ جو آنخضرت صلی اللہ	وَضُعِي حَدِيث	وضعی حدیث
علیہ وسلم کے نام پرکسی نے خود بنالی ہو		
عذاب کا ڈراوا،سزادینے کا وعدہ، تنبیہ،تہدید	وَعِيُد	وعيد
الیی پیشگو ئیاں جن میں کسی عذاب کا ڈراوا ہو۔اورجس کو	وَعِيُد كي	وعیدکی پیشگو ئیاں
ڈرایا گیا ہواسکی توبہ یا اصلاح یا دعا یا صدقہ وغیرہ سے وہ	پیشُگُو ئِیَاں	
پیشگوئیٹل جائے۔ بوری نہ ہو		
عزت،مرتبه،قدر،عظمت، بزرگی	وَقُعَتُ	وقعت
	(غلط العوام: وُقَّعَت)	
کسی واقعے یا بات کے ہونے یا پیش آنے کاعمل، برپا	<b>وُ قُ</b> ُو ع	وقوع
ہونا،صدور،ظہور		
خدا تعالی کے مقرب اور اس کے ساتھ محبت اور دوتی کا	وَلاَ يت	ولايت
تعلق رکھنے والے کو ولی کہتے ہیں اور اس کا بید دوستی اور تعلق		
کا مقام 'ولایت' کہلاتا ہے ۔(دوسرے ملک کو بھی		
ولایت کہاجا تا ہے)		
غير منکوحه والدين کی اولاد، حرامی، ولدالحرام	وَلُدُ الزِّنَا	ولدالزنا
خدا کی طرف ہے دیا گیاعلم	وَهُبِيُ عِلْم	ونهبی علم

ہندوؤں کی مقدس کتاب کا نام جو تعداد میں چار ہیں۔:	ويُد	ويد
رگ دید، بجر دید، شام دید، اتھرون دید		
وید کی بولی، زبان۔ وہ زبان جس میں وید تحریر کی گئی	ويُدُ بَهاشُ	ويد بھاش
ہے۔وید کی تفسیر		
ہرروز کا معمول،کسی بات یا کسی نام کو بار بار دہرانے کا	<b>و</b> ِرُ <b>دُ</b>	פַננ
عمل، قرآن کی کوئی آیت یا دعا کے کلمات کا بطور وظیفہ		
<i>پری</i> هنا		
ضد کرنے کی حالت بھی نامعقول بات پراڑے رہنا	ٔ هَتُ دَهرُمِی	ہٹ دھرمی
کسی کی برائی کرنا ، مذمت ، بدگوئی ،عیب جوئی	ۿڿۘۅؗ	بتو
چیز جوکسی کو تعظیم یا محبت کے جذبے کے تحت دی جائے ،	ۿؘڋؚؾۘۜۿ	ہدیہ
تخفه نذرانه		
بے معنی باتیں ، بے ربط باتیں جو بے ہوشی یا مد ہوشی میں کی	هَذُيَان	ېزيان
جائيں، بے ہودہ کلام		
ساتویں	هَفْتُمُ	بفتم
ایک بستر پرسونا بهجیت کرنا	هَمُ بِسُتر	ہم بستر
ہمراہی کی جمع ،ساتھی ،قریبی	هَمُرَاهيوں	ہمرا ہیوں
ایک ہی قوم کا۔ایک ذات کا	هَـمُ قَوم	ہم قو م
ياس كالبيشيني الخصنے والا - ہم صحبت	هَمُ نَشِين	ہم نشی <u>ن</u>
ېم ذات، يکسال، ېم رتبه، ېم پېژیه	هَمُجِنْسُ	تمجنس
میرے مثل دوسرانہیں ہے۔میرے جبیبا کوئی اورنہیں	هَمُچُو مَنُ دِ گرے	ہمچومن دگر نے نیست
	نِيُسُت	
غم اورفکر، پریثانیاں (ہم غم کی جمع ہے)	هُمُوُم وغُمُوم	ہموم وغموم
, ,		. ,

(پنجابی) اب اس کامعاملہ خدا کے ساتھ ہے	هُنُ أُسُ دَا ليكُها	مهناس دالیکھاخدا
	خُدَا نال جَا پِيَا هِے	نال جاپیاہے
اب تک،ابھی تک،اس وقت تک	هَنُوُز	ہنوز
حرص اور لا لیج ،عیاش ،شہوت پرستی	هَوَاوهَوَسُ	<i>ہ</i> واوہوس
خوفناک، خطرناک، دہشت ناک ڈراؤناوہ جس کے	هوُ لُنَاك	ہواناک
د مکضے سے خوف پیدا ہو		
حالت،شکل،صورت، وه علم جس میں آسان اور اجرام فلکی	ۿؗؽؙؙؙؙؙؾؙ	ہلیت
کا ذکر ہوتا ہے علم الافلاک		
ڈراؤنا،مہیب،خوفناک	هَيُبَتُ نَاك	ہیب ناک
معدوم قلیل،نکما،نا کاره،کوئی، کچھ	هيچ	<u>ي</u>
معبد،حضرت سلمان عليه السلام كالغمير كرده معبد، صورت،	ۿؘيُگُلُ	هيڪل
صفحہ 422 پرمرادلوہے کی زنجیر		
ناامیدی،مایوی	يَاس	ياس
فوراً،معاً،بالكل	يَكُلُخُت	يكلخت
يكه كى جمع	يَكُون	يكول
دا ئىي اور بائىي	يَمِيُن و يَسَار	ىمىين ويسار

\*\*\*

### حضرت آدم عليه السلام

سلسلہ انبیاء میں سے پہلے نبی میں ۔قرآن کریم میں بڑی تفصیل سے ان کا ذکر ہوا ہے۔قرآن كريم ميں بينام 25 مرتبہ آياہ۔

آریم 1۔ بیاس قوم کا نام ہے جواڑھائی ہزارسال قبل وسط ایشیا سے نکلی اور ایران سے ہوتے ہوئے برصغيرياك وہندميں آباد ہوئی۔

2-آربہ کے ایک معنی بزرگ ومعزز کے بھی ہیں۔

#### آربهاج

ہندوؤں کا ایک فرقہ ہے ۔ انہوں نے قدیم ہندو ندہب کے عقائد سے بہت مختلف عقائدو نظریات کو ہندو ندہب کی طرف منسوب کیا جو ویدوغیرہ میں موجودنہیں ہیں۔اس فرقہ کی بنیاد 1875ء میں بنڈت دیا نندسرسوتی نے رکھی۔

### حضرت ابن عبالله

حضرت عبداللہ بن عباس نبی کریم علیہ کے چیا حضرت عباس بن عبدالمطلب کے بیٹے تھے۔ ہجرت سے تین سال قبل شعب الی طالب میں پیدا ہوئے۔ نبی کریم علیہ نے اپنالعاب مبارک کھٹی کے طوریران کے منہ میں ڈالا۔ایک موقعہ پرآ یٹا کے لئے نبی کریم علیقہ نے یہ دعا بھی فرمائی کہا ہےاللہ اسے دین کی سمجھ ہو جھ عطافر ما۔ نبی کریم علیقہ کی وفات کے وقت ان کی عمر 13 سال یا بعض روایات کے مطابق 15 سال تھی۔ 68 ہجری میں 71 سال کی عمر میں طائف میں وفات یائی۔

#### ابن صياد

عبداللہ بن صیاد مدینہ کا رہنے والا تھا۔ رسول اکرم علیہ کی حیات مبار کہ میں دجال کے متعلق روایات اور علامات سن کر بعض صحابہ کا خیال تھا کہ ابن صیاد ہی دجال ہے۔ جبکہ ابن صیاد کہا کرتا تھا کہ لوگ میرے متعلق الیہا کیوں کہتے ہیں۔ کیا رسول اللہ علیہ نے نہیں فر مایا کہ دجال لاولد ہوگا حالا نکہ میری اولا دہے۔ رسول اللہ علیہ نے فر مایا تھا کہ دجال مکہ اور مدینہ میں داخل نہیں ہوگا حالا نکہ میری اولا دہے۔ رسول اللہ علیہ نے فر مایا تھا کہ دجال مکہ اور مدینہ میں داخل نہیں ہوگا ؟ اور میں مدینہ میں رہتا ہوں اور مکہ جا رہا ہوں۔ اس امر میں اختلاف ہے کہ آیا وہ رسول اللہ علیہ کے کہ آیا وہ رسول اللہ علیہ کے کہ آیا وہ کہتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اگر وہ آپ علیہ کی حیات مبار کہ میں ایمان لے آیا ہوتا تو صحابہ رسول اللہ علیہ کی موجودگی میں اسے دجال نہ کہتے۔

### ابن ماجه سنن

ا بوعبدالله محمد بن بزید قزوین کی مرتب کرده احادیث کی مشهور کتاب ہے۔ سنن ابن ماجہ کوحدیث کی حصور کتاب ہے۔ سنن ابن ماجہ کوحدیث کی حصور کتابوں یعنی صحاح ستہ میں شار کیا جاتا ہے۔

### أبوجهل

نی کریم علیہ کا سخت معاند تھا۔ اس کا پورا نام ابوالحکم عمرو بن ہشام بن المغیرہ تھا۔ قریش کے خاندان بنومخزوم سے اس کا تعلق تھا۔ 570ء یااس سے بچھ عرصہ بعد پیدا ہوا۔ بدر کی جنگ میں مارا گیا۔ حضرت عکرمہ ابوجہل کے بیٹے تھے جنہوں نے فتح مکہ کے بعد اسلام قبول کیا۔

#### ابولهب

اس کا نام عبدالعزی اور کنیت ابوعته بھی اور ابولہب کے نام سے مشہور تھا۔ رشتہ میں نبی کریم علیہ

کا چیاتھا۔ نبی کریم علیقی کے اشدر بن مخالفوں میں اس کی بیوی اور بیخود شامل تھا۔ قرآن کریم کی سورۃ اللہب میں اس کا اور اس کی بیوی کی تناہی کا ذکر ہے۔

### حضرت ابو ہر برہ ہ

حضرت ابو ہریرہ کے نام کے متعلق اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک ان کا نام عمیر بن عامر تھا بعض آپ کا نام عبد الرحمان تھا۔ نبی بعض آپ کا نام عبد الرحمان تھا۔ نبی کریم علیہ کے حصل آپ کا نام عبد الرحمان تھا۔ نبی کریم علیہ کے وصال سے بچھ عرصہ بل یعنی 7ھ میں اسلام قبول کیا اور پھر آپ علیہ کے مساتھ ساتھ ساتھ ساتھ سے آپ ان اصحاب میں سے تھے جن کو اصحاب الصفہ کہا جاتا ہے۔ سب سے زیادہ احادیث آپ سے ہی مروی ہیں۔ آپ کو حضرت عمر نے بحرین کا والی بھی مقرر کیا تھا۔ آپ نے 57 ہجری (اور بعض کے نزدیک 88 یا 59 ہجری) میں مدینہ میں وفات پائی۔ آپ کی عمر 78 سال تھی۔

#### اجتهار

اس کے لغوی معنے کوشش کرنے کے ہیں۔اصطلاح میں کسی معاملے یا قضیے کواپنی ذاتی رائے سے حل کرنے کی کوشش کوا جتہاد کہتے ہیں۔

# اجتهادي غلطي

ا پنی رائے سے کسی معاملے کو کسی طرح سمجھ لینا جبکہ اس کا ظہور کسی اور رنگ میں ہو۔ جیسے نبی کریم علیقہ نے خواب میں دیکھا کہ آپ علیقہ ایک تھجوروں والی جگہ کی طرف ہجرت کر گئے ہیں تو آپ علیقہ نے فرمایا کہ میرا گمان تھا کہ اس سے مرادیمامہ ہے۔ جبکہ ہجرت مدینہ کی طرف ہوئی۔

#### اجماع

ا جماع سے مرادامت مسلمہ کے ارباب حل وعقد اور اجتہاد کا ملکہ رکھنے والے اصحاب علم کاکسی ایسے مسکلہ کے بارے میں اتفاق ہے جس کے بارے میں کوئی واضح امر قر آن وسنت میں نہ یا یا جائے۔

# حضرت امام احمد بن خنبال ً

آپ کا نام ابوعبداللہ احمد بن محمد بن طنبل تھا۔ 780ء میں بغداد میں پیدا ہوئے۔ اہل سنت کے عارصا لک میں سے تنبلی مسلک کے بانی ، محدث اور فقیہ تھے۔ جالیس سال کی عمر میں درس و تدریس کا سلسلہ شروع کیا۔ قرآن کے مخلوق ہونے کے خلاف جہاد کیا اور کافی تکالیف برداشت کیں۔ 5 جاد کیا اور کافی تکالیف برداشت کیں۔ 55ء میں 75 سال کی عمر میں وفات پائی۔ آپ کی مشہور تصنیفات میں سے حدیث کی کتاب "منداحمد بن خنبل "کا کتب حدیث میں ایک نمایاں مقام ہے۔

#### حضرت اسحاق

حضرت ابراہیم کے بیٹے جو آپ کی زوجہ محتر مہ حضرت سارہ کیان سے فلسطین میں الخلیل حضرت ابراہیم کے مقام پر بیدا ہوئے۔ آپ حضرت یعقو ب کے والد تھے جن کی نسل پھر بنی اسرائیل کہلائی۔

#### اسودنسي

نی کریم علی نے خواب میں دیکھاتھا کہ آپ نے دوسونے کے کڑے پہنے ہوئے ہیں۔اس کی تعبیر آپ نے دوجھوٹے مدعیان نبوت سے کی۔ایک مسلمہ کذاب اور دوسراا سودعنسی تھا۔ پیریمن کا رہنے والا تھا اور اس کا پورانا م عبھلہ بن کعب بن غوث تھا۔اس نے مسلمانوں کے خلاف علم بغاوت بلند کیا اور مسلمانوں کے ساتھ اس نے جنگیں کیں۔ نتیجۂ بیل ہوا۔

### اشارات فریدی

حضرت خواجہ غلام فرید صاحب ؓ چاچڑاں شریف والے کے ملفوظات کے مجموعہ کا نام ہے۔ یہ مجموعہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی زندگی میں شائع ہوچکا تھا۔

### اصحاب كهف

کہف کے معنی غار کے ہیں۔حضرت عیسی علیہ السلام کو ماننے والے مؤحدین کا وہ گروہ جو مخالفین کی ایذاء رسانیوں سے تنگ آ کر وفتاً فو قتاً غاروں میں پناہ لیتا تھا۔قرآن مجید کی سورۃ الکہف میں ان کاذکر ہے۔ نیروکے زمانہ سے لیکراا ۳ء تک روم میں مسیحیوں پرظلم ہوئے تو وہ غاروں میں پناہ لیا کرتے تھے۔ یہ غاروں میں بناہ لیا کرتے تھے۔ یہ غاریں روم ،اسکندریہ،سلی ، مالٹا اور نیپلز کے پاس دریا فت ہو چکی ہیں۔اصحاب کہف کی تفصیل تفسیل تفسیر کبیر جلد چہارم صفحہ ۲۵۱۸ تا ۲۲۷ پرموجود ہے۔

### اصحاب الصفه

صفہ کے معنی ہیں سائبان، یا وہ چبوترہ جس پر گھاس پھوس کی حبیت ہو۔ مدینے کی معبد نبوی علیہ اسلام کے شالی جانب بیوا قع تھا۔ یہاں وہ اصحاب قیام فرماتے تھے جن کا کوئی گھر بارتھانہ ذریعہ معاش بیرلوگ اپنا زیادہ تر وقت نبی اکرم علیہ کی صحبت میں بسر کرتے تھے۔ احادیث میں اصحاب الصفہ کے لئے "اضیاف الاسلام" کے الفاظ بھی استعال ہوئے ہیں۔ ( ہخاری کتاب الرقاق ) اصحاب الصفہ کی تعداد کم سے کم دس اور زیادہ سے زیادہ چارسو تک بتائی جاتی ہے۔

#### الهام

خداتعالی کا اپنے برگزیدہ بندہ کے ساتھ ایک زندہ اور باقدرت اور لذیذ اور پرشوکت اور پر حکمت کلام کے ساتھ مکالمہ اور مخاطب الہام کہلاتا ہے جوعلوم غیب اور معارف صحیحہ پر مشتمل ہوتا ہے۔

### حضرت الياس عليه السلام

بیایک نبی ہیں ان کا ذکر قرآن کریم میں آتا ہے۔ ان کی قوم بعل بت کی بچاری تھی بیقوم بعلبک (اس وقت بیشام کا ایک شہر تھا) میں رہتی تھی۔ بعلبک آج کل لبنان کا تاریخی شہر ہے۔ الیاس کو بائیل میں ایلیا کہا گیا ہے اور ان کے متعلق مشہور تھا کہ رتھ پر بیٹھ کر زندہ آسان پر گئے ہیں اور مس کے خزول سے قبل اتریں گے۔ اور اسی وجہ سے یہود نے مسلح کو بیہ کہہ کر مانے سے انکار کر دیا کہ ابھی تو آسانوں سے ایلیا نبی نے آنا ہے پھر سے آئے گا۔ بالکل اسی طرح جیسے آج مسلمانوں کی اکثریت کا بیعقیدہ ہے کہ سے ناصری آسانوں پر چلے گئے ہیں اور امام مہدی کے آنے سے قبل کی اکثریت کا بیعقیدہ ہے کہ سے داور جب وہ امام مہدی ، حضرت مرز اغلام احمد قادیا نی علیہ السلام تشریف لائے تو بیہ کہہ کر مانے سے انکار کر دیا کہ پہلے سے آسان سے اتری کا پھر مہدی آئے گا۔

#### ام الالسنه

اس کے معنی تمام زبانوں کی ماں کے ہیں۔ بیرثابت شدہ حقیقت ہے کہ عربی تمام زبانوں کی ماں ہے۔

#### انتشارروحانيت

روحانیت کا پھیلا ؤ۔ز مانہ نبوت میں نبی کی قوت قدسیہ کے فیل الہی تجلیات کا انتشار۔

#### نجيل الجيل

عیسائیوں کی کتاب مقدس۔اس کے لغوی معنی خوش خبری اور بشارت کے ہیں۔انجیلوں کی تعداد میں اختلاف رہا ہے۔لیکن عام عیسائیوں کے نز دیک" صحیح تر"انا جیل چار ہیں جنہیں انا جیل اربعہ مجمی کہا جاتا ہے وہ یہ ہیں" متی ،مرقس ،لوقا ، یوحنا"۔بعض اوقات پورے عہد نامہ جدید کے لئے

بھی بیلفظ استعال ہوجا تا ہے جس میں چاروں انجیلوں کےعلاوہ رسولوں کے اعمال، مکاشفہ اور خطوط کا مجموعہ شامل ہے۔

انا جیل میں حضرت عیسی کے حالات زندگی معجزات اور تعلیمات سے متعلق بیان ہے۔ یہ انا جیل حضرت عیسی کی وفات کے بعد مختلف اوقات میں لکھی گئیں۔

# بائتبل

یہودونصاری کی کتب مقدسہ کا مجموعہ جس میں عہدنامہ قدیم وجدید (انجیل) شامل ہے۔

### حضرت بإدانا نك

باوانا نک کانام نا تک چند تھا۔ آپ 15 راپریل 1469ء کوتلونڈی رائے بھوئے جس کا موجودہ نام نکانہ صاحب ہے پیدا ہوئے۔ آپ کے والد کانام مہة کلیان چند تھا۔ آپ کی والدہ کانام تریتا دیوی تھا۔ آپ نے جج کیا اور مسلمانوں صوفی ہزرگوں کے مزارات پر چلکشی کی۔ آپ کوخدا تعالی نے اپنی خاص بچلی کے تحت ایک چولہ عطا فر مایا جس پر جا بجا آیات قر آنیا کھی ہوئی تھیں۔ آپ اس چولے کو پہنے رکھتے تھے۔ یہ چولہ آج بھی موجود ہے۔ حضرت سے موجود نے اپنی کتاب "ست بچن" (روحانی خزائن جلد 10) میں تفصیل کے ساتھ باوانا کی کے سوائح اوران کے مسلمان ہونے کے دلائل کاذکر فر مایا ہے۔

### بخاری، سیج

حدیث کی مشہور ترین کتاب ہے۔اس کتاب کا نام "الجامع التی "ہے اور بیتی بخاری کے نام سے مشہور ہے۔ اس کتاب کو مصنف ابوعبداللہ محمد بن اساعیل بخاری ہیں۔اس کتاب کو مستندا ورضیح ترین روایات کی بناء پر اَصَاحُ الْکُتُب بَعُدَ کِتَاب اللَّهِ کَہاجا تا ہے۔امام بخاری

کتے ہیں کہ بیاحادیث کی کتاب میں نے 6لا کھا حادیث سے منتخب کر کے مرتب کی ہے اور سولہ (16) سال میں اس کی شکیل ہوئی ہے۔

#### برہمو

ہندوؤں کا ایک فرقہ ہے۔ جس کی بنیا دراجارام موہن رائے نے قائم کی۔ راجارام موہن رائے 1830ء میں بنگال میں پیدا ہوئے۔ برہموساج والے انبیاء اور الہام کے منکر ہیں اور صرف عقل کو ہی سب کچھ قرار دیتے ہیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے علاوہ دوسری کتب کے براہین احمد یہ (چہار صص ) روحانی خزائن جلد اول میں بڑی تفصیل کے ساتھ اسکے عقائد کا رد بیان فرمایا ہے۔

### بلعم باعور

بلعم باعور بائبل کے مطابق ایک نیک اور عبادت گزار شخص مشہور تھا۔ آخر کارخدا کے ایک بزرگ اور پیارے مامور کے مقابل پر کھڑا ہونے کی بناء پر ناکام ونامراد ہوا اور ذلت ورسوائی کے ساتھ اس کا خاتمہ ہوا۔ ہراس شخص کو جواپنی نیکی اور عبادت کا تکبرر کھنے والا ہوبلعم باعور کہد دیا جاتا ہے لیمن ایسا شخص جو بظاہر نیک شہرت رکھتا ہے لیکن خدا کے مامور اور اسکے فرستادہ کے مقابل کھڑا ہونے کے نتیجہ میں یا نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہوئے اپنے اس مقام کو کھودے اور انجام کارخداکی نظروں سے گرجائے۔ جیسا کہ سورۃ الاعراف آیت 177 میں بھی اس کی طرف اشارہ ہے وَ لَوْ شِئنَا لَرَ فَعُنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخُلَدَ إِلَى الْأَرْض.

# بنی اسرائیل

حضرت اسحاق علیہ السلام کے بیٹے حضرت یعقوب علیہ السلام کا لقب اسرائیل تھا۔ آپ کے 12 بیٹے تھے ان سے جونسل چلی اس کو بنی اسرائیل کہاجا تا ہے۔

### بيت المقدس

ر و شلم شہر کا ایک نام ۔ بیشہر یہودیوں، عیسائیوں اور مسلمانوں کے ہاں ایک متبرک مقام ہے۔ حضرت داؤدعلیہ السلام نے اسے کوفتح کیا اور حضرت سلیمان نے اس میں ایک ہیکل تغییر کروائی۔ حضرت میں عصرت میں کی دعوت و تبلیغ کا مرکز ہیت المقدس اور اس کا قرب و جوار تھا۔ حضرت عمر بنفس نفیس اس شہر میں تشریف لے گئے تھے اور ایک مسجد تغییر کروائی جو بعد میں مسجد اقصلی کے نام سے مشہور ہوئی۔

### ليطرس

پطرس حضرت عیسائی کے ایک مشہور حواری تھے۔ ان کا اصل نام شمعون تھا۔ جب حضرت عیسائی کو رومیوں نے پکڑااس وقت اس نے تین بارسیج ناصر ٹی پرلعنت کی۔ (انجیل متی باب 726 یا۔ 75۔69)

#### بولوس

عیسائیت کے موجودہ بگاڑ کا بانی مبانی یہی شخص ہے۔اس کا نام ساؤل تھا۔ یہ پیدائش رومی شہری تھا۔اسے پولوس کے نام سے پکارا جاتا ہے۔حضرت مسیح کوخواب میں دیکھا اور آپ کی تعلیم کے برعکس غیر یہودیوں میں عیسائیت کا پر چار کیا۔حضرت مسیح کی الوہیت کا دعویدارتھا۔ 66 یا 67 عیسوی کے آغاز میں اس کا سرقلم کر کے موت کے گھاٹ اتاردیا گیا تھا۔

# بيرصًا حِبُ الْعَلَم سندهي

سندھ کے مشہور مشائخ میں سے تھے۔ان کے مریدین کی تعداد ایک لاکھ سے بھی زیادہ تھی۔ انہوں نے حضرت مسیح موعود کے دعویٰ کی تصدیق کی تھی۔

### تذكرة الاولياء

اولیاء کرام کے سوانخ اوران کی کرامات اور روحانی واقعات کے ذکر پر ببنی کتاب یہ یہ وقت کے مشہور صوفی بزرگ شخ فریدالدین عطار کی تصنیف ہے۔ فارسی میں لکھی گئی اس کتاب کواردو میں ترجمہ کر کے بھی شائع کیا گیا ہے۔

# تزياق القلوب

تصنیف لطیف حضرت اقدس مسیح موعود علیه السلام ۔ بیہ کتاب1898ء کے اواخر اور جنوری 1900ء میں مکمل ہو چکی تھی لیکن اس کی اشاعت پہلی دفعہ 1902ء میں ہوئی ۔

# تعبيرالرؤيا

خواب کی تعبیر کرنا۔'' تعطیر الا نام'' تعبیر الرؤیا کی تعبیر کی ایک مشہور کتاب ہے۔

### تعطير الإنام

اس کتاب کا پورانام تعطیر الانام فی تعبیرالمنام ہے۔اس میں خوابوں کی تعبیریں بیان کی گئی ہیں۔ اس کے مصنف شخ عبدالغنی بن اساعیل نابلسی ہیں۔آپ 19 مارچ 1641 ء کو دمشق میں پیدا ہوئے اور دمشق میں ہی 5 مارچ 1731 ء کوان کی وفات ہوئی۔

#### توريت

حضرت موسی پر نازل ہونے والی کتاب۔موجودہ عہد نامہ قدیم (بائبل) میں پہلی پانچ کتابوں (پیدائش ،خروج ،احبار ،گنتی اوراشٹناء) کوتوریت کہتے ہیں۔

### ثناءاللدا مرتسري

ا يك مشهورا ملحديث عالم تھا۔حضرت مسى موعودٌ كاسخت مخالف تھا۔ 1870 ءكوا مرتسر

میں پیدا ہوا۔ حضرت سے موعود کی حیات میں اس کے ساتھ مقام مُدّ پرایک مباحثہ ہوا، جوحضرت سید سرور شاہ صاحب ٹے نے کیا۔ حضرت مسیح موعود نے جب علماء کو مباہلہ کی دعوت دی اس نے یہ کہ کرراہ فرارا ختیار کی کہ ضروری نہیں کہ جھوٹا ہی سیچ کی زندگی میں مرے بھی جھوٹوں کو مہلت بھی دی جاتی ہے۔ چنا نچہ اس کو کمبی عمر دی گئی اور 15 رمار چ مرے بھی محموٹوں کو مہلت بھی دی جاتی ہے۔ چنا نچہ اس کو کمبی مرود کی انتقال کی عمر میں مولوی ثناء اللہ امرتسری نے انتقال کی اور 15 میں مولوی ثناء اللہ امرتسری نے انتقال کیا۔

# جبرائيل عليهالسلام

فرشتہ۔خدا تعالیٰ کی وحی انبیاء تک پہچانے کی ذیمہ داری اس فرشتہ کے سپر دیے۔ نبی کریم اللیفی نے فرمایا ہے کہ خدا تعالیٰ نے جتنے بھی انبیاء مبعوث فرمائے ہیں ان سب کا ولی (معین ومددگارودوست) یہی فرشتہ ہے۔

# حضرت امام جعفرصا دق

ابوعبداللہ جعفرالصادق امام محمد باقر '' کے بیٹے تھے اور شیعہ امامیہ کے بارہ اماموں میں سے چھٹے امام تھے۔ ان کی پیدائش 24 مئی 999ء (80 ہجری) میں ہوئی اور وفات 657ء (148 ہجری) میں مدینہ میں ہوئی۔ جنت البقیع میں مدفون ہیں۔

### جلال البرين رومي

جلال الدین رومی" بلخ "میں (604ھ) بمطابق 1207ء میں پیدا ہوئے اور آپ کی وفات (672ھ) بمطابق 1273ء میں ہوئی۔ آپ کی مثنوی معنوی بہت مشہور ہے۔

#### جنت

خدا تعالیٰ کا اپنے نیک بندوں کو انعام سے نواز نے کی ایک صورت اور مقام کا نام جنت ہے۔ اسے بہشت بھی کہاجا تا ہے۔

#### جہاد

اس کے لغوی معنے کوشش اور محنت کے ہیں۔اصطلاح میں اس کے معنیٰ ہیں وہ محنت اور کوشش جو اللہ کے لئے ،اللہ کی راہ میں ،کی جائے خواہ وہ مال سے ہو، جان سے ہویاکسی اور طریقے سے ہو۔ اللہ کے لئے ،اللہ کی راہ میں ،کی جائے خواہ وہ مال سے ہو، جان سے ہویاکسی اور طریقے سے ہو۔ ایٹنس سے جہاد کرنے کو نبی اکرم علیقی نے جہادِ اکبر کا نام دیا ہے۔

### جهنم

خدا تعالیٰ کا گنہگاروں کوسزا دینے کی ایک صورت کا نام جہنم ہے۔اور وہ عقوبت خانہ یا دارالشفاء جہاں ان لوگوں کورکھا جائے گا۔

# جا ندسورج گرمن

چاند کواس کی معین تاریخوں 13,14,15 اور سورج کواس کی معین تاریخوں 26,27,28 میں گربن لگنا۔ حضرت نبی کریم علیقی نے آنے والے مہدی کے بارے میں پیشگوئی فرمائی تھی کہ رمضان کے مہینہ میں ہمارے مہدی کے لئے چاند کواس کی پہلی اور سورج کو درمیان والی تاریخ میں گربن کے گا۔ حضرت میں موٹوڈ کی حیات مبارکہ میں اللہ تعالی نے اپنے نبی صادق علیقی تاریخ میں گربن کے گا۔ حضرت میں موروڈ کی حیات مبارکہ میں اللہ تعالی نے اپنے نبی صادق علیقی کی اس پیشگوئی کو رمضان کے مہینہ میں پورا فرمایا چنا نچہ پیشگوئی کے مطابق 21 مارچ 1894ء کو سورج گربن ہوا۔ اس طرح یہ حضرت میں موٹوڈ کی صدافت کا ایک نشان گھبرا۔

#### حجراسود

خانہ کعبہ کے کونے میں لگاسیاہ رنگ کا پھر جسے فج کرنے والے سنت نبوی علیہ کے پیروی میں بوسہ دیتے ہیں۔

### حسان بن ثابت

آنخضرت علی اور عرب کے مشہور شاعر تھے۔ انصاری تھے اور قبیلہ خزرج سے تعلق تھا۔ آپ کو آنخضرت علی اور عرب کے مشہور شاعر ہونے کا اعزاز بھی حاصل تھا۔ حضرت حسان بن ثابت نے حضرت امیر معاویلے کے عہد میں 120 سال کی عمر میں وفات یائی۔

#### حواري

حواری کا لغوی مطلب و فا دار دوست ہے یا ایسا شخص جس کا بدن بہت سفید ہو عرفاً حضرت عیسی ساتھیوں Disciple کوحواری کہا جاتا ہے یہ تعداد میں بارہ تھے۔ ہمارے مدنظر یہ حدیث بھی وَنی جا ہیے جس میں نبی اکرم علیلیہ نے فرمایا کہ لِکُلِّ نَبِیِّ حَوَارِیٌّ وَحَوَارِیِّی الزُّبَیْرُ کہ ہر نبی کا حواری ہوتا ہے اور میرا حواری زبیرٌ (بن العوام) ہے۔

#### خانه كعبه

خانہ کعبہ جسے بیت اللہ بھی کہا جاتا ہے مکہ مکر مہ میں موجود وہ عمارت ہے جولوگوں کے لئے خداکی عبادت کی خاطر بنائی گئی۔اور قدیم زمانہ سے اور پھراسلام کے ظہور کے بعد مسلمان اسکا ہرسال حج کرتے ہیں،اسی کی طرف منہ کر کے نماز ریاضی جاتی ہے۔

# حفرت فدیجه

زندہ رہیں آپ علی اسلامی خوالد کا نام خویلد بن اسد تھا اور والدہ کا نام فاطمہ بنت زائدہ تھا۔ العزیٰ سے آپ کا تعلق تھا۔ والد کا نام خویلد بن اسد تھا اور والدہ کا نام فاطمہ بنت زائدہ تھا۔ آپ کی وفات کا زمانہ ہجرت سے 3 سال قبل ہے۔ حضرت ابوطالب کی وفات کے کچھ عرصہ بعد ہی حضرت خدیجہ کی وفات ہوئی۔ اسی وجہ سے اسلامی تاریخ میں اس سال کو عام الحزن یعنی خم کے سال سے موسوم کیا جاتا ہے۔

# دار قطنی سنن

سنن دارقطنی ،امیرالمؤمنین فی الحدیث ،امام حافظ علی بن عمر دارقطنی (306ھ تا385ھ) کی معروف کتاب ہے۔حدیث إِنَّ لِيمَهُدِيِّنَا الْيَعَيُنِ بھی اس کتاب میں ہے۔

### دانیال نبی

دانیال نبی جنہیں دانی ایل بھی کہا جاتا ہے، بنی اسرائیلی انبیاء میں ایک ممتاز مقام رکھنے والے نبی سے ۔ آپ 621ق م پیدا ہوئے۔ نبو کدنظر کے ذریعہ بنی اسرائیل کی پہلی جلاوطنی کے وقت آپ بھی جلاوطن کئے گئے ۔ آپ کی خاص بات سے تھی کہ آپ کو علم التعبیر میں ایک خاص ملکہ عطا ہوا تھا اور آپ کو بہت سارے خواب آئے جن میں بابلیوں کی بربادی اور فلسطین اور ارض مقدس کی دوبارہ آبادی کے خواب بھی تھے۔ بعد از اں آپ خورس باوشاہ کے دربار میں وزیر کے منصب پر بھی فائز رہے۔

### حضرت داؤ دعليهالسلام

آپ کا ذکر قرآن کریم میں 16 مرتبہ آیا ہے۔حضرت داؤد علیہ السلام 1040 ق م پیدا ہوئے۔داؤد بن ایثابن عوبد بن عابر،قرآن کریم نے اس امر کا ذکر فرمایا ہے کہ آپ کو حکومت

اور نبوت اکھی عطا ہو کیں۔ آپ لوہے کی زر ہیں بنانے میں مہارت رکھتے تھے۔ آپ بنی اسرائیل کے نبی اور باوشاہ جن کے ذریعہ بنی اسرائیل کوخوب شان وشوکت عطا ہوئی۔ آپ اور آپ کے مناجات آپ کے میٹے حضرت سلمان علیہ السلام کا دور بنی اسرائیل کا سنہ اترین دور تھا۔ آپ کی مناجات کی کتاب زبور بھی بنی اسرائیل کی مذہبی کتب میں ایک ممتاز مقام رکھتی ہے۔ بنی اسرائیل پر چالیس سال حکومت کرنے کے بعد آپ نے 930 ق میں وفات یائی۔

#### دجال

دجال وہ ہوشر بافتنہ ہے جس کے شرسے نجات دینے کے لئے مہدی کے ظہور کی رسول کریم علیہ اللہ کے بیں ایک الیم علیہ نے بیٹارت دی ہے۔ دجال کے لغوی معنے جھوٹے اور حقیقت کوڈھا نپنے والے کے بیں ایک الیم برئی جمیعت جوابی کثرت سے زمین کوڈھا نپ لے یا ایسی جمیعت جو تجارت کا مال اٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ جائے۔ آنخضرت علیہ نے اس امت میں بہت سے دجالوں کا آنا بتلایا ہے لیکن ایک بڑے دجال سے اپنی امت کو خاص طور پر خردار کیا ہے۔ بعض لوگ اسے یہود کا کوئی غیر معمولی آدمی گردانے ہیں اور بعض ایک غیر مرئی مخلوق ۔ حضرت سے موعود نے واضح فر مایا ہے کہ اس سے مرادعیسائی فتنہ ہے جومغربی اقوام کے ذریعہ کھیل رہا ہے۔

# وگلس، کیتان

پورانام کپتان ولیم مانگیو دگلس تھا۔ یہ طلع گور داسپور (بھارت) میں ڈپٹی کمشنر تھا۔ اس کی عدالت میں حضرت سے موعود علیہ السلام کے خلاف وہ مشہور مقدمہ پیش ہوا تھا جس میں عیسائیوں نے ایک سازش کے تحت یہ جھوٹا الزام لگایا کہ حضرت مسے موعود علیہ السلام نے عبدالحمید نامی ایک شخص کے ذریعہ پادری ہنری مارٹن کلارک کوقت کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس طرح حضرت مسے ناصر گا بیلاطوس کی عدالت میں پیش ہوئے تھے اور وہ جان گیا تھا کہ میمض مخالفوں کی شرارت ہے اس

طرح کپتان ڈگلس کو بھی سچائی کا پیۃ چل گیا۔اوراس نے دانشمندی اورانصاف کے تقاضوں کے ساتھ کیس کی ساعت کرتے ہوئے آپ کو باعزت طور پر بری قرار دیا۔ ڈگلس بعد میں لامکپور (موجودہ فیصل آباد، پاکستان) کا کمشنر بھی رہااور مختلف اضلاع میں انتظامی عہدوں پر کام کرتے ہوئے ریٹائر منٹ کے بعد واپس انگلستان چلا گیا جہاں اس نے 25 فروری 1957ء میں وفات یائی۔وفات کے وقت کپتان ڈگلس کی عمر 93 سال تھی۔

### **ذ**والسنين

ایک دمدارستارہ ہے جس کے بارہ میں احادیث میں وارد ہے کہوہ سے موعود کے وقت میں طلوع ہوگا۔ بیستارہ 1882ء میں طلوع ہوااورا خباروں میں اس کے متعلق شائع کیا گیا کہ بیوہی ستارہ ہے جوسے ناصری کے وقت میں طلوع ہوا تھا۔

### رسول

رسول کے معنی پیغام اور پیغام لے جانے والے کے ہیں۔ (مفردات امام راغب) اسی طرح جو خدا تعالیٰ کا پیغام لے کرآئے وہ بھی رسول، نبی اور پیغیبر کہلاتا ہے۔

#### روح

لسان العرب کے مطابق "روح اس چیز کو کہتے ہیں جس کے ذریعہ انسان کا جسم زندہ رہتا ہے گویا روح جسم کے لئے جان کا حکم رکھتی ہے"۔ حضرت مسے موعود نے روح کی ماہیت ، اس کی استعدادوں اور اس کی تخلیق پر قرآن کریم سے استدلال کرتے ہوئے ایسی مفصل بحث فرمائی ہے جو اس سے قبل دیکھنے میں نہیں آتی۔خاص طور پر اپنے مضمون "اسلامی اصول کی فلاسفی "اور کتاب "سرمہ چیثم آریہ "میں حضور نے اس بارہ میں بڑی تفصیلی بحث فرمائی ہے۔

#### سرسيداحدخان

17 را کوبر 1817 کود بلی میں پیدا ہوئے۔ مسلمانوں کے لئے ہندوستان میں ان کے زوال کے دور میں (1857ء کے بعد) ان کی سیاسی اور علمی ترقی کے لئے نمایاں کام کیا اور اسی کے دور میں (1857ء کے بعد) ان کی سیاسی اور علمی ترقی کے لئے نمایاں کام آپ نے کیا وہ علی گڑھ یو نیورسٹی لئے آپ مشہور بھی ہیں۔ اس سلسلہ میں جوسب سے نمایاں کام آپ نے کیا وہ علی گڑھ یو نیورسٹی کا قیام ہے۔ مذہب کے بارہ میں آپ یورپ کے فلسفہ سے متاثر شے اور وحی الہام اور دعا کی تاثیر وغیرہ کے فائل نہ رہے۔ انہوں نے ایک ناممل تفییر قرآن بھی کھی جو سرسید کے خیالات کی عکاس ہے۔ سرسید احمد خان دعا کی تاثیر کے قائل نہ یہ کے در کے لئے حضرت سے موعود کے ایک کتاب "برکات الدعا" کھی۔ سرسید احمد خان کو گور نمنٹ کی طرف سے "سر" کا خطاب ملا۔ آپ 25 مارچ 1898ء کو فوت ہوئے۔

# سوختنی قربانی

یہود میں ایک قربانی سوختنی قربانی کے نام سے مشہورتھی۔جس میں وہ جانور کو ذیح کر کے آگ میں جلا دیا کرتے تھے۔ یہود کے مطابق قربانی اس لئے جلائی جاتی تھی کہ خداونداس کی خوشبو سے حظال ٹھا سکے۔

# سيف چشتيائي

راولپنڈی کے قریبی مقام گوڑہ کے پیرمہرعلی شاہ کی تصنیف جو کہ دراصل اس کے ثاگر دمجر حسن فیضی کے نوٹس تھے۔اپنی طرف سے اس نے "اعجاز آسے" کے جواب میں یہ تصنیف کی تھی۔حضرت مسے موعود کے اس کا مفصل اور مدلل جواب اپنی کتاب "نزول آمسے" میں دیا اور اس کے علاوہ یہ بھی ثابت کیا کہ یہ کتاب دراصل پیرصا حب کے مرحوم ثناگر دمجر حسن فیضی کے نوٹس کا سرقہ ہے۔

### شهاب ثاقب

شہب ٹا قبہ جنہیں انگریزی میں Meteors کہتے ہیں خلاسے زمین میں داخل ہونے والے ایسے پھر اور چٹانیں ہیں جوز مین کے کرہ میں داخل ہونے پر ہواکی رگڑ سے جل جاتے ہیں۔ ان میں سے بعض زمین کے پہنچنے میں کامیاب بھی ہوجاتے ہیں جب کہ باقی ہوامیں ہی جل کرخا کسر ہوجاتے ہیں۔ حضرت خلیفۃ المسی اول نے ان کی ماہیت اور ان کے دوروں کے بارہ میں بڑی مفصل بحث فرمائی ہے۔ جو "حقائق الفرقان" جلد 4 صفحہ 160 تا 162 میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

#### شيطان

روحانی نظام کے بالمقابل اور خالفت کرنے والی قوت کا نام۔ شیطان سے مرادقر آن کریم میں وہ ارواح خبیثہ ہیں جوانسانوں کے دل میں وساوس ڈالتی ہیں۔ پھر جوانسان کممل طور پران ارواح کے دام میں آ جاتا ہے اسے بھی شیطان کہد دیا جاتا ہے۔ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ المبیس ہی شیطان ہے کیا بیس موعود ٹانے اس پر بڑی مفصل بحث فرمائی ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں "تفسیر کبیر "جلداول صفحہ 329 تا 334۔

#### شيعه

مسلمانوں کا ایک بڑا فرقہ جس کے مزید کئی ذیلی فرقے ہیں۔ اس فرقہ کا بنیادی عقیدہ یہ ہے کہ حضرت علیٰ کو دیگر تمام صحابہؓ پرایک گونہ فضیلت حاصل تھی اوراسی وجہ ہے آپ کوہی پہلا خلیفہ ہونا چاہئے تھا۔ ان کے اکثر فرقے پہلے تین خلفاء کو حقیقی خلیفہ ہیں مانتے اور حضرت علیٰ اور آپ کے بعد آپ کی اولا دکو خلیفہ اور امام مانتے ہیں۔ ان کے نزدیک امام معصوم عن الحطاء ہوتا ہے۔ حضرت میں موعود نے ان کے ان عقائد پر کتاب "سرالخلافہ" میں مفصل بحث فرمائی ہے۔

#### صحابه

صحابہ صحابی کی جمع ہے جس کے معنی ہیں ساتھی ، دوست ۔اصطلاح میں نبی کو حالت ایمان میں د کیھنے والا شخص صحابی کہلاتا ہے۔صحابی سے مراد وہ شخص ہے جو آپ علیسی کی زندگی میں مسلمان ہونے کی حالت میں ہی فوت ہوا۔

#### صيحون (Zion City)

بیشہرامریکہ کی ریاست Illinois کی Lake County میں واقع ہے۔ اس کاکل رقبہ 8.2 مربع میل ہے اور سارے کا سارا خشکی کا علاقہ ہے۔ یہ شہر جولائی 1901ء میں جان السگزینڈر ڈوئی نے تعمیر کروایا تھا۔ ڈوئی نے اس شہر کی تعمیر سے پہلے اس کامکمل خاکہ تیار کرنے کیلئے بڑے بڑے شہرول کے حاکموں سے مشورہ بھی لیا تا کہ اسے ایک بہترین شہر کی شکل دے سکے۔ 2005ء کی مردم شاری کے وقت اس شہر کی کل آبادی 24,300 کے قریب تھی۔

#### طاعون

یہ ایک مشہور متعدی بیاری ہے جس میں گلٹیاں نکل آتی ہیں اور بہت تیز بخار ہوجا تا ہے۔ یہ مرض پہلے چو ہوں میں بھیلتا ہے پھر انسانوں میں آتا ہے۔ اس کو مری بھی کہتے ہیں اور انگلش میں اس کو Plague کہا جاتا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی صدافت کیلئے بطور نشان بھی طاعون کا ظہور ہوا تھا۔

# سيدعبدالقادر جيلاني

آپ اسلام کے مشہور صوفی بزرگ اور تصوف میں سلسلہ قادریہ کے بانی ہیں۔ فقہ حنبلی کے

معروف عالم تھے۔ آپ 457ھ میں پیدا ہوئے۔ جیلان کے علاقہ نیف کے رہنے والے تھے۔ بعدازاں بغداد چلے گئے اور پھروہیں پر 561ھ میں آپ کی وفات ہوئی۔ آپ نے بہت سی کتب بھی ککھیں جن میں سے "فتوح الغیب" خاص طور پرمعروف ہے۔

### حضرت شنراده صاحبز اده عبداللطيف صاحب شهيد

آپ افغانستان کے عظیم المرتبت صاحب کشف والہام ہزرگ تھے۔خوست میں پیدا ہوئے۔ حضرت میں عومود کی کتب پڑھ کرا بمان لے آئے۔ 1902ء میں جج کے ارادہ سے نکلے اور راستہ میں قادیان آئے پھرامام وقت کی بیعت کرتے ہوئے کیہیں کے ہوکررہ گئے۔1903ء میں کا بل واپس چلے گئے۔ 14 جولائی 1903ء کو کا بل میں آپ کو احمدیت قبول کرنے کی یاداش میں شہید کر دیا گیا۔ آپ کی شہادت پر حضرت مسے موعود نے آپ کے حالات اور اخلاص سے متعلق ایک کتاب کھی جس کا نام آپ نے "تذکرۃ الشہادتین"رکھا۔

# عبدالله آتهم (آثم)

عبداللہ آئھم 1828ء میں انبالہ میں ایک مسلمان گرانے میں پیدا ہوا۔28مارچ 1853ء میں انبالہ میں ایک مسلمان گرانے میں پیدا ہوا۔28مارچ 1853ء میں کراچی میں کراچی میں اس نے بیت مہ لے کرعیسائیت اختیار کی۔اس وقت اس نے اپنے نام کے ساتھ آئھم (آثم کے بیعنی گنہگار)لگالیا۔اجنالہ اور بٹالہ وغیرہ میں تحصیلدار کے طور پرنوکری کرتارہا۔ بعد میں ایکسٹرااسٹنٹ E.A.C کے طور پرسیالکوٹ،انبالہ اور کرنال میں متعین رہا۔اسلام اور میں ایکسٹرااسٹنٹ کے خلاف کئی زہریلی رسول کریم علیق کی خلاف کئی زہریلی کتابیں (اندرونہ بائبل وغیرہ) تحریکیں۔اسلام کی صدافت کے بارے میں اس سے حضرت میں وورعلیہ السلام کا پندرہ دن تک مباحثہ ہوا۔ جو بعد میں "جنگ مقدس" کے نام سے شائع مسیح موعود علیہ السلام کا پندرہ دن تک مباحثہ ہوا۔ جو بعد میں "جنگ مقدس" کے نام سے شائع

ہوا۔ بالآ خرعبداللہ آتھم حضرت مسیح موعود کی پیشگوئی کے مطابق ہلاک ہوکراسلام کی صدافت کا ایک نشان بن گیا۔

# حضرت ميال عبدالله سنورى صاحب أ

آپ حضرت میں موعود کے ابتدائی مخلص خدام میں سے تھے۔ سرخی کے چھینٹوں کا جو حیرت انگیز نشان 10 جولائی 1885 میں ہوا تھا اس کے چثم دیدگواہ تھے۔ آپ نے حضرت میں موعود سے سے باعجازی کر تداس شرط پرلیا کہ وہ ان کے ساتھ ہی دفن کر دیا جائے گا۔ آپ 7 را کتوبر 1927ء کو فوت ہوئے اور بہتی مقبرہ قادیان میں دفن کئے گئے۔

### عِلل اربعه

عِلل علت کی جمع ہے جس کے معنی ہیں وجہ سبب، عادت وغیرہ۔ ہرشے کی چار علتیں ہوتی ہیں۔ 1۔علت فاعلی: جس سے اس کے بنانے والے کی طرف اشارہ ملتا ہے۔

2۔علت مادی:وہ مادہ جس سےوہ چیز بنتی ہے۔

3۔علت صوری: اس کی ظاہری صورت یا چیز کے بینے کے بعد جوظاہری صورت نظر آتی ہے۔ 4۔علت غائی: وہ غرض یا مقصد جس کے لئے وہ چیز بنائی جاتی ہے۔

# حضرت خواجه غلام فريدصا حبٌّ جإجرٌ ال شريف

آپ مشہور صوفی ہزرگ تھے۔آپ بہاولپور کے نواب کے پیر تھے اور سرائیکی کے ظیم شعراء میں شار کئے جاتے ہیں۔آپ کی پیدائش 1845 میں چاچڑاں شریف میں ہی ہوئی۔ والد کا نام خواجہ خدا بخش تھا۔ آپ عربی، فارسی، اردو، سندھی، پنجابی، جرح بھاش اور سرائیکی زبانیں جانتے تھے۔ جب حضرت سے موعود علیہ السلام نے عام مباطح کا اشتہار سجادہ نشینوں اور علماء کی

طرف بھیجا تو انہوں نے جواباً عربی زبان میں ایک خط لکھا جس میں آپ سے محبت اور عقیدت کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ میں آپ کے حال کا معترف ہوں اور آپ کو نیک اور صالح خیال کرتا ہوں۔ آپ نے ان عقیدت مندانہ تعلقات کو آخری دم تک قائم رکھا۔ 1901ء میں آپ کی وفات ہوئی۔ آپ کی تدفین کوٹے مٹھن میں ہوئی۔

# حضرت مرزاغلام مرتضلى صاحب

آپ حضرت اقدس میسے موعود کے والد ماجد تھے۔آپ اپنے والد مرزاعطاء محمد صاحب کی وفات کے بعد خاندان کے سر پرست قرار پائے۔ حضرت مرزاغلام مرتضٰی صاحب ایک حاذق طبیب تھے۔تاہم طب ذریعہ معاش نہ تھا بلکہ محض مخلوق کی نفع رسانی کے لئے طبابت کرتے تھے۔آپ میشہ اپنے دشمنوں سے نیک سلوک کرتے تھے۔ فارسی میں نہایت عمدہ شعر کہتے تھے۔آپ کی زندگی کا آخری شاندارد بنی کا رنامہ مجداقصٰی کی تعمیر ہے۔ 1876ء میں آپ کی وفات ہوئی اور آپ کی وصیت کے مطابق مسجداقصٰی کے تعمیل فن کئے گئے۔ الیس اللہ بکافِ عبدہ کا مشہور الہام آپ کی وفات پر ہواتھا۔

### فتوىل

شریعت کا کوئی حکم کسی مسلد کے تعلق مفتی کا فیصلہ۔ شرعی فیصلہ دینا۔

#### فطرت

لغوی معنوی خلقت ، عقل ، دانائی ، پیدائش \_ فطرت کا ایک معنی جبلت بھی ہے \_ فطرت کی روسے لیمنی طبعاً \_

#### قاديان

یہ چھوٹا ساگاؤں بھارت میں ریاست پنجاب کے ضلع گورداسپور میں واقع ہے۔ امرتسر سے ثال مشرق کی جانب ہے۔ اس شہر کی شہرت حضرت مسے موعود علیہ السلام کا مولد اور آپ کے مشن کا مرکز ہونے کی وجہ سے ہے۔ اس شہر کی بنیاد 1530ء میں رکھی گئی جب حضرت مسے موعود کے جدامجد مرز اہادی بیگ صاحب یہاں آئے۔ اس کا پہلا نام "اسلام پور قاضی ماجھی" تھا۔ پھر "قاضی ماجھی" نام ہوگیا اور پھر صرف قاضی رہ گیا جو بعد میں قادیان بن گیا اور اب احمدیت کے دائمی مرکز ہونے کی بناء پرایک بین الاقوامی شہرت وحیثیت کا حامل بن چکا ہے۔

#### قاموس

اس کے لغوی معنی سمندریا گہرائی کے ہیں ۔عربی میں لغت کی کتاب کوبھی قاموس کہا جاتا ہے۔ اسی طرح علامہ فیروزالدین کی مشہور لغت قاموس المحیط کوبھی' قاموس' کہا جاتا ہے۔

## قتل خنز ريه

نبی کریم علی نے فرمایا تھا کہ آنے والاستی قبل خزیر کرے گا۔اس سے ظاہری قبل مراذ نہیں بلکہ یہ مراد ہے کہ سے موعود خزیر کی حرمت سے لوگوں کو آگاہ کرے گا اور عیسائیوں کا مقابلہ کرے گا جنہوں نے خزیر کو حلال تھہرایا ہوا ہے۔اور پیعیسائیت کی ایک علامت کے طوریر قائم ہے۔

## قر کیش

قریش عرب قبائل میں سے ایک قبیلہ کا نام ہے۔ اس قبیلے کی خوش نصیبی میہ ہے کہ آنخضرت علیہ جسی اس قبیلے سے تعلق رکھتے تھے۔ قریش بنونضر بن کنانہ کی اولا دکو کہتے ہیں۔ کنانہ بنی اساعیل کی نسل سے ہیں۔

### فشطنطنيه

یہ ترکی کا پرانا دار الخلافہ ہے جو آبنائے باسفورس پر واقع ہے۔ یہ شہر قسطنطین نامی بادشاہ نے 326ء میں آباد کیا تھا۔ اس کا موجودہ نام استنبول Istanbul ہے جو کہ ترکی کے بڑے شہروں میں سے ایک ہے اور ترکی کا دار الحکومت بھی ہے۔

### قصيره

ا شعار کے اس مجموعے کو کہتے ہیں جس میں کسی کی مدح یا تعریف وغیرہ کی جائے۔ پہلے شعراور ہر شعر کے دوسرے مصرع میں قافیہ ہونا ضروری ہے۔

### قيصرروم

"قیصر "روم کے حاکم کا خطاب تھا۔ اولین رومی حکمران جو قیصر کہلایا وہ علیقیہ کے زمانے کا تھا۔ اسلامی تاریخ میں جس قیصر روم کو خاص اہمیت حاصل ہے وہ نبی کریم علیقیہ کے زمانے کا قیصر ہے جس کانام ہرقل تھا۔ جب رسول کریم علیقیہ نے اپنا پیا مبراس کی طرف بھیجا تواس وقت ابوسفیان بھی اس کے دربار میں موجود تھا۔ چنانچے قیصر نے چندا مور ابوسفیان سے دریافت کئے اور اس کے بعد وہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ محمد علیقیہ واقعی ہے نبی ہیں۔ قیصر روم نے آپ علیقیہ کے نامہ مبارک کوعزت کے ساتھ دیکھا اور آپ علیقیہ کی تصویر دیکھ کراٹھ کھڑ ا ہوا تھا۔ اور اس نے نامہ مبارک کوعزت کے ساتھ دیکھا اور آپ علیقیہ کی تصویر دیکھ کراٹھ کھڑ ا ہوا تھا۔ اور اس نے کہا کہا کہا کہا گہا کہا گہا گہا گہا کہ اگر مجھے یہ سعادت حاصل ہو سکتی کہ میں اس عظیم الثنان نبی کی صحبت میں رہ سکتا تو میں آپ کے یاؤں دھویا کرتا۔

#### كرامت

خارق عادت امور کاظہور جو ولی سے ظاہر ہو۔ جس طرح انبیاء سے مجز سے ظاہر ہوتے ہیں اسی طرح اولیاءاور صوفیاء سے کرامات ظاہر ہوتے ہیں۔ عموماً معجز ہ کرامت وغیرہ ہم معنی استعال ہوتے ہیں۔ البتدان میں یے فرق کیا جاتا ہے کہ اگر کوئی خارق عادت امرنبی سے ظہور پذریہ وتو معجز ہ کہلاتا ہے، اور اگر کسی ولی سے ظاہر ہوتو کرامت اور اگر کسی غیر مسلم سے ہوتو استدراج کہلاتا ہے۔

## حضرت كرش عليه السلام

### كسرصليب

رسول کریم طلیقہ نے فر مایا تھا کہ آنے والاس صلیب کوتوڑے گا۔ (یَکْسِرُ الصَّلِیْبَ) اس سے ظاہری توڑ نا مراد نہیں ہے بلکہ بیمراد ہے کہ سے موعود اپنے دلائل اور براہین سے عیسائیت کو شکست دے گا اور صلیب جوان کی طاقت اور عظمت کا نشان ہے گویا اس کوتوڑ دے گا۔

### كسوف خسوف

کسوف کا مطلب سورج گر ہن اور خسوف کا مطلب جا ندگر ہن ہے۔ تا ہم کسوف کا لفظ جاند گر ہن اور سورج گر ہن دونوں کیلئے بولا جاسکتا ہے۔ جا ندگر ہن اس وقت ہوتا ہے جب زمین جاند اور سورج کے درمیان آ جائے اور جاند کی روشنی ماند پڑ جائے۔ سورج گر ہن اس وقت ہوتا ہے جب جا ندسورج اور زمین کے گرد آ جائے اور سورج کی روشنی زمین تک نہ پہنچ سکے۔ کسوف خسوف سے مراد آ مخضرت علیقہ کی وہ پیشگوئی بھی ہے جس میں آ پھی نے فر مایا کہ ہمارے مہدی کے لئے رمضان کے مہدینہ میں کسوف وخسوف ہوگا۔

#### كشف

کشف کے لغوی معنی کھولنا، ظاہر کرنا ، انکشاف ہونا وغیرہ کے ہیں۔تصوف کی اصطلاح میں کشف سے مراد ہے کہ صوفی کے سامنے سے حجابات حسب مراتب اٹھ جانا اورغیب کے اسرار ظاہر ہونا۔ایک حالت کشف ہوتی ہے جس میں غنودگی کی سی کیفیت ہوتی ہے اورخدا اس حال میں بندے کوکوئی نظارہ وغیرہ دکھلا دیتا ہے جوغیب پرمشمل ہوتا ہے۔

#### كفاره

عیسائیوں کا عقیدہ جس کے مطابق حضرت مسے علیہ السلام نے تمام گنہگاروں کی طرف سے خود صلیبی موت قبول کی جس کی وجہ سے گناہ کی سزاانسانوں سے ختم کردی گئی۔

اس کے لغوی معنی تا وان یا نقصان کی تلافی کرنے کے ہیں۔ یا وہ چیز جو گناہ کوڈ ھانپ لے یااس کا از الہ کر دے۔ اسلامی اصطلاح میں کفارے سے مراد وہ طریقہ کار ہے جس سے کسی غلطی کا از الہ کیا جائے۔

### لسان العرب

یے عربی زبان کی ایک ضخیم اور متند لغت کی کتاب ہے۔ اس کے مصنف علامہ ابوالفاضل جمال الدین محمد ابن منظور ہیں۔ ان کا تعلق مصرا فریقہ سے ہے۔ محرم 630ء میں پیدا ہوئے اور شعبان 711ھ میں وفات ہوئی۔

### حضرت لوط عليه السلام

آئِ خدا تعالیٰ کے نبی ہیں۔ آپ بھی حضرت ابراہیم کی طرح عراق کے قدیم شہر "اُور" میں پیدا ہوئے۔ پیشہر دریائے فرات کے کنارے آباد تھا۔ آپ سدوم اور عامورہ کی طرف نبی بناکر بھیجے گئے تھے۔ پیقو ما نتہائی بدکر دارا ور طرح کونسق و فجو رمیں مبتل تھی۔ بہت تھوڑے لوگ آئٹ پرایمان لے آئے۔ آئٹ نے اس علاقہ سے ہجرت کرلی اور ضوع یاضغر علاقہ کی طرف چلے گئے تو خدا کا عذاب ان لوگوں پر نازل ہوا، جنہوں نے آپ کا انکار کیا تھا۔ اور پید دونوں بستیاں زلز لے سے تباہ و ہر باد کردی گئیں۔ حضرت لوظ حضرت ابراہیم کے بھیتجے دونوں بستیاں زلز لے سے تباہ و ہر باد کردی گئیں۔ حضرت لوظ حضرت ابراہیم کے بھیتے۔

ليكھر ام

پنڈت کیھرام 1856ء میں موضع سید پور تخصیل چکوال ضلع جہلم (چکوال اب ضلع بن چکاہ)
میں پیدا ہوا۔ اس کے والد کا نام تارا سنگھ تھا۔ 15 برس کی عمر میں کیھرام اپنے چپا گنڈ ارام کے پاس بیٹا ورآ گیا۔ اور یہاں پولیس میں ملازمت اختیار کی اور نقشہ نو لیس سار جنٹ کے عہدے پر پہنچا۔ بعد میں بیملازمت سے استعفٰی دے کرلا ہورآ گیا۔ اس کا تعلق ہندوفرقہ آربیہائ سے تھا اور اسلام کا سخت دہمن تھا اور اسلام اور تھا ور اسلام کا سخت دہمن تھا اور اسلام اور پر میں رسول پاک علیقہ کے متعلق سخت بدز بانی کیا کرتا تھا۔ اور اس گندہ وہی کے جنوب کے طور پر میں سے زائد کتا ہیں تصنیف کیس۔ حضرت می موجود علیہ السلام نے خدا تعالی کے حضور عاجزانہ وما ئیں کیس جس کے نتیج میں یہ پیشگوئی کے مطابق 6 مارچ 1897ء شام 6سے 7 کے در میان کسی جس کے فید تیل ہوکر اسلام کی سچائی کا ایک عبر تناک نشان بنا۔ اس کے قاتل کا کوئی یہ نہ چل سکا۔

#### ليلة القدر

ماہ رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں سے ایک نہایت مبارک رات جو کہ قدر وقیمت میں ہزار راتوں سے بھی افضل ہے۔ اس میں بکثرت فرشتوں کا نزول ہوتا ہے۔ اس رات کی خاص بات یہ بھی ہے کہ اس میں قرآن کریم کا نزول شروع ہوا۔ لیلۃ القدراس ظلمانی زمانہ کا نام بھی ہے جو کہ اس بات کا تقاضہ کرے کہ اس کے بعدنور نازل ہوجو کہ اس ظلمت کودور کردے۔

### مارٹن کلارک

ہنری مارٹن کلاک ایک سرحدی یتیم مسلمان تھا۔ بچپن میں عیسائیوں کے ہاتھ آگیا۔ پادری مارٹن کلارک نے اس اپنے پاس رکھ لیا اور اس کی اپنے بیٹے کی طرح پر ورش کی اور اپنانا م اس کو دیا اور اس کی تعلیم پر کافی روپیہ خرچ کیا۔ یہاں تک کہ اڈ نبرا میں اعلیٰ درجہ کی طبی ڈگری حاصل کی اور مارٹن کلارک نے اسے (ہنری مارٹن کلارک نے اسے (ہنری مارٹن کلارک کو) امرتسر میں اپنی جگہ 1882 میں امرتسر میں مثن کا انچارچ بنایا۔ اس نے مسلمانوں کو تحریری مباحثہ کا چیلنے دیا تو اہل اسلام کی طرف سے حضرت مسے موعود نے اس چیلنے کو قبول کیا یہ مشہور مباحثہ اس کی کوشی پر امرتسر میں ہوا۔ جو بعد میں تحریری مشکل میں 'جنگ مقدس نے نام سے شاکع ہوا۔ اس نے حضرت میے موعود علیہ السلام کے خلاف عبد الحمید نامی ایک شخص کو آلہ کار بنا کر اقدام قبل کا حجود ٹا مقدمہ کیا جس میں اس کو ناکامی ہوئی۔ اور آئے باعزت طور پر بری قرار یائے۔

### مُبَابِكَه

ایک دوسرے کولعنت کرنا،ایک دوسرے کے حق میں بددعا کرنا۔ کسی متنازعہ فیہ مسکے کا فیصلہ خدا پر چھوڑتے ہوئے دعا کرنا۔

#### مجاز

مجاز کلام کوضیح و بلیغ بنانے کے لئے استعال ہوتا ہے۔ علم معانی میں اس کی تعریف یہ ہے وہ کلمہ یا لفظ یا صورتِ اظہار جواپنے حقیقی معنی کے علاوہ کسی اور معنی میں مستعمل ہو،اور قرینہ بھی مذکور ہوتو اس کلمہ کو یا صورتِ اظہار کو مجاز کہیں گے۔ مثال کے طور پر سفید جھوٹ ،کالی زبان میں لفظ سفیداورکالی، یہ لفظ کا حقیقی استعمال نہیں بلکہ یہ مجازی استعمال ہے۔

## حضرت مجد دالف ثانی (احدسر ہندیؓ)

ابوالبرکات، بدرالدین، شخ احمد نقشبندی سرهندی، امام رباتی، مجددالف نانی 14 شوال 971 ه میں سرهند میں پیدا ہوئے۔ آپ کا سلسلہ نسب حضرت عمر سے ملتا ہے۔ ایک عالم باعمل بزرگ سے ۔ معنی سرهند میں پیدا ہوئے۔ آپ کا سلسلہ نسب حضرت عمر سے ملتا ہے۔ ایک عالم باعمل بزرگ سے ۔ حافظ قر آن سے ۔ حدیث، فقہ تفسیر کاعلم حاصل کیا۔ جہانگیر کے دور میں قید کئے گئے مگر کچھ در بعد جہانگیرا پی غلطی پر نادم ہوا اور آپ کوعزت واحترام کے ساتھ رہا کر دیا گیا۔ حضرت مجدد ہے نادم ہوا اور آپ کوعزت واحترام کے ساتھ رہا کر دیا گیا۔ حضرت مجدد ہے نیالات کی ترجمانی متعدد تصنیفات میں کی ہے۔ آپ کی ایک بڑی علمی خدمت آپ کے مکتوبات ہیں جن میں اسرار شریعت، حقائق و معارف، اسلامی تعلیمات اور نفسیات مذہب کے متعلق نہایت انم مواد ہے آپ 10 دیمبر 1624 کوسر ہند میں ہی فوت ہوئے۔

### تجمع بحارالانوار

اس کتاب کا پورانام "مجمع بحار الانوار فی غرائب التزیل ولطائف الاخبار "ہے۔اس کے مصنف علامہ محمد طاہر پٹنی گجراتی (متوفی 1578ء) ہیں۔ ییلم حدیث اور لغتِ حدیث کی ایک مشہور کتاب ہے۔

### محكمات ومتشابهات

محکمات قرآن مجید کی وہ آیات ہیں جن کے معنی صریح ہوں اور ان میں تاویل کی ضرورت نہ ہواوروہ آیات یا پیشگوئیاں جومختاج تاویل ہوں اور بعض استعارات اور پر دوں میں مجوب ہوں متثابہات کہلاتی ہیں۔

## حضرت امام محمد باقراط

حضرت امام زین العابدین العابدین کی حضرت امام حسین کے صاحبزادے تھے۔ شیعہ امامیہ کے پنچویں امام۔ 57 ہجری (676ء) میں پیدا ہوئے اور 114 ہجری (732ء) میں وفات پائی۔ حضرت امام محمد باقر سے ہی میمشہور حدیث "اِنَّ لِمَهُ دِینا الیَّتُنِ" مروی ہے۔ جس میں نبی اکرم عیات کے یہ پیشگوئی فرمائی تھی کہ امام مہدی کی صدافت کا ایک نشان یہ ہے کہ رمضان کے مہینہ میں جا ندسورج کوگر ہن ہوگا۔

### مولوی محمد حسین بٹالوی

 آپ کے خلاف گواہیاں دیں مباشات کئے مگرنا کام ونامراد رہا۔اور آخرکار ہوشم کی دین، دنیاوی ذلت ورسوائی کے ساتھ عبرت کانشان بنتے ہوئے 1920 کے آغاز میں دوماہ تک بخار میں مبتلار ہنے کے بعد بمقام بٹالہ فوت ہوا۔اب اسکی قبر کا بھی نشان تک نہیں ملتا۔

## محى الدين ابن عربي

شخ ابو برمحی الدین محمد ابن علی ، جو بالعموم ابن عربی (ابن عربی بالحضوص بلادمشرق میں) اور شخ الا کبر کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ 17 جولائی 560 ھر 28 جولائی 1165 ء کوئر سیہ میں پیدا ہوئے ، جواندلس کے جنوب مشرق میں واقع ہے ان کی نسبت پتہ چاتا ہے کہ ان کا تعلق عرب کے قدیم قبیلہ طے سے تھا۔ جس میں مشہور ہزرگ حاتم طائی گزرا ہے۔ ابن عربی نے بہت سی کتب تصنیف کیں۔ جس میں اس زمانہ کے بہت سے علوم کا احاطہ کیا ہوا ہے کیکن زیادہ ترتصانیف کتب تصنیف کیں۔ جس میں اس زمانہ کے بہت سے علوم کا احاطہ کیا ہوا ہے کیکن زیادہ ترتصانیف کا موضوع تصوف ہے۔ آپ کی سب سے اہم کتاب فتوحات مکیہ الفتوحات المحید فی معرفة الاسرار المالکیة والملکیة ہوا ملکیة ہے جو کہ مکہ میں گئی۔ ایک اور آپ کی اہم کتاب مفاتیح الغیب ہے۔ آپ نے دمشق میں وفات یائی۔

#### مديبنهمنوره

اس شہر کا اولین نام یٹر ب تھا۔ رسول کریم علیہ کی ہجرت کے بعداس کا نام "المدینہ" یا "مدینۃ الرسول" ہوگیا۔ تیا بن اساعیل کی اولا دمدینہ میں آبادتھی۔مدینے میں یہود کے 20سے زائد قبائل تھاس کے علاوہ عیسائی بھی رہتے تھے۔اسے خلافت اسلامیکا پہلا دارالحکومت ہونے کا اعزاز بھی ملا۔البتۃ اسکاسب سے بڑا اعزازیہ بھی ہے کہ ہروردو جہاں حضرت محم مصطفی علیہ کے کا دوضہ مبارک اس شہر میں ہے۔

## مرہم عیسٰی

وہ مرہم جو واقعہ صلیب کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے جسم پر آنے والے زخموں کے علاج کے لئے تیار کی گئی مرہم عیسیٰ کہلاتی ہے۔ طب کی مختلف زبانوں میں پائی جانے والی متعدد کتابوں میں اس مرہم کا ذکر موجود ہے۔ حضرت مسے موعود علیہ السلام نے اس مرہم کا ذکر حضرت مسے ناصری علیہ السلام کے صلیب سے زندہ اتر آنے کے لئے شہادت کے طور پر کیا ہے۔ کیونکہ علاج زندہ کا کیا جاتا ہے نا کہ مردہ کا۔ تفصیل کے لئے د کیھئے حضرت مسے موعود علیہ السلام کی کتاب "مسے ہندوستان میں"۔

# مسلم مجيح

صحیح مسلم کا پورانام السمسند الصّحیح المُحتصَر مِنَ السُّنَن بِنَقْلِ العَدلِ عَنِ العَدلِ عَن العَدلِ عَن رَسُولِ السَّن بِنَقْلِ العَدلِ عَن العَدلِ عَن العَدلِ عَن العَدلِ عَن العَدلِ عَن العَدلِ عَن العَدلِ السَّن العِرى كَى تالیف ہے۔ یہ احادیث نبوی پرمشمل کتاب ہے اس کو صحیح بخاری کے بعد اصح الکتب کہا جاتا ہے۔ اس میں 7563 راحادیث ہیں۔ حضرت امام مسلم نے 3 لا کھا حادیث میں سے جانچ پڑتال کرکے اس کوتالیف کیا۔ حضرت خلیفۃ اسی الخامس ایدہ اللہ تعالی بنصرہ العزیز کے قائم کردہ نور فاؤنڈیشن کواس کتاب کے ترجمہ کی سعادت حاصل ہورہی ہے اور اب تک چارجلدیں شائع ہوچکی ہیں۔

## مسے ی قبر (قبرسے)

حضرت عیسی واقعہ صلیب سے معجزانہ طور پرنجات پاکرسفر کرتے ہوئے کشمیر پہنچ اور بموجب حدیث 120 سال کی عمر پاکر کشمیر میں ہی فوت ہوئے۔ اور یہیں محلّہ خانیا رمیں ان کی قبر ہے۔ تاریخی حقائق کے ساتھ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنی دیگر کتب کے علاوہ "مسیح ہندوستان میں" اس کا ذکر کیا ہے۔

### مسيلمه كذاب

اس کانام ابونمامہ مسیلمہ بن نمامہ تھا۔ یہ بمامہ کا جھوٹامد کی نبوت تھا۔ 9 ھ میں آنحضور علیہ سے ملنے کے لئے آیا۔ واپس جا کررسول کر بم علیہ کی خدمت میں لکھ بھیجا کہ مجھے بھی نبوت میں شریک کرلیا جائے یا اپنے بعدمنصب نبوت کومیری طرف نتقل کر دیا جائے رسول کر بم علیہ نیا فرمایا اگر تو مجھ سے کھجور کی شاخ بھی مانگے تو نہ دوں گا۔ جس پر اس نے اسلامی ریاست کے خلاف علم بغاوت بلند کرتے ہوئے ہزاروں لوگوں کو اپنے ساتھ ملا لیا۔ حضرت ابو بکر ٹے دور ملاف علم بغاوت بلند کرتے ہوئے ہزاروں لوگوں کو اپنے ساتھ ملا لیا۔ حضرت ابو بکر ٹے دور اللہ ھیں ہونے والی جنگ بمامہ میں اس کوشکست ہوئی اور مارا گیا۔

#### معتزله

معتزلہ کے معنی ہیں جدا ہونے والا، الگ ہونیوالا۔ اعتزال کے معنی کسی خض یا گروہ سے الگ ہو جانے کے ہیں۔ مشہور روایت ہے کہ حسن بھریؓ نے واصل بن عطاء جس کواس گروہ کا بانی کہا جاتا ہے کے عقاید کی بناء پر کہا کہ "اِعْتَدَرُ لُ عَنَّا" بیخض ہم سے الگ ہوگیا ہے۔ جس بنا پران کے نظریات کا حامل معتزلی اور اس گروہ کو معتزلہ کہا جانے لگا۔ معتزلہ کم کلام کا ایک مدرسہ فکر ہے جس نے عقل اور نقل کے مابین تطابق اور تو افق کی کوشش کی۔ اس کا آغاز پہلی صدی میں ہوا۔ مامون الرشید کے عہد میں یہ ہرکاری مذہب بن گیا تھا۔

### مجزه

معجزہ اس امر کا نام ہے کہ کوئی الی بات ظہور میں آجائے جو پہلے اس سے کسی کے خیال و گمان میں نہ تھی اورام کانی طور پر بھی اس کی طرف کسی کا خیال نہ تھا نیز اس کی مثل بنانے پر انسان قادر نہ موسکے یا گذشتہ زمانہ میں قادر نہ ہوسکا ہواور نہ بعد میں قادر ہونے کا ثبوت ہو۔

#### معراج

معراج کا مطلب ہے اوپر چڑھنے کی چیز۔ آنخضرت علی درجہ کے لطیف کشف کو معراج کا مطلب ہے اوپر چڑھنے کی چیز۔ آنخضرت علی درجہ کے لطیف کشف کو معراج کہا جاتا ہے۔ آپ علیقہ کے اس معراج کا ذکر سورۃ مجم میں ہے۔ اس سیر میں آپ علیقہ نے روحانی طور پر آسان کی سیر کی، انبیاء سے ملاقات کی، پانچ نمازیں فرض ہوئیں۔ وغیرہ

## حضرت مفتى محمه صادق

حضرت مفتی محمہ صادق صاحب اللہ اور والدہ کا نام نیس مفتیوں کے محلّہ میں پیدا ہوئے۔ آپ کے والد کا نام مفتی عنایت اللہ اور والدہ کا نام نیس بی بی تھا۔ حضرت سے موعود کے ابتدائی اصحاب میں سے تھے۔ آپ نے حضرت سے موعود کے دست مبارک پر جنوری 1891ء میں بیعت کی سعادت حاصل کی۔ حضرت اقدیں سے موعود کے زمانہ میں اخبار بدر کے دوسر کے میں بیعت کی سعادت نصیب ہوئی۔ بہت سے مواقع پر علمی اور دیگر خد مات کی سعادت اللہ یٹر بھی رہنے کی سعادت نصیب ہوئی۔ بہت سے مواقع پر علمی اور دیگر خد مات کی سعادت حاصل کرنے کی توفیق پاتے رہے۔ آپ کو حضرت اقدیں کی سیرت پر ذکر حبیب کے نام سے حاصل کرنے کی توفیق پاتے رہے۔ آپ کو حضرت اقدیں کی سیرت پر ذکر حبیب کے نام سے کتاب تصنیف کرنے کا موقع ملا۔ احمد بی مشمرہ مشن امریکہ کے بانی اور پہلے مبلغ تھے۔ آپ نے 13 جنوری 1957ء کو وفات یائی۔ اور بہتی مقبرہ رہوہ میں فن ہوئے۔

# مقونس (شاه مصر)

مقوش والی مصرتھا۔ یہ قیصر (ہرقل) کے ماتحت مصراور اسکندریہ کا والی یعنی موروثی حاکم تھا۔ قیصر کی طرح مسیحی مذہب کا پیروتھا۔ اس کا ذاتی نام جریج بن مینا تھا۔ یہ اور اس کی رعایا قبطی قوم سے تعلق رکھتے تھے۔ آنخصور علیہ فی اس کے نام قبولیت اسلام کے بارے میں خط لکھا جو کہ

آپ علی کے ایک صحابی حضرت حاطب بن ابی بلتعہ لے کر گئے۔ اس نے آپ علی کے دوست کے دوست کے دوست کے حق بہت سارے تخف دوست کے جذبات کے تحت بہت سارے تخف تحائف دے کروایس بھیجا۔

### مكهكرمه

مکہ مرمہ مملکت سعودی عرب میں جاز کے جنوبی حصے میں واقعہ ہے۔ یہ عرب کا مرکزی شہراور عالم اسلام کا دینی وروحانی مرکز ہے۔ قدیم زمانے سے لوگ اطراف وجوانب سے یہاں جج کرنے آتے تھے۔ اس شہر کورم اس لحاظ سے کہتے ہیں کہ یہ حرمت اورعزت والا مقام ہے۔ اس شہر میں آت مخضرت علیقیہ کی پیدائش ہوئی اوراسی شہر میں خانہ کعبہ ہے۔

### ملاكى

بائبل میں اس نام کے نبی کا ذکر ملتا ہے۔ بائبل میں ملاکی نام کی کتاب بھی ہے۔ اس کتاب کے مصنف کا نام ملاکی ہی بتایا جاتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے قبل کی کتب بھی انبیاء کے اساء پر بیں۔ یہ عہد نامہ قدیم کی آخری کتاب ہے۔ چار ابواب پر مشتمل مختصر سی اس کتاب کے شیح سن تصنیف کا اندازہ لگانامشکل ہے۔ اس کتاب میں ملاکی نبی نے ان کی خرابیوں کی طرف توجہ دلائی ہے اور ساتھ ہی یہ خبر بھی دی ہے کہ خداوند کے بزرگ اور ہولناک دن کے ظاہر ہونے سے قبل ایلیاء نبی مبعوث ہوگا۔

#### مهدي

مہدی کا مطلب ہے ہداہت یافتہ کنایہ ٔ رہنما، ہادی، پیشوا کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ حضرت نبی کریم علیہ نے اپنی امت میں آخری زمانہ میں ایک مہدی کے ظاہر ہونے کی خبر دی

اوراس کے عظیم الشان کا موں کا ذکر فرمایا کہ وہ حکم عدل ہوگا اور وہ آ کر کسر صلیب کرے گا اور خزیر وں کو قبل کرے گا۔ اور اس کی بیعت کرنے کا ارشا داس طرح پر فرمایا کہ اگر تہہیں برف پر سے گھٹنوں کے بل گھٹے ہوئے جا کر بھی اس کی بیعت کرنی پڑے اس کی بیعت کرنا۔ اور اس سے اپنی محبت کا اظہار آپ علیقی نے اس طرح فرمایا کہ میرا اس مہدی کو سلام کہنا۔ نبی کریم علیقی نے مہدی کے نشا نوں کو بتاتے ہوئے ایک علامت مہدی کی بیے بتائی کہ اللہ تعالی اس کے لئے رمضان کے مہدی کے ایداورسورج گر ہن کے نشان کو دکھلائے گا۔

## پیرمهرعلی شاه گولژوی

آپ راولپنڈی کے قریب گواڑہ مقام کے ایک پیر تھے جو 14 راپریل 1859 کو پیدا ہوئے اور 11 مئی 1937ء کو وفات ہوئی۔حضرت سے موعود علیہ السلام نے قرآن کریم کی تفسیر کے لئے جب علماء ومشائخ کو چیلنے دیا تو لوگوں کے کہنے کہلانے سے آگے بڑھے لیکن حیلے بہانوں سے مقابلہ سے فراراختیار کرتے رہے ۔اور حضور کی کسی کتاب کا بھی جواب نہ لکھ سکے۔البتہ ایک کتاب سیف چشتیائی شائع کی جو کسی کے نوٹس کا سرقہ ثابت ہوئی۔

## حضرت ميكا ئيل

بها یک فرشته کانام ہے جس کا ذکر قرآن کریم میں بھی آیا ہے مَنُ کَانَ عَدُوَّ الِّلَٰهِ وَمَلْفِکَتِهِ وَرَسُولِهِ وَجِبُرِيُلَ وَمِيْكُلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوَّ لِلْكَافِرِيُنَ (سورة البقرة: 99) يهوداس کوا پنادشن فيال کرتے ہیں۔عام طور پرمشہور ہے کہ يہ بارش اور رزق کا فرشتہ ہے۔

## حضرت ميرنا صرنواب صاحب ۗ

آپ دلی کے مشہور عالی قدر سادات خاندان کے چشم و چراغ ، شہرہ آفاق صوفی خواجہ میر درد کے

خاندان سے ہیں۔ آپ پہلی دفعہ قادیان 1876ء کے اوائل میں آئے۔سات سال بعد حضرت میں موجود علیہ السلام کی شادی ان کی بیٹی حضرت سیدہ نصرت جہاں بیگم صاحبہؓ سے ہوئی جن سے پانچ بیٹے اور پانچ بیٹیاں پیدا ہوئیں۔حضرت میر ناصر نواب صاحب ؓ تقریباً 1895ء میں مستقل ہجرت کر کے قادیان آگئے توانہوں نے دار المسے میں گول کمرہ میں اپنی رہائش رکھ لی۔

### نبی

نی کالفظ فَائِ سے شتق ہے جس کے معنی خبر کے ہیں۔ نبی اسے کہتے ہیں جس پر کثرت سے غیب کی خبریں کھولی جائیں۔

## نجانثى شاه حبشه

حبشه جسے آج کل ایتھو پیا کہتے ہیں یہ براعظم افریقہ کا ملک ہے۔اس کا بادشاہ نجاش کہلاتا تھا۔ آنحضور علیقیہ کے وقت کا نجاشی عیسائی تھا اور انصاف پیندتھا۔ آپ علیقیہ کے ارشاد پر دومر تبہ مسلمانوں نے اس کی طرف ہجرت کی تھی۔ یہ بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔اس نجاشی کا نام اصحمہ بن ابحمشہور ہے۔ان کی وفات پر حضور علیقیہ نے ان کاغا ئبانہ نماز جنازہ پڑھایا۔

#### نصاري

نصاری عیسائیوں کو کہتے ہیں حضرت عیسیٰ فلسطین کی بستی ناصرہ میں پیدا ہوئے اسی وجہ سے سے کو مسے ناصری بھی کہتے ہیں ۔ا ور ان کے ماننے والوں کو نصاریٰ کہتے ہیں اس کا مطلب ہے "مددگار"ایک توجیہہ یکھی ہے کہ حضرت مسے "کے اپنے حواریوں سے کہا کہ مَنُ اَنْصَادِیُ اِلَی اللّٰهِ تو اس وجہ سے سے کے ماننے والوں کو نصاریٰ کہا تو حواریوں نے جواباً کہا نَـنے نُ اَنْصَادُ اللّٰهِ تو اس وجہ سے سے کے ماننے والوں کو نصاریٰ کہا جاتا ہے۔

# نفساماره

نفس امارہ کی جوتمام طبعی حالتوں کا موردومصدر ہیں بیخاصیت ہے کہ وہ انسان کوبدی کی طرف جواس کے کمال کے مخالف اوراس کی اخلاقی حالتوں کے برعکس ہے جھکا تا ہے۔ اِنَّ النَّفُسَ لَا مَّارَةٌ بالسُّوْءِ

## حضرت نوح عليهالسلام

ایک جلیل القدر نبی ہیں ان کے نام پر قرآن کریم میں ایک سورۃ ہے اس کے علاوہ اور کئی مقامات پر بھی ذکر ہے۔ آدم کے بعد پہلے تشریعی نبی ہیں۔ نوح کا مطلب ہے " کثرت سے آہ بکا کرنے والا"۔ ان کے خالفین پر پانی کا عذاب آیا جب کہ ان کو الہا ما خدا تعالی نے ایک شتی بنانے کا حکم دیا تھا جس میں عذاب کے وقت اپنے تبعین اور ضرورت کی اشیاء کے ساتھ سوار ہوئے۔ یہ شتی جودی مقام پر جا کر گھری تھی۔

#### واقعهصليب

یہودایک سے کے منتظر سے لیکن اس کی آ مدسے پہلے ان کاعقیدہ یہ تھا کہ ایلیا (جوآسان پر چلاگیا قا) آئے گا۔ اسی وجہ سے انہوں نے حضرت میں ناصری کا انکار کیا اور ان پر طرح طرح کے الزام لگائے نیز ان کی پیدائش کو بھی نعوذ باللہ ناجائز قرار دیا۔ ان کے عقیدہ کے مطابق جوصلیب پر جان دیا ہے وہ ملعون ہوتا ہے یعنی اس کا خدا کے ساتھ ذرا بھی تعلق نہیں ہوتا۔ اس لئے انہوں نے کوشش کی کہ حضرت عیسی "کوصلیب پر ہلاک کردیں۔ اللہ تعالی نے حضرت عیسی "کی مجزانہ طور پر حفاظت فرمائی اور ان کو بہوتی کے عالم میں صلیب سے اتارلیا گیا۔ چنا نچ قرآن کریم میں یہود کی ناکامی کا ذکر اس طرح آیا ہے کہ و مَا قَدَالُوہُ وَ مَا صَلَبُوہُ مُد بعد از ان وہ یہاں سے ہجرت کر کے شمیر چلے گئے جہاں انہوں نے تبلیغ کی اور آ کی خمین اور ساتھیوں کی ایک بھر پور جماعت قائم ہوئی اور آخرکار 120 سال کی عمر یا کرشمیر میں ہی وفات یائی اور و بیں ان کی قبر ہے۔

#### ولابيت

خدا کواپناحقیقی محبوب قرار دے کراس کی عبادت کرنا اوراسی کواپنامحبوب ومطلوب اور دوست مددگار جاننایہی ولایت ہے۔

حضرت مسیح موعودعلیہ السلام حقیقة الوحی صفحہ 54 پر فرماتے ہیں" خدا کواپنا حقیقی محبوب قرار دے کر اسکی پرستش کرنا یہی ولایت ہے"

حضرت مسيح موعودٌ نے ایک جگه فر مایا ہے کہ کامل اولیاء اور مر دان خدا کی چار نشانیاں ہیں اور ان میں اپنے وقت کے لوگوں سے امتیاز رکھتے ہیں جن میں بیر چار کمالات ہوں وہ اعلی درجہ کے اولیا ہیں۔ بیر چاروں نشان یا کمال یا مجزے ولی اعظم اور قطب الاقطاب اور سیدالا ولیاء کی نشانی ہیں۔

- (1) استجابت دعاسے امور غیبیم علوم ہوں اور پورے ہوں سیکمال نبیوت سے موسوم ہے۔
  - (2) فہم قرآن اور معارف اعلی کی حقیقت تک رسائی۔ یہ کمال صدیقیت ہے۔
  - (3) جبقوت ایمانی سے خدار پخته یقین روز جزار یقین بیکمال شہادت ہے۔
- (4) جب انسان کا اندرونه تمام فساد سے خالی ہواور پاک ہوکر عبادت اور ذکر الہی کا مزااعلی درجہ کی لذت کی حالت برآ جائے۔

#### وہابیت

مسلمانوں کی ایک جماعت ہے جس کی بنیاد محمد بن عبدالوهاب (وفات 1792ء) نے رکھی۔ انہیں کے نام کی مناسبت سے انہیں وہائی بھی کہا جاتا ہے۔ بینام ان کوان کے مخالفین نے دیا تھا۔ اصل میں ان کوالموحدون کہا جاتا ہے۔ اپنے آپ کواہل سنت جماعت کا ہی حصہ مجھتے ہیں اورا مام احمد بن حنبال سے مسلک حسب تشریح ابن تیمیداً تناع کرتے ہیں۔ بنیادی مقصد تمام بدعات اور

مشر کا نه رسوم کوختم کرنا جن میں مقبروں پر جانا اور مساجد کوسجانا گنبد وغیرہ بنانا شامل ہیں۔اوراس میں اس حد تک متشد د ہوئے که تمام گنبدا ورقبہ جات کومسار کر دیا۔

#### وبير

ہندؤوں کی مقدس کتاب ہے ہندؤوں کے مطابق چار وید ہیںرگ وید ، یجر وید سام وید اوراتھروید۔ان ویدوں کو 1200 ق م کے بعد مرتب کیا گیا۔وید کا مطلب "مقدس علم" ہے۔ وید کن لوگوں کی تصنیف ہے کوئی قطعیت سے نہیں کہ سکتا۔

### حضرت میرزامادی بیگ

حضرت مسیح موعود کے جدامجد ہیں۔ بیا پنے خاندان کو لے کرخراسان سے کش آئے پھر بیعلاقہ چھوڑ کرا پنے خاندان کے 200 را فراد کو لے کر پنجاب میں آئے یہ ہجرت 938ء میں ہوئی جب کہ یہاں ظہیر الدین محمد بابر کی حکومت تھی انہوں نے آ کر ماجھا کے علاقہ میں ایک اسلامی ریاست قائم کی ۔ جو بونے دوسوسال تک چلتی رہی ۔ حضرت مسیح موعودان کی بارھویں پشت سے ہیں۔

#### *ہندو مذہب*

ہندوستان کا ایک قدیمی ندہب ہے۔ ہندومت 2000اور 1500 ق م کے مابین رائج ہوا۔ اس فدہب کے پیروکارسینکڑوں دیوی دیوتاؤں کی پرستش کرتے ہیں۔ روح ومادہ کوازلی ابدی مانتے ہیں اور آ واگون لیمنی تناسخ کے قائل ہیں۔ بیلوگ ذات پات میں بیے ہوئے چارگروہوں کی شکل میں ہیں۔

(1) برہمن (2) نشتری(3) ویش(4) شودر

ان کی چاربنیادی کتب یہ ہیں۔ (1)رگ وید(2) یجروید(3)سام وید(4)اتھروید

#### ياجوج ماجوج

حضرت میں موعود فرماتے ہیں۔ اجیسے آگ کو کہتے ہیں جس سے یا جوج ما جوج کا لفظ مشتق ہے۔ یا جوج ما جوج وہ قوم ہے جو تمام قوموں سے زیادہ دنیا میں آگ سے کام لینے میں استاد بلکہ اس کام کی موجد ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ پہلی کتابوں میں بھی جو بنی اسرائیل کے نبیوں کو دی گئیں یورپ کے لوگوں کو ہی یا جوج ما جوج کھرایا ہے بلکہ ماسکوکا نام بھی لکھا ہے جوقد یم پایہ تخت روس تھا۔ حضرت میں موعود نے یا جوج ما جوج سے مرادروس اور انگریز لئے ہیں۔ قرآن مجید میں ہے کہ إنَّ یَا جُورُ جَ وَ مَا جُورُ جَ مُفْسِدُونَ فِی الْاَرْضِ ۔ اس لئے آنے والے میں کا وقت یا جوج ماجوج کے طہور کا زمانہ ٹھرایا گیا ہے۔

# حضرت ليجي عليهالسلام

آپ ایک نبی ہیں جن کاذکر قرآن کریم میں موجود ہے۔ان کے والد کانام حضرت ذکریا ہے جو خود ایک نبی ہیں جن کاذکر قرآن کریم میں موجود ہے۔ان کے والد کانام حضرت دی اور اللہ تعالی نے الہا ما بیٹے کی بیثارت دی اور اللہ تعالی نے خود ہی ان کانام کی کی رکھا۔ یہ حضرت عیسی کے ہم عصر بھی ہیں اور ان کے خالہ زاد بھی ہیں۔آپ کے بارے میں یہ عقیدہ مشہور ہے کہ آپ کو شہید کیا گیا تھا۔

### يسعياه

بائیبل کے بیان کے مطابق یہ نبی تھے اور بائیبل میں ان کی ایک کتاب بھی ہے۔ بروشلم کے رہنے والے تھے۔ روایت کے مطابق ان کوآ رہے سے چیرا گیا۔ میکاہ بنی ان کے ہم عصر ہیں۔ یہودی روایات کے مطابق بیشاہی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔

### حضرت يعقوب عليهالسلام

آپ نبی ہیں جن کا ذکر قرآن کریم میں موجود ہے۔آپ حضرت اسحاق کے بیٹے اور حضرت البیم کے بیٹے اور ان کی نسل ہی بنی اسرائیل کہلائی۔ان پر کافی تکالیف آئیں۔ان کے بارہ بیٹے تھے جن سے آگے بارہ قبائل بنے ۔ یہ کنعان میں رہتے تھے۔آ خری عمر میں اپنے ایک بیٹے حضرت یوسف کے پاس مصر میں چلے گئے اور وفات تک و بیں رہے۔ بائبل کے مطابق انہوں نے اپنے بیٹے حضرت یوسف سے عہدلیا تھا کہان کو آبائی قبرستان (کنعان) میں دفن کرنا۔ چنانچہ حضرت یعقو بی کی وفات کے بعد حضرت یوسف نے فرعون مصر سے اجازت لے کرآبائی قبرستان میں اپنے والد کو فن کیا۔

### حضرت يوسف عليه السلام

آپ نبی ہیں جن کا قرآن کریم میں ذکر موجود ہے۔ قرآن کریم کی ایک سورۃ آپ کے نام پر ہے جس میں آپ کی زندگی کے واقعات تفصیل کے ساتھ ملتے ہیں۔ یہ حضرت یعقوب کے بیٹے، حضرت اسحاق کے پوتے اور حضرت ابرا ہیم کے پڑیو تے ہیں۔ بچپین میں ان کے دوسرے بھائیوں نے حسد کی بناء پر انہیں کویں میں بچینک دیا جہاں سے مسافروں نے نکال لیا اور مصر لے گئے۔ خدا تعالی نے وہاں آپ کوایک اعلیٰ افسر کا عہدہ دیا۔ آپ کو خدا تعالی نے تعبیرالرؤیا کاعلم بھی دیا تھا۔

## حضرت يونس عليهالسلام

آپ نبی ہیں جن کا قرآن کریم میں ذکر موجود ہے اور ایک سورۃ کا نام بھی آپ کے نام پر ہے۔ ان کے والد کا نام مُتی ہے اور نینو کی کی طرف آپ مبعوث ہوئے تھے۔ بیر واق کا مرکزی شہرتھا جو د جلہ کے کنارے آباد تھا۔ ایک لاکھ سے زائدلوگوں کی طرف بھیجے گئے تھے۔ ایک مدت تک ان کونصائح کرتے رہے۔ پھر قوم کے کفروشرک کود کی کے کربد دعا کی اور غصہ اور ناراض ہوکر شہر سے نکل پڑے۔ کشتی میں سوار ہوئے ۔ طوفان کی وجہ سے قرعہ اندازی سے ان کو دریا میں پھینکا گیا جہال ایک مجھلی نے خدا کے حکم سے ان کونگل لیا وہاں بہت دعا ئیں کیں تو الہی حکم سے مجھلی نے کنارے پراگل دیا اور خدا تعالی نے کہا کہ اب اپنی قوم کی طرف جا ؤجو کہ عذا ب کود کی کے کرمیری طرف جھکی ہے اور ان کی اس تو بہ کی وجہ سے میں نے ان سے عذا بٹال دیا ہے۔

#### بہور

یہودا یک قوم ہے جن کا قرآن میں بڑی تفصیل کے ساتھ ذکر آیا ہے۔ یہودی قدیم سلطنت یہودا کے باشندوں کو بھی کہتے ہیں۔ یعقوب کے بیٹے یہودا کی اولا داور بنی اسرائیل کی نسل کو بھی کہتے ہیں اور عام طور پرموت گی کی شریعت کو ماننے والوں کو کہتے ہیں۔ یہود پرخدا تعالی کی طرف سے بہت عنایات ہوئیں مگروہ ہر دفعہ ناشکر سے ثابت ہوئے آخر یہود نے حضرت میں گوصلیب دینے کی کوشش کی ۔ ان کے علاوہ اور نبیوں کے قبل کی بھی کوشش کرتے رہے ہیں ۔ آپ علیق فی نے فرمایا کہ میری امت آخری زمانے میں یہود کے مشابہ ہوجائیگی۔

# يهودااسكر بوطي

آپ حضرت عیسی کے بارہ حواریوں میں سے ایک حواری تھے۔ بائیبل میں ہے کہ سے نے اپنے بارہ شاگردوں کو بہشت میں تخت دیے۔ انجیل متی باب 26 آیت 14 تا 16 کے مطابق اس نے یہودی کا ہنوں سے 30 روپے لے کرمخری کرتے ہوئے سے گرفتار کروا دیا تھا۔